

PETICIONES JUSTAS

## Los oficiales de Juzgado

Tenemos entendido que una comisión de oficiales habilitados de Juzgados de Zaragoza irá en fecha próxima a Madrid para reunirse con otros compañeros llegados de diversos territorios judiciales, para discutir y someter las peticiones que han de hacer al ministro de Justicia para estabilizar su situación dentro de la administración de Justicia.

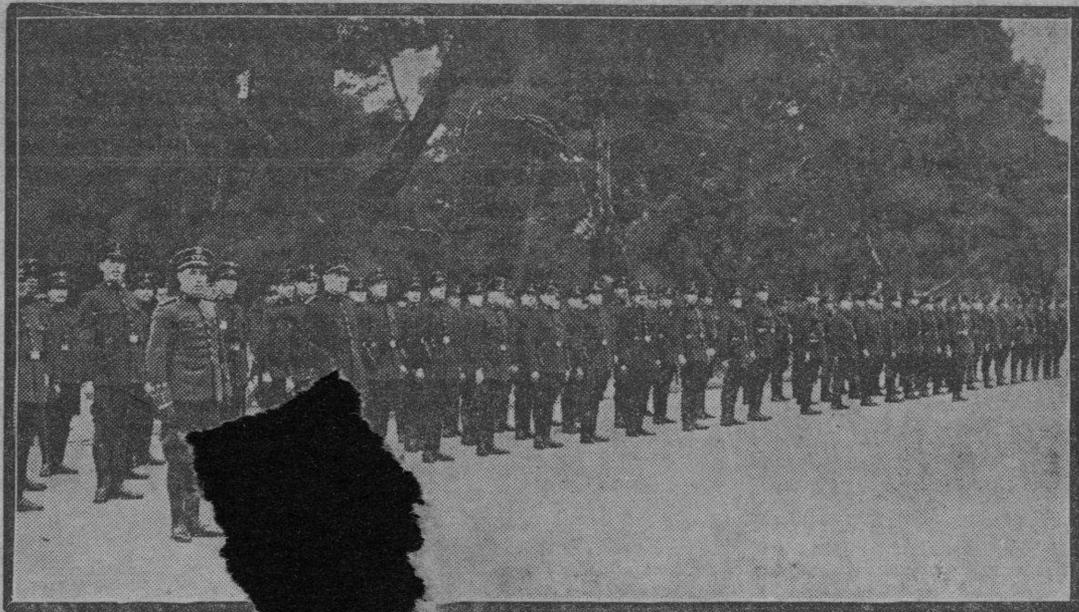
Tres son las más esenciales peticiones que formularán en su demanda: inamovilidad del cargo, mínimo de sueldo y formación de un escalafón...

De las tres — todas razonables — acaso sea la primera la más atendible, porque, en verdad, la situación de estos empleados no puede ser más incierta. De un lado, la Ley Orgánica del Poder Judicial les exige responsabilidad por sus actuaciones; de otra, su destino está pendiente exclusivamente de la voluntad del secretario, que puede prescindir de sus servicios en cualquier momento. El trato es, pues, injusto. Tienen responsabilidad como los secretarios y, en cambio, no disfrutan de las garantías necesarias para que el trabajo, base de su existencia económica, se desenvuelva dentro de las más elementales normas de seguridad.

Parece ser que entre los proyectos del ministro de la República figura uno que trata de convertir a los secretarios judiciales y sus auxiliares en empleados del Estado, con sueldo fijo, suprimiendo los actuales aranceles. De ser cierto, y llevado a la práctica, la primera petición de los oficiales habilitados quedaría ipso facto atendida, porque, naturalmente, como empleados del Estado, disfrutarían de inamovilidad en sus cargos.

No obstante, y en previsión, los oficiales habilitados de los Juzgados van a reunirse en Madrid un día próximo para consultar las peticiones que elevarán al ministro del ramo. Todas tres nos parecen justas. Sólo por ser sincero nuestro criterio expuesto en estas líneas, hacemos público nuestro voto de acuerdo completamente con la demanda de estos empleados que toman parte importantísima en la administración de Justicia.

## El nuevo Cuerpo de guardias de asalto en su primera salida



MADRID. — En el Retiro ha formado por primera vez el nuevo Cuerpo de guardias de asalto, a los que ha dirigido el director general de Seguridad.

(Foto. Contreras y Vilaseca)

UNA MEDIDA DE PRUDENCIA

## La revisión de la red de cables tranviarios

En evitación de que puedan repetirse desprendimientos de cables del tranvía, como el acaecido el domingo pasado, el alcalde, señor Banzo, ha dado orden a la Compañía Los Tranvías de Zaragoza para que con toda urgencia se proceda a una escrupulosa revisión de la red conductora de energía eléctrica.

**"LA VOZ DE ARAGON"**  
consta hoy de  
**20 PAGINAS, 20**



El diestro "Gitanillo de Triana", que resultó gravemente herido en la corrida celebrada el pasado domingo en la plaza de Madrid.

## Otra muerte por cuestiones de riego

QUINTO. — Es muy posible que todos los años pudieran regarse varios campos con la sangre que la totalidad de los pueblos vierten con motivo de los riegos.

Ahora correspondió a Quinto la bola negra.

La noche del domingo encontráronse en la calle Mayor José Budría Pérez, de 21 años, y Manuel Lambea Gracia, de 27.

Habían cuestionado con motivo del agua destinada al riego en sus campos respectivos. Pero la cuestión pareció zanjada, y los dos labradores regaron sus tierras sin entorpecimiento.

Al tropezarse, de noche, en la calle, según algunas referencias, José abofeteó a Manuel, y éste, ciego de ira, sacó un cuchillo y lo hundió diez veces en el cuerpo de quien le agredió.

El hecho produjo en la hermosa villa profunda impresión, y el vecindario pide a las autoridades, con el fin de que no se produzcan actos tan lamentables, tan irremediables, que sea castigado severamente quien lleve armas prohibidas.

DICE EL GOBERNADOR

## Ha comenzado la recogida de mendigos

Anoche conversó el gobernador civil con los periodistas breves momentos.

—He tenido—les dijo—un día de gran ajeteo.

He tenido, mañana y tarde, un gran número de visitantes y comisiones; con todos tuve cambio de impresiones sobre los asuntos que sometieron a mi conocimiento.

Ayer, en el rápido, regresó a Madrid el director general de la Deuda y clases pasivas, don Mariano Tejero.

Durante su breve estancia en Zaragoza me visitó, y conversamos sobre varios asuntos.

—Ha comenzado—continuó diciendo—la recogida de mendigos por la Guardia municipal, siendo alojados en los locales del paseo de la Mina. Les proporcionaremos bonos para la comida, y trataremos de arbitrar otros recursos en su favor.

—Han llegado al Gobierno civil—agregó—datos de algunos pueblos referentes al resultado alcanzado en las elecciones celebradas el pasado domingo.

Han sido francamente satisfactorias para la coalición republicano-socialista. Triunfaron en todas las localidades los candidatos republicanos y de la Unión General de Trabajadores.

Supongo que mañana se tendrán datos completos de todos los pueblos donde hubo elecciones, y se podrá conocer en toda su integridad la nueva victoria conseguida.

Con estas manifestaciones terminó la charla del gobernador con los periodistas.

FATAL RESOLUCION

## Un joven muere ahogado

Ayer tarde, a las quince, cerca del lugar conocido con el nombre Eras de Santo Domingo, apareció flotando en el Ebro el cadáver de un hombre.

Fué extraído del agua por el barquero Francisco Serrano Lana.

En el lugar indicado se personó el Juzgado de guardia, que procedió a identificar el cadáver.

Más tarde pudo ser identificado. Se trata de un joven que por la mañana, temprano, abandonó su domicilio presa de gran excitación.

Dejó escrita una carta, dirigida a su madre anunciando su propósito de suicidarse. Se dió cuenta por los vecinos de tal propósito en la Comisaría de Vigilancia, denunciando la desaparición del infortunado joven.

Poco después de llevar a cabo su fatal resolución arrojándose al Ebro fué visto, a las seis de la mañana por los Pontoneros, que tienen su destacamento en el Soto de Almozara.

Al oír sus voces de auxilio ordenó el cabo se dirigiera la fuerza con un pontón para salvarle.

Pero la corriente le arrastró, muriendo ahogado.

El Juzgado dispuso la traslación del cadáver al Depósito Judicial.

El suceso ha producido gran emoción entre los conocidos del desventurado joven que tan trágica resolución adoptó.



RETALES

De La Noticia:  
"Un Ayuntamiento rico".  
Rara-avis. Un Ayuntamiento así, sería nuestra felicidad. Y si no muy rico, en "buena posición", para acometer todos los proyectos pendientes.

De La Independencia:  
"La fiesta del rocío".  
Y la del chaparrón y la "pedregada".

De El Liberal:  
"No triunfarán los derrotistas".  
Ya lo dice la palabra: su sino es ser siempre derrotados.

De El Progreso:  
"Unos nuevos billetes para retirar los actuales".

Si. Que los retiren de una vez, a ver si los nuevos se acuerdan de nosotros, porque los actuales se están portando muy cochinitamente.

De El Adelantado de Segovia:  
"La paradoja del oro".  
La quimera y la fuga, querrá decir.

PATYNAZO

ACCION EN MARRUECOS

## Don Luciano Gómez Ferrer, alto comisario civil en nuestra zona de protectorado

¿QUIE SENRA EL JEFE MILITAR?  
MADRID. — Ha sido nombrado comisario civil en Marruecos don Luciano Gómez Ferrer.

El mando de las fuerzas militares ha sido ofrecido a los generales Núñez del Prado y Goded.

No se ha hecho todavía el nombramiento por estar en consulta de am-

bos generales, pues parece que alguno de ellos ha puesto ciertas dificultades.

La noticia del nombramiento del señor Gómez Ferrer para el cargo de Alto Comisario en Marruecos— noticia que ha circulado con gran rapidez—ha causado muy buena impresión.

## SEGUNDO ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE  
**DON RICARDO CLEMENTE ALLOZA**  
que descansó en la paz del Señor el día 3 de junio de 1929

Confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Todas las misas que se celebren mañana, día 3, de ocho a doce en el Santo Templo Metropolitano de la Seo, altar de la Virgen del Carmen, serán aplicadas por su alma.

Su apenada viuda, doña M.<sup>a</sup> Jesús Polo, hijos y demás familia, suplican la asistencia y oraciones.

## EL CONDE DE ROMANONES NO SE MARCHA

### Y habla de la obra de austeridad económica del Gobierno

NO QUIERE ABANDONAR ESPAÑA

MADRID. —Un periodista se ha entrevistado con el conde de Romanones.

El periodista le preguntó:  
—¿Usted no se marcha? ¿Se siente tranquilo en España?

El exministro contestó negativamente.

Y añadió:

—El Gobierno republicano desarrolla una política muy sensata; no se advierte por parte alguna el des-

pilfarro. No complica el Gobierno al país en dispendios excesivos o injustificados; por el contrario, se orienta hacia una política de indiscutible austeridad. Nada hay que justifique el recelo del capital. Por otra parte, yo siempre he reputado a Indalecio Prieto como un gran cerebro. Resolverá bien este problema de depreciación circunstancial de la peseta. No existe, a mi juicio, sino un antipatriótico afán de especulación que ha de terminar, que tiene que terminar automáticamente en cuanto los que se van comiencen a

# LA AGONIA DE CHARLOT

DE PASO

preguntarse a sí mismos por qué se han ido. Hay también una labor de defecación, de reprochable pesimismo, que cristaliza en el recelo general y en el retraimiento o absentismo de capitales.

—Y contra ello, ¿qué cabe?  
—¿Contra ello? Yo — responde muy enérgico— fusilaría a los pesimistas, porque crean a la nación el problema de los problemas: el problema máximo; porque su funesta labor repercute en la carestía de la vida, y, si no se ataja radicalmente, traerá el hambre. Cuanto degenera en desconfianza acumula el daño. Contra semejante tarea criminal no hay sino olvidar el interés propio y las cosas pequeñas y pensar en la patria. El deber de todos es España.

—¿Qué concepto le merece el comunismo español? ¿Podremos llamarle así? ¿Es la ideología de unos cuantos o una verdadera realidad social?

—Concedo — dijo — al comunismo español una fuerza positiva. No es un fantasma; pero, aun así, el comunismo nunca podrá ser en España una fuerza preponderante. Nuestro carácter y la situación geográfica del país impedirán que España sea una segunda Rusia. Yerran los que crean lo contrario. Mas para evitar intenciones de avances comunistas descabidos es urgente modificar el concepto de propiedad de la tierra. Hay que ir a ello.

—¿Qué preparativos hace usted para las elecciones?

—Ninguno; hay poco que preparar. Espero el decreto convocando a elecciones, y cuando lo vea en la "Gaceta"...

—¿Qué?

—Cuando lo vea en la "Gaceta" — dice, subrayando la frase— haré lo que es mi deber.

—¿El deber de que habló usted antes? El deber de todos es España.

—Eso es. Entretanto, vida familiar, apartado de todo, pero apartado aquí, en España, que es donde hay que estar. Porque es un deber de patriotismo no moverse de aquí.

**EXCELSIOR**  
Hotel-Restaurant-Bar  
Cubierto 5 pesetas  
Mártires, 8 al 12 (Arco Cinegio)

**PARA NEGOCIO**  
muy serio establecido necesitaría 30.000 ptas.; daré el 9 por ciento y garantías.—Escribir al número 146 ROLDOS-TIROLESES, Alfonso, 4, Zaragoza.

Enfermedades **ALMORRANAS**  
del recto-ano de las **VARICES y ULCERAS** piernas  
Cura radical sin operación, sin suspender el trabajo  
**Clinica Lacaustra** Plaza la Seo, 13  
De 12 a 2, de 6 a 8  
Diplomado del Hospital Saint Antoine de Paris

**GANARA USTED MAS VENDIENDO MENOS SIN RESTAR NUMERARIO A SU NEGOCIO**

**¿COMO?**

**CONSULTE SIN**

**Apartado núm. 142**



**¿POR QUE?**

**COMPROMISO AL**

**COSO, 81.-Tel. 20-71**

Sucursal en Valencia: Plaza de Castelar, 1

**Oposiciones**  
**POLICIAS**  
**300 PLAZAS**  
(Gaceta 29 de mayo)  
Exámenes 1 de septiembre próximo.  
Preparación completa  
**Academia Scientiæ**  
Don Jaime I, 32, pral. - Teléfono 1996.

Con motivo de una cinta pensada, dirigida y filmada por "Charlot",— de la que no hemos querido hablar hasta no verla desaparecer—, se han dicho más ditirámicas cosas que de la batalla de Clavijo y el descubrimiento de América.

No entra en nuestro propósito hablar de lo que tenga relación con el tecnicismo (elemental tecnicismo) de tal obra; nuestro propósito, que es muy diferente, tiende no más que al análisis de la servil y pacata actitud del popularísimo personaje que, como ha dicho Juan del Brazo, "rinde eterna reverencia a todo lo que sea bulto, aunque sea su sombra".

Como artista reflejador de un pobre ánimo somos los primeros en aplaudirle; pero como símbolo de una indiferencia —a poco escribimos cobardía— ante todo, incluso ante lo que va contra su dignidad, protestamos; primero, por ejemplo dañoso, ya que el contagio no es difícil, y luego, por la concesión extremada que hace a lo sensiblero.

Las peripecias, siempre burlonas para el hombre que aun vestido de clown hombre es, abren la catarata de la risa a muchas vanas gentes. Sus caídas grotescas, los golpes que le van propinando, y la eterna burla que hasta de lo que quiere más limpio hace el espectador, son, desde el punto de vista humano, sangrante desprecio.

Las injusticias que con el "vacío de honor" se hacen no levantan en el público gritos de protesta; risas levantan que, siendo sonoras, son lo más vacío que hemos escuchado. Se ha dicho —quizá con ligereza condenable— que el gesto de "Charlot" refleja una "exactitud" de actualidad, cuando, indiferente a todo, parece decirnos: ¿Qué más da? ¿A qué pelearse, si la vida es así y no como debiera ser?

Protestamos de esa dejación, de ese pesimismo ancestral.

Cátedras donde se enseñe eso deben ser perseguidas y, a piedra y hacha, mucho lodo, clausuradas.

Pero no, no es así. Por suerte, el espíritu del medroso y pusilánime "Charlot" —al que no le vemos el humorismo por ninguna parte— camina a la fosa.

No evitará su fin, aun cuando los elogiadores de su conformidad y alabramiento tiendan a darle más vida, ni siquiera la complacencia morbosa de los que toman el espectáculo como un barato medicamento para sus digestiones.

Las almas de junco desaparecen. Ya el hombre no es —no va siendo— el girasol que va tras lo que más brilla y cuando la mirada fulminante de su dueño se apaga, se rinde lacio; el hombre de ahora siente y obra de diferente modo. El "Charlot" hombre, maltarado y burlado, no tendrá, de hoy más, lo que antes tuvo. Pobre y triste, buscará a sus hermanos, los hombres tristes y pobres, pero no para hacer reír a los satisfechos.

Frente a sus eternos enemigos, comparsa lucente que se burla aún de sus ensoñaciones, tendrá la réplica pronta y acerada.

Arrancándole del anaquel donde sólo era "cosa", será, por virtud de las ideas sociales que renuevan el mundo, hombre capaz de la lucha fuerte.

Presentada la dimisión de ente risible, lacayo de toda tropelía y expolio, lo veremos caminar con paso recio junto a seres que, si no tanto como él, han sido fantoches obedientes a ciertas manos nada limpias.

Sus botas —hormas en pies planos— irán al montón de lo inútil, con ciertos cachivaches odiados. Su bastoncito, flexible como su pobre médula, lo convertiremos en astillas, y el "cubridor" de sus ideas se purificará por el fuego.

Esto, con ojos distintos a los ojos que le fueron a ver, lo hemos visto en su postrera actuación.

Su donaire no será más bufonada; será, si acaso, aun cuando le cueste ser, diatriba e insulto.

En la cinta a que nos hemos referido reía de muy distinta manera a la que siempre "nos" rió. Momen-

to hubo en que notamos que los ácidos más corrosivos brotaban de su nuevo reír.

¡Recordad!  
Hay un instante —el gran instante de las decisiones extremas— en que "Charlot" vacila ante la figura absorbente del canallita que por oro, y no por inteligencia, y menos por bondad, le roba el cariño de la que amó para su alma.

Pero en lo sucesivo no vacilará. Algo ajeno a él, que vive en el ambiente; le arranca de su grosera servidumbre; le rae la medrosa cobardía; hace de su genio pacato, liquidación, y sin las taras que lo amarraron al papel grotesco de hazmerrear, nacerá un hombre, "el hombre" cuyo primer grito—que será su epíteto— no puede ser otro que el de ¡Muera Charlot!

Ciudadano del decoro, no volveremos a verle sufrir la chacota, y menos aguantar todas las bofetadas.

Desde hoy —si abofetean su carrillo— no pondrá, como solía, el otro.

La igualdad para él (aun cuando resulta paradoja) no juega a pares...

FERNANDO MORA

## NOTAS DE LA CIUDAD



La señorita Naty Royo y el señor Freudenthal Portas, después de su matrimonial enlace.  
Foto. Jalón Angel.

### VIAJES

Regresó de Barcelona nuestro buen amigo el doctor don Vicente Carifena.

—Han trasladado su residencia a Madrid los señores de Sancho Muñoz. Esta determinación ha sido sentidísima entre sus numerosas amistades.

—Regresó a Madrid el prestigioso abogado don Arturo Pertegaz con su distinguida señora.

—Marcharon a Madrid, donde pasarán una corta temporada, la distinguida dama señora baronesa de la Menglana y su hijo Pablo Cistué de Castro, querido compañero de Redacción.

—Pasan unos días en nuestra ciudad el propietario mejicano don Juan Ferrer y sus bellas hijas Mercedes y Angelita.

### LA VERBENA DEL TENNIS

La verbena del Tennis, anunciada para el domingo, fué suspendida por la destemplanza del tiempo, quedando aplazada para mañana, miércoles.

Sin embargo, como muchas personas ignoraban la suspensión, al encontrarse contrariadas con ello, decidieron organizar en el terreno del paseo de la Mina una fiesta íntima, que encontró en la improvisación su mayor encanto.

timos, dado el gran número de socios con que cuenta esta Agrupación. Después de aprobada el acta de la sesión última se leyeron varias proposiciones de altas de industriales que solicitaban el ingreso en esta entidad hasta el número de 363, que, agregados a los 175 que la componían suman un total de 538, acogiendo a aquéllos con desbordantes pruebas de simpatía.

Se procedió, por el abogado asesor de la Asociación, a la lectura de un escrito, redactado por el antedicho señor, que va dirigido al presidente del Comité paritario Interlocal del Comercio de la Alimexación, en el que se hace constar el descontento de esta agrupación, en objeciones muy razonables, acerca de las bases de trabajo confeccionadas en dicho Comité por la minoría de esta clase de comercio. Dicho escrito fué la nota simpática del acto, que mereció la aprobación unánime.

### FEDERACION PATRONAL

El domingo se reunió esta entidad en Junta general extraordinaria, asistiendo la totalidad de las Juntas directivas que la integran.

Se aprobó por unanimidad las gestiones realizadas por la directiva con motivo de los conflictos pendientes, exponiendo cada presidente de gremios de los que tienen planteados situaciones de los mismos y número de obreros en paro voluntario, que ascienden a 2.730.

La Junta general aprobó una proposición en el sentido de estar, como siempre, al lado de las autoridades, y ver con agrado el decreto dictado por el ministro del Trabajo sobre normas a que habrán de ajustarse las entidades que presenten bases de trabajo para su discusión.

## TERUEL EN FIESTAS

Con gran expectación se ha celebrado la anunciada carrera ciclista Teruel-Valencia y regreso, con un recorrido de 296 kilómetros, participando 19 corredores.

Ha resultado triunfador el catalán Cañardó, empleando un tiempo de 10 horas y 45 minutos. Segundo, Espurriel, de Tarragona, en 10 horas, 51 minutos. Tercero, Desi, tres minutos más que el anterior. Cuarto, Ballesta, cinco minutos más que Desi. Quinto, Salvador Gómez. Séptimo, Lloret. Octavo, Mangau.

La competición ha resultado durísima, teniendo que ser asistido al llegar a la meta el corredor entrado en segundo lugar, que se ha desmayado por el intenso esfuerzo realizado.

En el Teatro Marín ha debutado la Compañía del maestro Serrano, poniendo en escena "El carro del sol" y "Los de Aragón". En la interpretación se han distinguido mucho Cora Raga y Anselmo Fernández.

En el nombrado coliseo ha tenido lugar el concurso de rondallas, en el que ha resultado vencedora la rondalla de Zaragoza que dirige el maestro Orós. En segundo lugar se califica la de Monreal, siendo declarado desierto el tercer premio.

## CINE VICTORIA

Vec V. hoy mismo  
**PIERNAS VENCEDORAS**

**PIERNAS VENCEDORAS**

Producción Firts National.  
Comedia sentimental de conmovedor argumento  
Protagonista; Alice White.

El miércoles, estreno de: **REUNIONES PROHIBIDAS.**

**Gran Café ROYALTY**  
Grandes conciertos tarde, noche y a la salida de los teatros.—Vaya usted todos los días al **Café ROYALTY**  
El más céntrico  
El más concurrido

LOS ROBOS EN LOS PUEBLOS

En Cubel la Guardia civil se tirotea con unos ladrones.—Uno queda muerto y otro herido en una pierna

En Daroca tuvo conocimiento el jefe de línea de la Guardia civil de que la Benemérita de Calamocha (Teruel) perseguía a unos ladrones.

El domingo pasado, a las dos de la tarde, en la partida de "La Pedraza", término municipal de Cubel (Zaragoza), logró la Guardia civil darles alcance.

Iban en un carro, donde guardaban objetos robados en un comercio de Villanueva del Rebollar (Teruel).

Los guardias dieron el alto a los ladrones, que, provistos de escopetas, hicieron frente a la fuerza pública.

Hubo un tiroteo prolongado entre guardias y ladrones.

En el fragor de la lucha cayó muerto uno de los ladrones, y un guardia quedó herido, en una pierna al parecer.

Huyeron los ladrones con el herido, siendo nuevamente perseguidos por la Guardia civil, cooperando a esta persecución el jefe de línea de Daroca con fuerzas a sus órdenes.

Fué recogido por los guardias el carro, que abandonaron los ladrones, donde llevaban los efectos robados.

Tomaron los ladrones la dirección del pueblo de Nuévalos (Zaragoza), siendo avisados todos los puestos de la demarcación para que los guardias cooperen a su busca y captura.

No se tienen detalles de la identificación del ladrón muerto, ni de sus acompañantes.

LOS OBJETOS DEL CULTO HALLADOS EN TARAZONA HABIAN SIDO ROBADOS EN CINTRUENIGO

Con notable y seguro acierto ha proseguido la Guardia civil de Tarazona sus indagaciones para averiguar la procedencia de los objetos del culto encontrados en un envoltorio en las cercanías de su estación férrea.

El detenido, que dijo llamarse José Andrés González, se ha comprobado por la Benemérita que su verdadero nombre es José Vilella Monforte.

Durante la noche del 26 al 27 del pasado mayo José Vilella, con otro compinche, asaltó en Cintruénigo (Navarra), la morada de doña Cayetana de la Sota, viuda de Navascués.

Penetraron por una galería de la parte posterior de la casa.

Rompieron los cristales para entrar en las habitaciones, donde violentaron las cerraduras de los armarios.

Se adueñaron de los objetos del culto encontrados, y también de un crucifijo valioso y numerosas prendas de ropa.

Después, con el botín, hicieron un reparto, correspondiéndole al Vilella cuanto llevaba en su envoltorio.

Prosigue la Benemérita sus indagaciones para completar el excelente servicio prestado, tratando de lograr la captura del coautor del robo.

EN LA ESTACION DE GALLUR SUSTRAEN UNAS CAJAS DE CALZADO

Al hacer una requisita nocturna en la estación de Gallur (ferrocarril de Sádaba) los empleados de ser-

vicio observaron unas maniobras sospechosas que llevaba a cabo en uno de los vagones un desconocido.

Al darse cuenta, el "incógnito" huyó con una voluminosa carga de cuatro cajas de calzado.

Fué avisada la Guardia civil, saliendo en su persecución unos guardias y los vigilantes de la estación.

Prevalido de la sombra nocturna, trató el sorprendido caco de ponerse a salvo con su botín, pero no lo consiguió.

Guardias y vigilantes tanto avanzaron en su seguimiento, que para no perder su libertad tuvo el caco que soltar las cajas.

Libre ya de peso que embarazara la huida, pudo el ladrón ponerse a salvo.

Las cajas que robó, intactas, fueron recogidas por sus perseguidores y devueltas al jefe de la estación.

Nuevas líneas de autobuses al barrio de Venecia y a las Delicias

El concejal delegado del servicio de tráfico, señor Viesca, hizo ayer entrega al alcalde de un informe sobre las peticiones formuladas por los taxistas respecto a puntos de parada y modificación de tarifas.

También entregó a la vez al señor Banzo un escrito proponiendo la instalación de dos líneas de autobuses.

La primera, al barrio de Venecia, partiendo de la calle de Conde Aranda, estableciéndose tres trayectos: plaza de Aragón, paseo de Ruiseñores y Canteras de Torrero, de diez céntimos cada uno y veinte céntimos el recorrido total.

La segunda línea, partiendo también de la calle de Conde Aranda, termina en las llamadas Parcelas del Cura (Delicias), con dos paradas fijas intermedias: en la plaza del Portillo y en la Avenida de Madrid, frente a la plaza de Rocasolano, rigiendo la tarifa indicada en el servicio anterior.

Varios vecinos divierten sus horas peleándose

En la calle de Miguel Servet, 51, armaron una "trifulca" los vecinos Elvira Abad Sola y su esposo, Daniel Sevilla Joven, contendiendo contra Luisa Lorente Pérez y dos hermanos que habían terciado en la discusión.

La cuestión vecinal se agrió, pasaron a los "hechos" y hubo un cambio general de mamporros tan seguidos y contundentes que todos los protagonistas quedaron lesionados.

A reparar desperfectos leves, por fortuna, en sus respectivos físicos, pasaron Elvira y Daniel por la Casa de Socorro.

Los otros tres autores del sainete fueron asistidos en el Hospital provincial.

Habrà luego el consabido epílogo ante el Juzgado municipal.

Intervinieron como hombres buenos y pusieron paz los guardias municipales Miguel López y Mariano Guillén, que de paso denunciaron a los contendientes.

El nuevo jefe de la Casa militar francesa



El general francés Braconnier, que ha sido nombrado jefe de la Casa Militar del nuevo presidente de la República francesa, señor Doumer. (Foto. Contreras y Vilaseca)

LA ORGANIZACION DE UN PARTIDO

La asamblea de la derecha liberal republicana que se celebró el domingo tomó varios acuerdos

EN LA DIPUTACION PROVINCIAL

En el Salón de Quintas de la Diputación Provincial tuvo lugar el pasado domingo, por la mañana, la anunciada asamblea del partido Derecha Liberal Republicana.

El acto revistió importancia y tuvo indudable trascendencia para la política en la provincia, por la declaración de fe republicana hecha en la asamblea por los elementos políticos que acataban la jefatura de don Angel Ossorio y Gallardo.

Presidió a los asambleístas don Agustín Pérez Lizano, delegado regional del Trabajo, a quien acompañaban los miembros del comité directivo.

Concurrieron destacadas personalidades en la política zaragozana y de la provincia, exdiputados a Cortes y provinciales, exconcejales, representaciones nutridas de numerosos pueblos, especialmente del distrito Caspe-Pina y gran número de afiliados.

El señor Pérez Lizano explicó el objeto y finalidad de la asamblea, saludó a los asambleístas y se congratuló de la asistencia de los amigos políticos del señor Ossorio y Gallardo. (Muchos aplausos).

Dió luego lectura el secretario señor Benedi, a las adhesiones recibidas, destacando las recibidas de Pi-

na, Caspe, Castiliscar, Valpalmas, Escatrón, Uncastillo, Villar de los Navarros y Alforque.

UN TELEGRAMA DEL SEÑOR OSSORIO Y GALLARDO

Entre grandes salvas de aplausos fué leído este telegrama del señor Ossorio y Gallardo, dirigido a sus amigos políticos.

Decía así: "Por momentos juzgo más interesante que mis amigos se unan a la derecha liberal republicana y se esfuerce en llevar a ella el criterio político y social que iluminó toda nuestra vida.

Si yo no lo hago es por meros motivos de delicadeza personal, pero desde mi aislamiento les acompañarán no sólo mis buenos deseos, sino mi cooperación. Saludos afectuosos".

LAS PONENCIAS

Seguidamente fueron leídas, discutidas y aprobadas por unanimidad estas ponencias:

Régimen Político, Administrativo y Familiar, de los señores Legaz, Benedi y Gayarre. En lo político y administrativo, afirmación y sostenimiento de la República, representación proporcional, retribución del cargo de diputado, reforma del Senado, independencia de la función judicial, creación del tribunal de Amparo, reconocimiento pleno e integral de la personalidad regional, independencia de la Iglesia, libertad de conciencia y cultos.

En lo familiar, integridad de la familia, garantías para la potestad, eficaz protección a la infancia, patrimonio familiar inalienable, casas baratas en la ciudad y en el campo.

Trabajo y Propiedad, de los señores Poza, Aragüés y Brun. En régimen del trabajo, obligatoriedad del salario vital familiar y de los salarios supletorios, sindicación profesional libre, nacionalización y obligatoriedad de los seguros de vejez, enfermedad, inválidos, accidentes, maternidad y paro forzoso, jornada menor de la legal en las industrias insalubres, disminución progresiva de la jornada en virtud del adelanto de los métodos de producción, régimen especial para el contrato del trabajo a domicilio, auxilios a las Cooperativas obreras para su transformación en empresas de servicios públicos, crédito a las de producción y consumo.

Y en el régimen de la propiedad, afirmación de la propiedad privada, resolución de los problemas de la propiedad, facultad de expropiar las tierras incultas, parcelación de las mismas para constituir patrimonios familiares, impuesto especial sobre las fincas destinadas a caza o cría de reses bravas, legitimación gratuita de las roturaciones arbitrarias, preferencia de los sindicatos y organizaciones agrícolas en la concesión de tierras roturables y arrendamientos de grandes fincas, apoyo económico a los Ayuntamientos y Asociaciones agrarias para los cotos sociales de Previsión, liberación de la pequeña propiedad agrícola, facilidades y exención de cargas fiscales para favorecer la concentración parcelaria, ampliación de las operaciones de crédito de la Acción para elevar los braceros y colonos a propietarios, derechos de tanteo y de retracto, regulación de la aparcería, normas le-

Los envíos de dinero al extranjero

La Administración Principal de Correos de Zaragoza nos ruega advirtamos al público que, en virtud de orden ministerial de 31 del pasado mayo, queda en suspenso hasta nueva orden la admisión en las oficinas de Correos de cartas y cajas con valores declarados dirigidas al extranjero.

Se ha autorizado a los administradores de Correos para rechazar toda carta certificada que por su volumen o peso pueda originar sospechas de que contenga cualquier clase de valores.

Los envíos de una u otra clase que se hallen en curso serán detenidos por las oficinas postales, devolviéndolos a las oficinas de origen si se trata de pliegos o cajas con valores declarados, o entregándolos a la Junta administrativa de Hacienda si son cartas certificadas.

Pull-overs y sueters de verano

se reciben grandes partidas en dibujos última novedad y a precios de fábrica en JUAN GARCIA Y HERMANO Cerdán, 47

Doctor LANA

Profesor de la facultad de Medicina Enfermedades de la piel Rayos X. - Radium INDEPENDENCIA, 14, entl. Horas: 10 a 1; 5 a 9

"CRITICA PROFANA"

por Julio Casares

Ensayos críticos sobre la obra literaria de Valle-Inclán, Azorín y Ricardo León.

6 PESETAS

CIAP. Librería Fe, Paseo Independencia, 23 y 25 ZARAGOZA

En la Academia de Medicina

Mañana, miércoles, continuará en la Academia de Medicina la discusión del tema "Mortandad materna", haciendo uso de la palabra varios prestigiosos médicos de la localidad. El acto comenzará a las siete de la tarde, y la entrada será pública.

EN EL BUSTE

Un vecino es lesionado de una cox

En un campo del pueblo de El Busto se hallaba realizando sus faenas agrícolas Severiano Villalba, de 46 años.

Una de las caballerías se espantó y le coceó, produciéndole una herida contusa, de pronóstico reservado, en la región temporal izquierda.

Le curó el médico don José María Fraguas.

En El Buste las llamas destruyen un corral, donde perece una docena de reses

En El Busto se declaró un incendio en un corral propiedad de Pablo Sanz, donde guardaba reses lanaras.

Las llamas tomaron gran incremento, haciendo presa en la edificación, que destruyeron, pereciendo entre los calcinados escombros doce reses.

Al lugar del siniestro acudieron vecinos, autoridades y Guardia civil, que trabajaron denodadamente para lograr su extinción y evitar mayores daños.

**IMPORTANTE**

A partir del día 1.º de junio se establece un servicio de viajeros entre Zaragoza-Lérida, pasando por Fraga, y viceversa, a cargo de la Empresa ATXER, en combinación con los magníficos auto-ómnibus Lérida-Barcelona.

Salida de Zaragoza, a las 8 horas.  
Salida de Lérida, a las 16 "

**Administraciones**

Zaragoza: Calle del Pilar, núm. 32 (Bar Lalaguna). Tlfno. 2559  
Lérida: Plaza del Segre (Café Comercio), Tlfno. 530.

Se reciben encargos de paquetería para Lérida-Barcelona y pueblos intermedios.  
Dirigirse a la Administración de Zaragoza.

**Usad EN VUESTRO DESAYUNO LA LECHE MAS PURA POSIBLE; PERO PARA NO AÑADIRLE AGUA INUTIL PREPARADLO CON EL INSUSTITUIBLE**

**Café moka concentrado ARMISÉN**

Verdadera esencia condensada que en una cucharada contiene todos los principios del más exquisito café, obtenidos por un procedimiento especial del autor.

USO.—Basta añadir una o más cucharadas, según la concentración que se desee, a una taza de agua o de leche, fría o caliente, a voluntad.

Para la preparación de cremas, postres o helados de café es insustituible, bastando una cantidad muy pequeña para obtener un gusto y aroma intensos.

**FARMACIA ARMISEN-Plaza del Pueblo. 5-Teléfono 13-93**

gales para el contrato de arrendamiento, reformas legislativas que faciliten la movilización de la propiedad rústica y urbana, creación del Banco Nacional Agrícola, represión de la usura, saneamiento y modernización de los pósitos, desarrollo de los seguros agrícolas y pecuarios.

Enseñanza, de los señores Ibarra, Gámez y Brun. Soluciones según normas democráticas y de justicia de los problemas económicos, de la enseñanza y del Magisterio, carácter educativo y de formación de la segunda enseñanza, autonomía universitaria y de las escuelas profesionales, popularización de la Universidad, desarrollo de las instituciones complementarias escolares, talleres de aprendizajes, orientación agrícola de la escuela rural, prohibición del intrusismo en la enseñanza.

Beneficencia y Sanidad, de los señores Galán, Pérez Lizano (don Manuel) y Muniesa. Articulación de la beneficencia con las leyes sobre seguros sociales, organización sanitaria.

Aranceles y Tributos, de los señores García Mercadal, Fantova y Fornés. En política tributaria, impuesto general y progresivo sobre la renta, determinación de las bases jurídicas para favorecer la formación del patrimonio industrial del Estado y de las corporaciones locales. Y en política arancelaria, basada en un proteccionismo moderado y conforme a la realidad económica nacional, plena adhesión de España a la obra económica de la Sociedad de las Naciones, tratados de comercio que aseguren la estabilidad en el desarrollo normal de la exportación, especialmente de los productos agrícolas, intensificación de relaciones comerciales con Portugal y América española, radical reorganización de los órganos de la política arancelaria.

Policía de costumbres, prohibición del juego, acción gubernativa y judicial contra la pornografía, trata de blancas y corrupción de menores.

En riqueza nacional, rescate de las líneas ferroviarias por el Estado, impuesto sobre los aumentos de valor en la propiedad privada por las obras públicas, defensa y fomento de la riqueza forestal, implantación de una política zootécnica, creación del Instituto Nacional de Colonización interior.

Defensa Nacional. Reforma del reclutamiento, servicio militar obligatorio con reducción del tiempo de permanencia en filas, civilización de los códigos de guerra y marina, reducción de las plantillas de jefes y oficiales, mejorando su situación económica, fomento de la aviación, reducción de la industria militar.

**LAS RESPONSABILIDADES**

Por unanimidad acordaron los asambleístas: para declarar y exigir las responsabilidades de gestión por medios jurídicos, procede se revise: la labor del comité interventor de los cambios, las multas extrarreglamentarias, la regulación estatal de las industrias, la política arancelaria desde 1923, todos los monopolios otorgados desde aquella fecha, el contrato con la Compañía Telefónica Nacional, la concesión subvencionada del Alberche, la del ferrocarril de Ontaneda-Calatayud, y todas las medidas arbitrarias de coacción de la libertad individual y profesional.

**ESTATUTO Y ORGANIZACION DEL PARTIDO**

La ponencia sobre el Estatuto y organización del partido, de los señores Poza, Pérez Lizano (don Agustín) y García Mercadal, fué aprobada por unanimidad.

Se obliga el partido en la provincia de Zaragoza a desarrollar una política de ideas, sacrificando personalismos e intereses particulares, apareciendo siempre como una fuerza de actividad intermitente.

Se registrá según las normas trazadas por el Comité Directivo Nacional y programa que apruebe la Asamblea provincial, siendo dirigido por una Junta provincial y Juntas locales en cada Municipio.

Procurará el partido inteligencias dignas y fecundas con las demás organizaciones políticas.

**CONTRA LOS ENEMIGOS DE LA REPUBLICA**

El señor Gayarre hizo uso de la palabra para pedir severas sanciones contra los alarmistas y derrotistas que actúan como verdaderos enemigos de la República. Fué muy aplaudido.

Y el señor Pérez Lizano, felicitándose de la unanimidad y entusiasmo



Los alumnos de Medicina reunidos, juntamente con sus profesores, en fraternal banquete, para celebrar la brillante terminación del curso.

(Foto. A. de la Barrera)

que caracterizaban los acuerdos de la asamblea, dió por terminadas sus tareas.

**UN ACTO DE PROPAGANDA**

Por la tarde, en el mismo salón y ante numerosa concurrencia, se celebró un acto de propaganda del partido Derecha Liberal Republicana.

Hicieron uso de la palabra don Blas Vives y señores Gómez González y Martínez de la Fuente, llegados de Madrid exprofeso.

Los oradores, que fueron presentados por don Rafael Ibarra, expusieron los principios básicos del partido, sus normas políticas y glosaron los principales puntos doctrinales del programa a desarrollar, dentro del más estricto gubernamentalismo.

Fueron muy aplaudidos y felicitados.

**SE CONSTITUYE EL COMITE PROVINCIAL**

Reunidos los miembros del Comité Central de la Derecha Liberal Republicana que asistieron a la asamblea provincial de este partido celebrada el pasado domingo con sus organizadores en Zaragoza, acordaron constituir un Comité provincial, que funcionará hasta la primera reunión de la asamblea del partido, y dirigirá la próxima lucha electoral, que ha quedado definitivamente integrado por los señores don Genaro Poza, presidente; don Manuel Pérez Lizano, vicepresidente; don José María Gayarre; tesorero; don Joaquín Morales, don Pedro Galán, don Mariano Banzo, don Mariano Usón, don Pompeyo Baquero, don Felipe Aragüés, don Luis Legaz y don Valentín Bazán, vocales, y don José Bun Soria, secretario.

La directiva del partido en la capital seguirá a cargo del Comité local de Zaragoza.

**PIDA EN TODAS PARTES**

**Oporto - Bandeira**

**Las elecciones municipales en los pueblos de la región**

**EN PINA DE EBRO**

El domingo se celebraron las elecciones para concejales, por haber sido anulada la elección del 12 de abril.

A la lucha se han presentado los diez concejales elegidos en la pasada elección y la contienda ha sido muy desigual por haber salido los mismos diez concejales por gran superioridad de votos. El resultado ha sido el siguiente:

Primer colegio.—Pablo Fanlo, 103 votos; Juan Zumeta, 104; Mariano Artigas, 106; Agustín Beltrán, 108; Félix Galligo, 106; Eloy Campos, 41; Ramón Burillo, 40; y Constanancio Jarauta, 5.

Colegio segundo.—Vicente Zumeta, 105 votos; Gregorio Gayau, 106; Narciso Abenia, 104; Mariano Salvador, 108; Antonio Fanlo, 107; Salvador Carrere, 34; Gregorio Estru, 36; y Valentín Abadía, 34, y se eligen cinco en cada colegio.—AGUSTIN SIN.

**Ingenieros industriales**  
Las clases para la convocatoria de septiembre empezarán en 1.º de junio.

**Han quedado terminados los depósitos de Casablanca**

El contratista de las obras de los depósitos de agua de Casablanca, señor Portolés, visitó ayer, al mediodía, al señor Banzo, al objeto de comunicarle haber dado fin a las obras aludidas.

A la vez hizo entrega al alcalde de la instancia solicitando la recepción definitiva de los depósitos.

¿Se acerca, por ventura, el momento de que haya agua en todos los pisos?

**LA VIDA MUNICIPAL**

**LA RECAUDACION DE LAS GASOLINERAS DEL TONI, PARA LA CRISIS OBRERA**

Los barqueros del Toni, cumpliendo su ofrecimiento de destinar a la suscripción para la crisis del trabajo la recaudación obtenida el domingo en el servicio de gasolineras, vi-

sitaron ayer al alcalde haciéndole entrega de la cantidad de 270'45 pesetas, suma a que asciende dicha recaudación.

**LA CELEBRACION DE UN CONGRESO INTERNACIONAL**

El director general del Ministerio de Economía ha oficiado a la Alcaldía, participándole la celebración en París del Congreso Internacional para la protección de la Naturaleza.

Como en dicho Congreso ha de tratarse con preferencia de parques nacionales y zoológicos, lo manifiesta así por sí este Ayuntamiento quiere enviar representación dentro de la delegación designada por aquel Ministerio.

**NOTA DEMOGRAFICA**

Durante la pasada semana el movimiento demográfico en nuestra ciudad ha sido el siguiente:

Nacidos vivos, 86; idem muertos, 2; defunciones, 84; menores de un mes, 12.

**Distinga su buen gusto pidiendo Oporto - Bandeira**

**LOS CONFLICTOS SOCIALES EN ZARAGOZA**

**Hay en huelga 2.730 obreros**

Según los datos leídos en la reunión de la Federación Patronal

**EN LA FEDERACION PATRONAL DE COMERCIANTES E INDUSTRIALES**

Don Cándido Castillo presidió la Junta general convocada. Los presidentes de gremios dieron cuenta de los conflictos pendientes en cada entidad y situación actual de los mismos.

Fueron leídos estos datos referentes a huelgas pendientes y número de obreros parados:

Sección de cameros, 300 obreros; cerrajeros y herreros de estructura metálica, 1.000; géneros de punto, 160; ladrilleros, 350; mosaístas de Casa López, 140; ramo de la piel de Criado y Lorenzo, 250; Industrial Química, 150; Maquinaria y Metalurgia de Utebo, 350; carpinteros de Casa Domingo, 30.

En total, hay 2.730 obreros en huelga.

Acordaron los reunidos pronunciarse por el acatamiento absoluto

**PARA CONVALECIENTES**

**Oporto - Bandeira**

Sufre usted del estómago e intestinos (estreñimiento)? Quiere usted depurar su sangre?

**CAMPONAL**

De venta en todas las farmacias.

Concesionario: J. TORROELLA.—Figueras (Gerona)

**LA VIDA JUDICIAL**

**NO ERA A LA TERCERA**

Se dice, como norma corriente y usual, que a la tercera va la vencida. Pues por lo que oímos ayer al abogado señor Caveró era a la octava letra de cambio cuando venía cierta obligación, que es la que ha llevado a su cliente a litigar.

Según pudimos deducir este cliente del señor Caveró había suscrito con cierto acreedor una obligación en documento privado, y para asegurar el cumplimiento de la misma y la devolución del capital prestado se comprometió a firmar una cambial, con vencimiento a noventa días, que podía ser renovada hasta ocho veces.

Pero por error u otra causa la letra se firmó a plazo de sesenta días y llegado el día del vencimiento se protestó por falta de pago, pretendiéndose por el acreedor hacerla efectiva por el procedimiento ejecutivo, pasado el plazo de los noventa días que rezaba el documento.

El Juzgado no despachó la ejecución, y en apelación de dicha sentencia llegaron los autos a la Audiencia, celebrándose ayer el recurso de tal índole.

Impugnó la resolución apelada el abogado señor Vicente Gella y la defendió el señor Caveró.

**GRACIA DE PESEBRE**

Cuatro mozos como trinquetes, que trabajaban de obreros en una carretera, término municipal de La Almolá, debían hallarse muy aburridos el día 25 de agosto de 1929.

Para distraer sus ocios no se les ocurrió otra gracia que golpear con los útiles del trabajo catorce bidones de betún de asfalto, derramando 2.003 kilos, que se tasaron en poco menos de 1.000 pesetas.

Ayer llegaron a la Audiencia, acusados de un delito de daños, que, como la generalidad de ellos, debía llevar aneja la pena de pesebre.

Porque sólo por una incultura en desacuerdo con los tiempos podemos concebir que se realicen tales hechos sin más razón ni otro móvil que dañar por que sí, que es la menor cantidad de discurso que puede darse.

El abogado fiscal solitaba se impusiese a cada uno de los procesados la pena de mil pesetas de multa. Que no pagarán, porque con arreglo al Código vigente les corresponde menos pena y, además, porque les comprende el indulto.

En tales circunstancias los abogados señores Poza y Royo Gimeno, vista la confesión y conformidad de sus defendidos, no estimaron necesaria la continuación del juicio.

Y los cuatro mozos pudieron irse satisfechos de su gracia, hasta que tengan otro rato de tan buen humor.

**UN CADAVER MAS...**

No vamos a definir nosotros de parte de quién estuvo la imprudencia, porque eso toca al tribunal sentenciador.

Para el abogado fiscal señor Díaz Merry el procesado temeraria al conducir una camioneta el día 24 de agosto del año último por la carretera de Gallur a Agreda y esa había sido la causa determinante de la muerte de un carretero que guiaba su carro en dirección contraria a la marcha de aquel vehículo.

Para el defensor, señor Isábal, ese carretero se había separado del cabestrillo de las caballerías que conducía, y por su juego imprudente con la camioneta había sido arrollado y muerto.

Lo cierto es que esa camioneta quiso adelantar a un cochecillo y al desviar para pasarlo arrolló a ese carretero, que, en efecto, por el lugar donde fué muerto, ya en el centro de la carretera, debía hallarse muy distante del cabestrillo de la mula de varas, en dirección contraria a la marcha del coche mecánico.

El fiscal solicitó de la Sala se impusiera al procesado, conductor de la camioneta, la pena de un año de prisión; y si bien en sus conclusiones provisionales pedía una indemnización de cinco mil pesetas para la viuda del interfecto, en el acto del juicio desistió del ejercicio de tal acción, por haber manifestado aquella que le habían sido entregadas cinco mil, con lo que se daba por suficientemente indemnizada.

El señor Isábal interesó una sentencia absolutoria, negando que su defendido hubiese realizado ningún acto imprudente que ocasionase la desgracia.

Aparte de la justicia de la absolución por tal motivo ya había sido indemnizada la viuda y la pena de privación de libertad se hallaba comprendida en el indulto último.

ENE

**Comunidad de regantes de Utebo**

Conforme al capítulo VI, y para tratar principalmente de los asuntos prevenidos en el artículo 53 de las Ordenanzas, se convoca a los señores partícipes a Junta general ordinaria para el día siete de junio próximo, a las diez de la mañana, en la Casa Consistorial; advirtiéndose que de no asistir número suficiente se celebrará en segunda y definitiva convocatoria el día catorce del mismo mes, hora y local indicado.

Utebo, 27 de mayo de 1931. — El presidente, José Fatás.

Hay internado. Plaza de la Lealtad, 4 MADRID

**ACADEMIA KRAHE**

# DE MADRID Y PROVINCIAS

EL TESORO ARTISTICO NACIONAL

## Unas interesantes declaraciones del Director general de Bellas Artes

UNA DISPOSICION DE LA "GACETA"

MADRID. — El director general de Bellas Artes ha hecho a los periodistas las siguientes declaraciones:

"Con referencia a la disposición publicada en la "Gaceta" hace pocos días en defensa del tesoro artístico, nadie debe soliviantarse si el Gobierno dispone la incautación de muchas obras de arte que, en villas y aldeas principalmente, se conservan sin las debidas garantías de seguridad e integridad que el Gobierno desea para todo lo que integra el patrimonio artístico de la nación.

Desea el señor Orueta llevar al ánimo de todos el convencimiento de que si alguna obra de arte es retirada del sitio donde hoy se conserva con mayor o menor esmero o interés y se la traslada al Museo provincial correspondiente o, porque así conviniere, a alguno de Madrid, ello se hará siempre con carácter provisional, y que en cualquier establecimiento donde se recibirá será siempre en calidad de depósito y para restaurarla como sea debido, si así fuere preciso, a fin de devolverla después, ya catalogada, al punto de procedencia en mejores condiciones desde luego que estaba cuando se la retiró. En este punto el director de Bellas Artes tiene el criterio de que si el pueblo o la aldea quiere ser el inmediato guardián de aquello que le pertenece, no hay por qué violentarle, siempre que sepa custodiarlo y conservarlo debidamente.

Versó nuestra conversación con el señor Orueta, tras el punto expuesto acerca del carácter demasiado burocrático, oficioso, que tiene en España la Dirección General de Bellas Artes. Y nos dice:

—Si; indudablemente hay muchos expedientes; pero la organización administrativa lo hace ineludible. Por mi gusto — y procuraré llegar a ello — veré si puedo simplificar un poco la tarea burocrática en la que invierto mucho tiempo, más quizá del que sería necesario.

—¿Y no sería conveniente — le preguntamos — que esta Dirección se preocupe más de lo que hasta ahora se preocupó de la Literatura?

—Se organiza un concurso anual. Pero es un concurso sin gran resonancia, un certamen que da al autor agraciado con el premio poco provecho y escasísima gloria; concursos celebrados como en precario, sin solemnidad ni eficacia alguna.

—Indudablemente — nos responde — algo hay de eso, aun cuando no se hayan formulado por nuestros literatos formales reclamaciones para dignificar esos actos culturales y procurar que el número de concursantes sea cada vez mayor. En cuanto en mí esté — dice — procuraré que esos concursos cristalicen en una saludable eficacia.

—Adviértese también, y es lamentable, la escasa atención que de ordinario han dispensado los directores generales de Bellas Artes al teatro nacional.

—Cierto, y aunque tenemos el Teatro Español.

—Reiteradamente profanado...

—Aunque le tenemos, me sugiere usted una idea que he de aprovechar. Porque es indudable que resulta necesario, no digo crear el Teatro nacional por cuanto que contamos con el clásico, con cuyo fomento ya podríamos darnos por satisfechos, sino impulsarlo con todo entusiasmo y amor. Y a este efecto me satisfaría mucho conversar respecto a ello con literatos que puedan cooperar conmigo en esa noble tarea...

—¿López Alarcón?...

—López Alarcón, Rivas Cherif y otros. Con verdadero placer los recibiré y con todo mi cariño al Teatro iniciaré, ayudado por ellos, una labor que le enaltecerá.

De paso cabría intentar hacer de la profesión de comediante un oficio algo menos liberal de lo que es; más claro: que no pudiera llamarse cómico todo el que quisiera, sino solamente el que sirviese para ello.

Indudablemente el arte escénico

saldría ganando mucho con la instrucción profesional obligatoria, reglada, y a eso hay que ir, en bien de la misma profesión y de la Literatura teatral.

Y el señor Orueta, literato y artista, hombre erudito de verdad y fervoroso partidario de un Teatro nacional, nos asegura que hablará al ministro de Instrucción Pública sobre este punto.

A continuación nos comunica algunas atinadas reformas que piensa proponer en cuerpos y organismos muy necesitados en verdad de ellas, tales como la Junta y Cuerpo de Archiveros, la Biblioteca Nacional y otros establecimientos, callando por elemental discreción hasta que el ministro conozca de ellas y resuelva, los detalles. Nos dice también que organizará el servicio de fotocopia en los archivos y bibliotecas del Estado, con lo que los fondos documentales y bibliográficos saldrían ganando mucho al librarse de ser manejados por manos inexpertas.

Y cierra la entrevista con un sincero lamento por la destrucción de gran parte de la obra escultórica de Mena, ocurrida en Málaga, en uno de los incendios de estos días pasados.

Juzgue usted — nos dice — si a mí, malagueño descubridor y cantor de la admirable obra de Mena, fe preocupará la integridad y seguridad de nuestro tesoro artístico después de saber que casi toda la obra de aquel gran escultor ha sido destruida. No; eso no puede volver a suceder. Por lo menos yo he de estar tranquilo de haber hecho todo lo posible para evitarlo.

### FARMACIA ROBREDO

Paseo de Sagasta, 13 - Teléfono 4149

Del 31 de mayo al 7 de junio  
SERVICIO PERMANENTE

### TAXIS-ZARAGOZA

Llame usted al teléfono 27-02

Servicio permanente día y noche

## Aristocrático Salón Doré

GRAN ÉXITO

### El Guapo de la Escuadra

### EL PARAISÓ FLOTANIE

Encantadora opereta americana. Asunto divertido. Música deliciosa.

Creación de Jack Oakie y Polly Walker.

Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

### LA MUNDIAL, S. A. -- Madrid

Seguros-Cooperativa Mutua de Capitales y de contra-seguro de incendios

Delegación para Aragón: Zurita, 13. Teléfono 12-55

### CEMENTERIO AUTOMOVIL

Hernán Cortés, 249. - Teléf. 36-69

Compra-venta de automóviles y camiones usados.

Bujías, ferodos, baterías, gatos y toda clase de accesorios nuevos a muy buenos precios.

Stock de piezas de recambio de las principales marcas.

Grandes descuentos a revendedores.

### O CASION

Por traslado de local se liquidan 2.000 metros cuadrados de mosaico.

LUIS GARCIA: C. Carbó, 8, Camino San José

## El ministro de la Guerra anuncia pequeñas reformas en el plan general de organización dado a conocer días pasados

La jornada del domingo

ANTE LAS CORTES

MADRID. — El subsecretario de la Presidencia dijo que no tenía noticias de particular interés que comunicar a los periodistas.

Añadió el señor Sánchez Guerra que el señor Alcalá Zamora había permanecido en su despacho oficial gran parte de la mañana, examinando los antecedentes de convocatorias de Cortes constituyentes con objeto de ir adelantando la redacción del decreto que ha de publicarse esta semana, respecto a las elecciones señaladas para el día 28 del mes actual.

EL NUEVO REGIMEN DE RACIONAMIENTO EN LAS PRISIONES

MADRID. — Ha comenzado a ser aplicado en todas las prisiones el nuevo régimen de racionamiento, dispuesto por la directora de Prisiones, señorita Victoria Kent.

Al objeto del más escrupuloso cumplimiento de esta mejora, tan bien acogida por los reclusos, la señorita Victoria Kent ha ordenado que presencien la entrega de la merienda, en cada prisión, uno o dos oficiales y un recluso, lo cual será una garantía para todos de que lo dispuesto se ha de cumplir con toda exactitud.

El aumento en la ración del preso supone un cincuenta por ciento de lo que hasta ahora se venía empleando.

EL REGRESO DEL MINISTRO DE MARINA

MADRID. — El secretario particular del ministro de Marina, capitán de fragata don Julio A. Varela, manifestó que el señor Casares Quiroga, que se halla en La Coruña, emprendería el regreso a Madrid, por la tarde, en ferrocarril, y llegaría a esta ciudad el lunes, a las nueve y cuarenta de la mañana.

Añadió el señor Varela que por las noticias que tenía sabía que el ministro estaba satisfechísimo de su viaje a El Ferrol, en donde había recibido inequívocas muestras de adhesión de la Armada en todos los actos de su viaje oficial.

EL MINISTRO DE HACIENDA, DE EXCURSION

MADRID. — El ministro de Hacienda, señor Prieto, estuvo ayer tarde unos momentos en el Ministerio, manifestando que marchaba a realizar una excursión a la que había sido invitado.

Añadió que las noticias que tenía acusaban tranquilidad en toda España y que el resultado de la jornada electoral que se estaba verificando en casi todo el país lo facilitaría seguramente por la noche el ministro de la Gobernación.

Terminó diciendo que el subsecretario del departamento, señor Vergara, había marchado a Valladolid, de donde regresará hoy, lunes.

PEQUEÑOS INCIDENTES ELECTORALES

MADRID. — El subsecretario del Ministerio de Gobernación, señor Ossorio y Florit, al recibir a los periodistas en las primeras horas de la madrugada última manifestó que las elecciones anunciadas para el día de ayer, con objeto de cubrir las vacantes de concejales existentes se habían desarrollado en toda España con absoluta tranquilidad, registrándose únicamente en algunos pueblos pequeños ligeros incidentes motivados por rotura de urnas, en cuyas secciones ha quedado aplazada la elección.

El señor Ossorio y Florit no pudo facilitar referencias exactas sobre los resultados de dichas elecciones porque a la hora en que conversaba con los periodistas empezaban a recibirse los datos de las mismas, incompletos; pero dijo que, desde luego, el triunfo de los republicanos y socialistas era absoluto, citando la provincia de Ciudad Real, en donde no había triunfado ni un solo monárquico.

Respecto a la provincia de Madrid dijo que la tranquilidad de la elección había sido también completa, salvo un pequeño incidente, sin ninguna importancia, registrado en el vecino pueblo de Fuencarral, en el que resultaron tres heridos de pedras.

UNA EXPLICACION DE LO OCURRIDO EN FUENCARRAL DURANTE LA ELECCION

MADRID. — El director general de Seguridad no acudió ayer por la mañana a su despacho oficial, por haberse retirado a descansar muy avanzada la madrugada.

Recibió por la tarde a los periodistas y les dijo que en el cercano pueblo de Torrejón de Ardoz, donde se efectuaban elecciones, se había producido un incidente motivado por la intervención personal del señor R. Sedano, director de la Casa de la Moneda y Timbre.

Dicho señor, que no era candidato ni tenía por qué entrar en los colegios electorales, entró en uno de ellos, causando la protesta de apoderados e interventores. El pueblo se puso de parte de éstos y como el señor Sedano se obstinase en no salir fué requerido el auxilio de la fuerza pública, que obligó a salir al señor Sedano.

Dada cuenta al señor Galarza de lo ocurrido éste ordenó la detención de aquel funcionario.

También dijo el señor Galarza a los periodistas que en el pueblo de Fuencarral se había producido un motín en el cual habían resultado tres heridos a consecuencia de unas pedradas.

Requerido el auxilio de la Guardia civil llegó ésta oportunamente al sitio de la colisión y restableció el orden sin necesidad de violencia.

LO QUE DICE EL GOBERNADOR CIVIL

MADRID. — El señor Ortega Gasset recibió a los periodistas y les dijo:

—Pocas cosas hay. Hoy se han verificado en los cuarenta y nueve pueblos de la provincia de Madrid las elecciones anunciadas.

Ha habido unos incidentes de escasa importancia en Torrejón de Ardoz, donde el director de la Casa de la Moneda, señor Sedano, al entrar en la sección que le correspondía

votar produjo un alboroto considerable, resultando rota una urna.

Inmediatamente me lo telegrafiaron y ordené la detención del señor Sedano, pues aparentemente parecía responsable del incidente. Después se aclararon las cosas y, vista su inculpabilidad, puse un despacho telegráfico para que se le libertara y así se hizo inmediatamente.

En el pueblo de Fuencarral, después de la votación de los candidatos triunfantes, que se titulaban republicanos independientes, quizás olvidando su disfraz político dieron vivas a la Monarquía, protestando los elementos adversarios. Se produjo un choque entre los dos bandos, resultando heridas levemente tres personas a consecuencia de unas pedradas.

Acudió presurosa la Guardia civil, renaciendo la tranquilidad sin que ésta tuviera que hacer uso de su autoridad.

—Como ustedes apreciarán por lo que he traído — añadió el gobernador — los incidentes han carecido de importancia.

En los restantes pueblos — terminó diciendo — no han ocurrido incidentes.

UN BANQUETE AL SEÑOR LERROUX

MADRID. — En el Palace Hotel se celebró un banquete, ofrecido al ministro de Estado, señor Lerroux, por un grupo de correligionarios de Canarias.

Entre los comensales figuraban el catedrático señor Negrín; el nuevo embajador de España en Portugal, señor Rocha; los señores Guerra del Río, Franchy Roca y Rubén Marichal, expresidente del Cabildo insular de Tenerife.

Antes de la comida estos señores cambiaron impresiones acerca de los asuntos vitales que afectan al archipiélago canario.

En estas conversaciones se dio una máxima sensación de cordialidad y patriotismo.

SE CREA LA DIRECCION GENERAL DE GANADERIA E INDUSTRIAS PECUARIAS

MADRID. — Se ha firmado un decreto disponiendo que los servicios relacionados con la ganadería y sus productos, excepto la sección de veterinaria militar, se agrupen en una Dirección General de Ganadería e Industrias Pecuarias, dependiente del Ministerio de Fomento.

Constará de tres secciones: Enseñanza veterinaria, Fomento pecuario e Investigación y contratación.

El nuevo organismo no supondrá aumento de gastos en el presupuesto.

En el Ministerio de la Gobernación quedará el Negociado de Veterinaria de enlace, que entenderá de la profilaxis en el Lombré por contagios de origen animal.

Se nombrará una Comisión que en el plazo de treinta días redactará el reglamento correspondiente.

La jornada del lunes

UNAS DISPOSICIONES DEL MINISTRO DE LA GUERRA

MADRID. — El ministro de la Guerra dijo a los periodistas que había introducido unas pequeñas modificaciones en la organización militar publicada estos días.

Estas reformas son: La tercera brigada pasa de Sevilla a Granada.

La cuarta brigada de Algeciras a Málaga.

La décimoquinta de Vigo a La Coruña.

La undécima estará en Burgos.

El regimiento de Infantería número 23 enviará destacado un batallón a Santoña.

Parece que se designará para el mando de la brigada de Caballería al general Laspeñas.

EL PRESIDENTE, EN SU DESPACHO

MADRID. — Durante toda la mañana permaneció en su despacho el jefe del Gobierno examinando asuntos de la Presidencia y del Ministerio del Trabajo.

**CON SOLEMNIDAD SE HA PROCE-  
DIDO AL REPARTO DE CIN-  
CUENTA CUOTAS DEL SEGURO  
DE MATERNIDAD**

MADRID. — En el Ministerio de Trabajo se recibieron numerosos telegramas y noticias dando cuenta de que se había celebrado con mucha solemnidad en Cabra el reparto del subsidio de maternidad a cincuenta obreras beneficiarias.

Dijeron también que se habían resuelto varias huelgas, entre ellas la de la fábrica de cerillas de La Coaña.

Añadieron que merced a las gestiones del gobernador había podido conjurarse el conflicto anunciado por los tranviarios de Gijón.

En Melilla han anunciado la huelga de obreros electricistas de la Fábrica Hispano Marroquí, que produce energía para aquella ciudad.

**EL ESTATUTO ESPECIAL DE CA-  
JAS DE AHORRO POPULAR**

MADRID. — Un decreto de Trabajo deja en suspenso la aplicación del Estatuto especial para las Cajas de Ahorro Popular aprobado por decreto de noviembre de 1929, excepto los preceptuados en los epígrafes titulados: Instituciones que comprenden; Su carácter y prerrogativas; Definición y funciones de las Cajas de Ahorro; Denominaciones reservadas; De la inclusión y sus defectos y del Patronato asesor de Fomento, que continuarán en vigor con las modificaciones establecidas en el decreto de 16 de enero de 1921.

**EN LO SUCESIVO NO SE CONCE-  
DERAN TITULOS NOBILIARIOS**

MADRID. — Un decreto de Justicia dispone que no se concederá en lo sucesivo ningún título ni distinción de carácter nobiliario.

Los títulos nobiliarios existentes, concedidos con anterioridad, no llevarán anejo ningún derecho de opción a cargos ni privilegios, de cualquier clase que sean.

En las actas del Registro civil y en todo documento o acto público sólo se consignarán los nombres y apellidos de los interesados.

**SE QUIERE RESTRINGIR LA EX-  
PORTACION PARA CONSEGUIR  
LA MEJORA DE NUESTRA MO-  
NEDA**

MADRID. — En el expreso ha regresado esta mañana de Barcelona el ministro de Economía.

El señor Nicolau D'Olwer manifestó que había hablado en Barcelona con varios productores catalanes que, en unión de otros varios de diversas regiones, irán la próxima semana a Madrid para expresar su adhesión al Gobierno de la República y darle cuenta de la serenidad con que proceden y del optimismo que les anima en las actuales circunstancias.

Refiriéndose a la baja de la peseta dijo que obedece, en parte, a la exportación, en la que es imprescindible intervenir urgentemente.

Hay que evitar la exportación de las primeras materias y artículos alimenticios y favorecer la exportación de artículos manufacturados.

Se debe evitar que los fabricantes tengan que parar sus fábricas por falta de primeras materias y que existía la carestía.

Nos interesa exportar sillas de montar y calzado, pero no cueros sin manufacturar.

Respecto a los trigos dijo el señor Nicolau D'Olwer que no tenía noticia de que se hubieran vendido a precios inferiores a los de tasa.

Esto es muy difícil de comprobar oficialmente. Tendría solución si los productores se agrupasen en grandes asociaciones, pues no se registrarían esos casos, ya que con las ventas en gran escala ninguna entidad harinera de solvencia se comprometería a pagar a menor precio que el señalado. Esto sólo lo hacen los pequeños productores y corredores.

No obstante las dificultades de comprobación, el ministro ha dado órdenes para que se estreche la vigilancia y se compruebe si se vende trigo a precio inferior al de tasa.

—Cuando tenga datos—dijo el ministro—les entregaré una nota para demostrar la falsedad de la noticia de la importación de trigos. Lo que ocurre es que queda trigo del importado en 1929, en el cual se importó para cuatro años y ahora, al darle salida, se produce el fenómeno.

La cosecha este año ha sido normal y ya estaría vendida a no ser por dichas circunstancias. Esta situación es más grave para los agricultores alejados de los centros de exportación, tanto por las dificultades

del transporte como por la carestía del mismo.

No ha habido importación de trigos y lo que ocurre es que se están vendiendo los restos del trigo importado el año 29, cuyas operaciones se terminarán seguramente en este año.

Por nuestra parte—agregó el ministro—daremos toda clase de facilidades a los labradores para que puedan dar salida a sus trigos.

La cosecha de este año ha sido poco más o menos igual que la del año pasado.

Este Ministerio — afirmó el señor Nicolau — padece todavía el intervencionismo de la Dictadura y todo el mundo confía en la protección oficial, dejando de lado la iniciativa particular.

Es necesario educar a los agricultores, pues el problema de España es de organización y de espíritu de iniciativa.

Si los agricultores constituyesen grandes Sindicatos, nos les ocurriría ahora a los labradores pobres que no pueden vender sus productos.

El señor Nicolau dijo que estaba estudiando los decretos-leyes de la Dictadura y que en el último Consejo habría dado cuenta de algunos.

Preguntado si el Consejo de esta tarde era político, pues se había

anunciado que una reunión ministerial estaría dedicada exclusivamente a asuntos políticos, contestó el ministro que no creía que el Consejo de esta tarde fuera dedicado a dichas cuestiones.

**LOS VITICULTORES VISITAN AL  
MINISTRO DE ECONOMIA**

Esta mañana una comisión de viticultores visitó al ministro de Economía para hacerle entrega de las conclusiones adoptadas en la Asamblea celebrada el sábado.

El ministro acordó interesarse por dichas conclusiones, que estudiará con la mayor rapidez.

**CASARES QUIROGA ESTA SATIS-  
FECHEO DEL ESPIRITU PATRIOTICO  
DE LA ARMADA**

Esta mañana ha regresado a Madrid el ministro de Marina.

Al recibir al mediodía a los periodistas dijo el señor Casares Quiroga que estaba muy satisfecho del viaje por Galicia y especialmente de su visita a la base naval de El Ferrol.

Dijo que en Galicia la tranquilidad era completa.

Afirmó que es magnífico el estado de las dotaciones de los buques de guerra, en los que la disciplina

es excelente, estando dotados todos los marinos de un espíritu patriótico muy estimable.

—He recibido — dijo el ministro — en todas partes muestras inequívocas de adhesión.

He procurado mantener conversaciones con los jefes y oficiales de los buques de guerra, recogiendo sus peticiones que yo estudiaré en su día.

Refiriéndose a la revista a las fuerzas navales dijo que había recibido una excelente impresión.

El asunto referente a la Marina mercante estaba pendiente de dictamen de la comisión designada, que resolvería dentro de unos días.

Por último, dijo el ministro que daría cuenta a la Prensa del examen de las disposiciones de la Dictadura referentes a su departamento.

**UN AVANCE DEL RESULTADO  
ELECTORAL**

El secretario particular del señor Maura dijo a los periodistas que el ministro no les podía recibir porque estaba ultimando una lista avance de los resultados obtenidos en las elecciones municipales.

Dicha lista será facilitada a la entrada al Consejo de ministros.

Dijo que las noticias recibidas acusaban tranquilidad en toda España.

**EL GOBIERNO ENVIO UN MINISTRO**

**Don Marcelino Domingo habló en Barcelona de los problemas urgentes que deberán resolver las Cortes**

**Y dijo a los periodistas que el problema del cambio quedará resuelto dentro de los días de la semana**

**Como se esperaba**

**LLEGA EL MINISTRO**

BARCELONA. — En el segundo expreso llegó el ministro de Instrucción, don Marcelino Domingo.

Fué recibido en el apeadero del paseo de Gracia por el presidente de la Generalidad, capitán general, alcalde, gobernador y demás autoridades.

También había representaciones de la Universidad, de la F. U. E. y muchos amigos particulares.

A la salida del apeadero fué ovacionado por el numerosísimo público que allí se había estacionado.

Acompañado del capitán general revistó las tropas que habían ido para rendirle honores.

**A LA GENERALIDAD. — RECEPCION Y PETICIONES**

En auto descubierto pasó a la Generalidad, donde se organizó una recepción a la que asistieron muchos de los que habían estado en el apeadero y representaciones de las entidades de cultura y de maestros de la provincia.

También fué a la Generalidad el Ayuntamiento de Tortosa con el secretario y el juez de primera instancia de aquella localidad.

Las comisiones que acudieron a la Generalidad hablaron con el ministro de varias peticiones que le hicieron par. mejorar las escuelas que representaban.

**POR LAS PETICIONES DE LA F. U. E.**

Al recibir a los representantes de la F. U. E. les dijo que en breve publicará un proyecto de decreto en el que se resuelven las peticiones por ellos presentadas.

**La conferencia**

**AL PALACIO DE PROYECCIONES**

De la Generalidad pasó al Palacio de Proyecciones de la Diputación, donde debía desarrollar su conferencia.

El local, desde mucho antes de la hora señalada, estaba lleno, predominando la gente obrera.

Fuera del local se quedaron millares de personas, que por mediación de altavoces pudieron oír el discurso.

**GRATITUD POR UN DECRETO**

Al aparecer Marcelino Domingo, con las demás autoridades, fué objeto de una gran ovación que duró largo rato.

Comenzó el acto con unas palabras

de Ventura y Gassol, de salutación al ministro y felicitándole por el decreto de bilingüismo concedido a Cataluña.

**HABLA EL SEÑOR DOMINGO. — SALUDO A LOS CATALANES. — UN PROBLEMA**

A continuación el ministro nuevamente fué saludado con una gran ovación. Usó el señor Domingo de la palabra y saludó a los catalanes republicanos en nombre de sus colegas del resto de España.

Después de hacer historia de la revolución dijo que lo que primeramente se debía hacer era catalanizar a Cataluña para que su problema entrara en España y comprendiera ésta las justas peticiones que Cataluña, desde hace tantos años, viene haciendo.

Habló del Pacto de San Sebastián, que el Gobierno cumplirá hasta el último punto, y añadió que el decreto sobre la lengua catalana no es un triunfo de él, sino que el homenaje se debe a todo el Gobierno.

Explicó cómo al leerlo ante el Consejo no se le hizo la menor objeción y que fué aprobado por unanimidad, reconociendo así el uso de la lengua materna para el pueblo de Cataluña.

**HORAS DE RESPONSABILIDAD Y DE SERENIDAD**

Dirigiéndose a Maciá le dijo que con el actual Gobierno no tenga cuidado a ser desterrado y que libremente podrá ir a Madrid para recoger la parte de gloria que le pertenece por su ayuda a implantar la República.

En estos momentos estamos en horas de responsabilidad y por lo tanto deben ser de serenidad.

Añadió que no hay que destruir las cosas. La hora es de edificar para seguir dando el hermoso ejemplo que se ha dado a Europa con el cambio de régimen.

**Si hablan de modas**

observe usted que todas las señoras buscan como complemento a su traje elegante las medias

**"FORTUNA"**

colorido 1931.—Concesionarios únicos: JUAN GARCIA Y HERMANO Cerdán, 47

**EL ESTATUTO DE CATALUÑA. — EL ETERNO DESCONTENTO**

Redactad el Estatuto—dijo—y yo estoy seguro que al igual que el Gobierno provisional os ha reconocido el derecho de vuestra lengua las Cortes Constituyentes os aprobarán aquél.

Dijo que había que hacer leyes de las ilusiones que tantos años han tenido y esto sólo las Cortes Constituyentes pueden hacerlo.

Hizo mención de los eternos descontentos, a los que parece que el actual Gobierno no ha hecho nada, y dijo que tengan en cuenta que ha sido un cambio de régimen lo que se ha verificado y que se ha hecho todo cuanto se debía hacer.

A los que censuran por haber hecho demasiado les dijo que ahora hay autoridad y justicia, de lo que se carecía con el anterior régimen.

Actualmente, dijo, no se manda ni desde las iglesias ni desde los cuarteles y no invaden estas Corporaciones las prerrogativas del Gobierno, que quienes invaden la soberanía civil se deshonran con ello.

Así, cada cual, sin salir de su esfera, cumple con su deber.

**LOS IMPACIENTES DE AHORA COBARDES DE ANTES. — QUE PROBLEMAS RESOLVERAN LAS CORTES**

Agregó que aquellos impacientes que supieron esperar cobardemente ocho años de Dictadura sepan ahora esperar sólo tres meses y podrán libremente exponer sus peticiones ante las Cortes, fiel reflejo de la soberanía nacional.

En las Cortes—dijo—se resolverán los problemas de la tierra, de Cataluña, los impuestos, las escuelas y otras obras de carácter europeo del siglo XX.

Terminó deseando salud a los republicanos catalanes, volviéndoles a saludar en nombre de los republicanos del resto de España.

El ministro fué ovacionado en varios párrafos de su discurso, especialmente al terminar.

**HABLA EL SEÑOR MACIA. — CATALUÑA AL LADO DEL GOBIERNO PROVISIONAL**

El señor Maciá también fué ovacionado al levantarse. Dijo que se congratulaba de las frases del ministro y que con estas palabras y con las del presidente del Consejo, en su última visita, sólo tenía que recomendar a los catalanes que estuvieran en un todo al lado del Go-

bierno provisional de la República, que es la máxima confianza del país.

**UNA MIRADA AL ROSTRO DE CIERTOS EXTREMISTAS**

A petición del público habló el gobernador civil, quien pidió un voto de confianza para los hombres que gobiernan y recomendó paciencia para resolver los pleitos planteados.

Recomendó a los asistentes, especialmente a los obreros, que al acudir a las asambleas se fijaran en las caras que les hablaban, pues aquellos que más extremistas se muestran son los que más escondidos han estado durante el pasado régimen y que los que recomiendan serenidad y templanza son los verdaderos republicanos que desean consolidar la República.

**EL CAPITAN GENERAL, SOBRIODE PALABRAS**

El capitán general, señor López Ochoa, que también se vió obligado a dirigir la palabra a los reunidos, dijo que se adhería a lo manifestado por los oradores anteriores en nombre del Ejército republicano.

**La situación económica nacional**

**UN BANQUETE. — DECLARACIONES A LOS PERIODISTAS.—PARA DESVANECER EL PREJUCIO ANTICATALAN**

Terminado el acto, el ministro y autoridades se dirigieron a la Generalidad, donde el Gobierno provisional de ésta invitó al ministro con un banquete íntimo.

Cuando éste terminó los periodistas se acercaron al ministro y le pidieron que expusiera su opinión sobre el actual estado financiero de España.

El señor Domingo dijo:

—No hay duda de que la República atraviesa un momento difícil, propocado por el movimiento económico, pero estamos seguros de que lo venceremos. Después de la declaración del Gobierno, que permanece unido y como está irá a las Cortes, y además el Banco de España tiene oro en reserva suficiente para responder a la circulación fiduciaria, el público se convencerá de lo equivocado que está con la baja de nuestra moneda y restableceremos el cambio normal.

Contestando a un periodista dijo que si con estas medidas no se lograra la nivelación, el ministro de Hacienda tiene tomadas unas medidas, de las que dió cuenta al Consejo, para la próxima semana, y con elementos bancarios del país y del extranjero se llegará a la normalidad.

Del problema social también habló el ministro, a requerimiento de un periodista, y dijo que se plantean las huelgas por el proletariado y no saben los que así lo hacen que perjudican a la República y a ellos mismos, pues con esperar unos días serán las Cortes quienes se hagan eco de sus peticiones por sus mismos representantes.

Se mostró encantado de la jornada de hoy en Barcelona y declaró que las palabras del señor Maciá acallarán y desvanecerán los prejuicios de separatismo que sienten algunos españoles.

Terminó el ministro su conversación con los periodistas diciendo que el próximo jueves llegará a Barcelona el director general de primera enseñanza para dar a las escuelas de aquí la estructura que ya funciona en Madrid, como prueba de lo que el Gobierno se preocupa por Cataluña.

**A Tarragona**

**CARIÑOSA DESPEDIDA**

BARCELONA. — Salíó para Tarragona y Reus el ministro de Instrucción Pública, don Marcelino Domingo.

Fué despedido en la estación por las altas autoridades que por la mañana le recibieron y oyó aplausos tan entusiastas y atronadores como los que se le tributaron a su llegada.

**TAXIS a 0'40**  
Servicio permanente  
**TELEFONO 10-60**  
(Bar - Restaurant Peninsular)

**OCULISTA** Dr. G. PEREZ ALBERT  
Alfonso, 28-Telef. 2625  
De las clínicas oftalmológicas de Madrid y París  
De 11 a 1 y de 3 a 5

**CAMIONES**

**FEDERAL**

**ROBUSTOS, RÁPIDOS, SÉGUROS**

Exposición y ventas: Paseo de Sagasta, 10. Tel. 43-04. Zaragoza

CONSEJO DE MINISTROS

Queda señalado el 14 de julio para que las Cortes Constituyentes inicien su difícil obra

Dijo don Indalecio que si es necesario para la defensa de la peseta llegará a la detención de quien falsee ciertos procedimientos

Antes del Consejo

LOS PERIODISTAS LLAMAN AL SEÑOR LERROUX SEÑOR PRESIDENTE Y DON ALEJANDRO MUESTRA EXTRAÑEZA

MADRID. — A las cinco y media de la tarde comenzaron a llegar a la Presidencia los ministros para reunirse en Consejo.

El primero en llegar fué el señor Lerroux.

Al verle los periodistas exclamaron:

—Buenas tardes, señor presidente. El señor Lerroux puso cara de asombro y contestó:

—¿Presidente?... ¿De qué? —Verá usted... Estábamos hablando de que sería usted presidente de la Asociación de la Prensa.

LLEGA EL SEÑOR ALCALA ZAMORA

En aquel momento llegó a la Presidencia el señor Alcalá Zamora y dijo a los reporteros:

—¡Buenos están ustedes con el mundo exterior!...

Y sin decir más se dirigió Alcalá Zamora al ascensor.

El señor Lerroux le detuvo y le dijo:

—¿Sabe usted que los periodistas me han llamado presidente?

Hizo una pausa y dijo:

—Es que, por lo visto, quieren que lo sea de la Asociación de la Prensa y esto sería muy honroso y muy satisfactorio para mí, tanto más cuanto que no lo he solicitado. Mi satisfacción mayor sería terminar mis días presidiendo esa Asociación. En rigor no se puede hacer más que aceptar ese cargo, porque no se ha pretendido.

Alcalá Zamora en aquellos momentos interrumpió diciendo:

—En todas las presidencias estaría usted muy bien...

Y a continuación se despidió de los periodistas y de don Alejandro.

Este continuó diciendo:

—El otro día me hablaron de esta propuesta y me halagó. El día que fuese a presidir la Asociación de la Prensa sería tan feliz como el día en que se proclamó la República y aquel otro que en Ginebra me senté entre Curtius, Briand y Henderson. Esto me halaga, pero más que por mí por la importancia que supone para España verse entre estas personalidades.

—¿Trae usted—le preguntaron los periodistas—la propuesta para embajador de Argentina?

—No; pero ya he pensado sobre este asunto.

LA LLEGADA DEL DIRECTOR GENERAL DE SEGURIDAD

En aquellos momentos llegó el director general de Seguridad para conferenciar con el presidente del Consejo.

UNAS DECLARACIONES DE DON INDALECIO PRIETO

Poco después llegó el ministro de Hacienda y los periodistas le comunicaron que la libra había quedado a 57 y pico.

El ministro dijo:

—Está visto que no hay como las medidas fuertes. Hoy han salido al mercado muchas libras que tenían los exportadores y se ha producido una baja después del disparate de que se hubiera cotizado a 62. Estoy dispuesto a dictar todo género de medidas radicales. He circularizado órdenes a los Bancos para que por medio del Consejo Superior Bancario, y en un plazo de 48 horas, que expirará pasado mañana a las doce de la noche, todos los Bancos envíen al Consejo Superior declaraciones juradas de los valores en oro que tienen los países extranjeros, las divisas de aquellas nacionalidades que tengan depositadas los Bancos fuera de España y otras informaciones complementarias.

Para éstas el plazo terminará el sábado.

También solicitarán relación del movimiento de cuentas corrientes habido desde hace tres años, no sólo de valores en cuenta propiedad de los Bancos, sino también de las declaradas por los clientes.

Espero de esto grandes frutos y que no me verá obligado a un doloroso trance, porque estoy dispuesto

a acudir al ministro de la Gobernación en el caso de que fueran falsos los datos, para que pueda meter en la cárcel a algún consejero de Banco.

También estoy dispuesto a no tolerar que continúen las cosas como hasta aquí y a acabar con todos los elementos que realicen una labor perjudicial.

Tengo otras medidas estudiadas, porque de persistir esta situación determinaré un encarecimiento de la vida de tal manera que no hubiera modo de continuar.

También se tratará de evitar las importaciones que no tienen razón de ser.

LLEGA EL MINISTRO DE LA GOBERNACION

En aquellos momentos llegó el ministro de la Gobernación, quien al oír hablar al señor Prieto dijo que estaba dispuesto a secundarle y a meter en la cárcel a cuantos contribuyeran a perturbar la vida económica del país.

Después del Consejo

EL PRIMER MINISTRO QUE ABANDONO LA PRESIDENCIA FUE EL DE GOBERNACION

MADRID. — Los ministros comenzaron a abandonar la Presidencia a las diez y media de la noche.

El primero en salir fué el señor Maura, que, acercándose a los periodistas, dijo que en Asturias continuaban en huelga 7.000 obreros y 20.000 están trabajando.

Hoy no hubo desórdenes en Gijón. Agregó:

—Es de esperar que mañana reanuden el trabajo los que hoy no lo han hecho, pero he ordenado la salida de 150 guardias civiles en previsión de que ocurra algo anormal.

EL MINISTRO DE MARINA

El ministro de Marina contestó a las preguntas de los periodistas que todavía no había recibido el dictamen de la comisión sobre la Marina mercante.

Dijo también que tardará unos quince días en recibirlo.

LA EMBAJADA EN LA ARGENTINA

Al salir el señor Lerroux los periodistas le preguntaron si había sido designado el embajador de España en la Argentina.

El ministro contestó negativamente.

Los periodistas insistieron:

—¿Pero se ha pedido el "placet"?

—Primero hay que pedirselo al interesado — exclamó el señor Lerroux.

EL ALTO COMISARIO DE ESPAÑA EN MARRUECOS ES UNA PERSONA CIVIL

Al salir don Indalecio Prieto dijo que estaba designado el alto comisario de España en Marruecos, cargo que había recaído en una persona civil.

No podía facilitar el nombre, por estar pendiente de una gestión, de quién será el jefe de las fuerzas militares.

LA DISOLUCION DEL MONOPOLIO DE PETROLEOS NO ES CIERTA

Los periodistas preguntaron al ministro qué había de cierto en el rumor circularizado en Bolsa que iba a disolverse el Monopolio de Petróleos.

El ministro contestó que no hay nada de eso.

La nota oficiosa

FUE FACILITADA POR EL MINISTRO DE HACIENDA

MADRID. — El ministro de Hacienda, a la salida del Consejo, dictó a los periodistas la siguiente nota oficiosa:

"El presidente expuso en líneas generales del preámbulo y articulado del decreto de convocatoria de Cortes constituyentes, siendo aprobado.

Las elecciones generales, como está acordado, se celebrarán el 28 de junio; la segunda elección, para los casos en que no se hubiera alcanzado el mínimo legal de votos, el 5 de julio; el escrutinio general, el 9; la sesión preparatoria, el 13, y la de apertura, el 14 de julio, coincidiendo con la fiesta nacional de Francia, en que se conmemora la toma de la Bastilla, y cumpliendo ese día los tres meses de la República española.

Se aprobó un decreto haciendo extensivo a los Ayuntamientos el de 20 del pasado sobre la declaración de lesividad de los acuerdos adoptados durante la Dictadura.

Hacienda. — El ministro relató detalladamente la conferencia celebrada con el gobernador del Banco de España y las reuniones que hoy por la mañana y por la tarde celebró el Consejo administrativo de dicha institución de crédito, reuniones en las cuales acordó dicho Consejo ponerse incondicionalmente a las órdenes del Gobierno y cumplir las resoluciones adoptadas por éste en relación con el problema financiero, haciéndolo con toda amplitud y sin el más mínimo regateo.

Leyó el ministro las cifras globales de la recaudación de impuestos durante el mes de mayo, cifra que asciende a 277 millones de pesetas

PARA QUE NO HAYA EQUIVOCOS

El señor Lerroux habló de diversas cuestiones con rotunda claridad

En Ginebra—dice el señor Lerroux—nos tenían como a un país menor de edad

DIJO A LOS REPORTEROS...

MADRID. — El ministro de Estado, señor Lerroux, ha hablado a los periodistas de su viaje a Ginebra.

—Al principio—dijo—me acogieron con precaución. Mi pasado de luchador rudo e iconoclasta, contrastaba con la suavidad, gentileza e incondicionalidad usadas por el embajador que representaba a España. Nos tenían como a un país en minoría de edad.

Agregó que espera mucho y bueno de la Sociedad de Naciones.

—En la actual reunión—agregó el señor Lerroux—destacaron las figu-

ras de Briand, Curtius, Henderson y Bezler.

Hablando de la cuestión del Vaticano dijo que el Papa creía que esta España es la que se asustaba de las palabras y desplantes pontificios. Se ha equivocado. Cree que en las elecciones de Constituyentes persistirá la conjunción republicano-socialista.

Hablando de los últimos rumores de crisis afirmó que hacía suyas estas palabras:

—Son incapaces de pensar ni de intentar deslealtad de este jaez los amigos de don Alejandro Lerroux. El Gobierno debe ir a las Cortes tal como está y tal como las prepara.

contra 275 millones en el mes de mayo de 1930.

Con ello se revela cómo la potencia de la economía española sigue creciendo y repercute en el alza de los ingresos.

Quedó aprobado un decreto extendiendo a los maquinistas jefes de máquina y jefes de reserva al servicio de las Compañías de Ferrocarriles los beneficios de la exención del impuesto de utilidades sobre el trabajo personal.

Se acordó engrasar los fondos de que el ministro de la Gobernación dispone para socorrer a los obreros sin trabajo, con 100.000 pesetas procedentes de la consignación que figuraba en los presupuestos para la familia real.

Economía. — Para evitar el alza en los precios de las subsistencias se formó una comisión interministerial, presidida por los ministros de Hacienda y Economía, que dispondrá los artículos cuya exportación ha de quedar prohibida.

Desde luego se suspende ya la exportación de patata, arroz, legumbres secas, ganado y carnes, encargándose el ministro de Hacienda de dar esta misma noche las correspondientes órdenes telegráficas a todas las Aduanas.

Justicia. — Supresión del Real Patronato de la Trata de Blancas, siendo sustituido por una Comisión provisional para la Protección de la Mujer, en cuya Comisión estarán representados los elementos femeninos de las clases liberal y obrera y los intereses sanitarios.

Fué aprobado otro decreto relativo a la supresión de los títulos nobiliarios.

Estado. — El ministro dió cuenta de los informes, conclusiones y observaciones personales sobre su asistencia en Ginebra a las deliberaciones de la Sociedad de Naciones y del Comité de Estudios para la Unión Europea.

El Consejo mostróse conforme con el criterio del ministro, favorable a la intensificación de las relaciones políticas de España a través de la Sociedad de Naciones y con la misma.

En otro Consejo se examinarán más detenidamente las orientaciones generales de nuestra política exterior.

Trabajo. — Decreto suspendiendo temporalmente el límite máximo de 25.000 pesetas para las imprecisiones en las Cajas de Ahorro Populares, a fin de dar mayores facilidades a éstas.

Guerra. — El Consejo aprobó la reorganización provisional de las fuerzas militares de Marruecos, que lleva consigo la reducción de un teniente general, dos generales de brigada, 20 jefes, 143 oficiales, 3 escribientes de oficinas militares, 64 contratados, 5 del personal de material de Artillería, 234 clases de segunda categoría, 5.575 cabos y soldados, y 1.470 cabezas de ganado, con un ahorro de 14.390.000 pesetas.

Quedaron aprobadas las economías en el presupuesto de Guerra para el segundo semestre del ejercicio corriente, que se fijarán por decreto comprensivo de las economías de otros departamentos ministeriales.

Nombramiento del general Cristóbal Peña para el mando de la división de Caballería.

Marina. — El ministro relató su viaje a Galicia, exponiendo la opinión plenamente satisfactoria que trae de la revista de la Escuadra, que dió ocasión a que todas las dotaciones manifestaran fervorosa-

mente su unánime adhesión al régimen republicano.

Gobernación. — El ministro dió cuenta del avance del resultado de las elecciones parciales celebradas ayer, cuya nota se facilitó aparte a los periodistas.

Dió cuenta del estado de la recaudación y distribución de fondos para atender al paro forzoso.

Alcanzan los donativos de los vecinos de Madrid, hasta la fecha, 101.628'75 pesetas, y se ha dispuesto el reparto, para atender a apremiantes necesidades de 91.000 pesetas.

Aún no se han recibido las cantidades recaudadas en provincias.

Admitiendo al señor Pérez Astur la dimisión del cargo de gobernador de Lérida y nombrando para sustituirle a don Cayetano Freixa".

NUEVOS ACADEMICOS

La toma de posesión de D. Angel González y D. Juan Espina

EL SEÑOR GONZALEZ PALENCIA, EN LA ACADEMIA DE LA HISTORIA

MADRID. — en la Academia de la Historia se celebró ayer, domingo, a las cuatro y media de la tarde, solemne sesión pública, a fin de dar posesión de plaza de número al catedrático don Angel González Palencia.

Presidió el acto el conde de Cediillo, con los señores Menéndez Pidal, Altolaguirre, Mérida, Casañeda y Asín Palacios.

El nuevo académico señor González Palencia leyó su discurso de ingreso acerca del tema "Influencia de la civilización árabe en el mundo cristiano".

DON JUAN ESPINA Y CAPO, EN LA DE BELLAS ARTES DE SAN FERNANDO

La Academia de Bellas Artes de San Fernando celebró ayer, domingo, Junta pública para dar posesión de plaza de número al académico electo ilustrísimo señor don Juan Espina y Capo.

En la presidencia el conde de Romanones, acompañado de los señores don José Joaquín Herrero, don Manuel Zabala, don Pedro Fontanilla, don Ramón Mérida y otros.

Don Juan Espina y Capo lee su discurso y comienza diciendo que, en su concepto, la docta casa de Bellas Artes representa tres grandes principios básicos: Belleza, Libertad, Fraternidad, y definió el significado de cada uno de ellos, aplicados al arte.

Dirigió un saludo al presidente de la Corporación, conde de Romanones, y al auditorio, y entró en materia, haciendo un estudio de Vaquer, el artista que sucumbió tras tenaz lucha y rudos trabajos.

Afirmó que decir Vaquer es decir su propio grabado. Analizó su obra y pasó a hablar del grabado, enumerando algunos artistas de mérito que realizaron una verdadera revolución en esta manifestación del arte.

"El grabado, desde los tiempos más remotos, no sólo ha sido ornamento de la civilización, sino de manuscritos, libros y de cuanto los autores han querido que en sus obras brille y excite el amor a lo bello".

Se ocupó en general de las artes gráficas, y, de pasada, el arte en todas sus manifestaciones, y terminó que para bien de nuestro arte, lo primero es grabar bien.

En nombre de la Corporación contestó al recipiendario el académico don José Francés, en un magnífico discurso.

TEATRO CIRCO

El film del animador E A Dupont

DOS MUNDOS

se presentará hoy, nuevamente, en el Teatro Circo. — Asunto humano, realista; presentado con éxito extraordinario en las SESIONES DE ARTE de los AMIGOS DEL CINE. — Selección Gaumont Diamante Azul. — Creación formidable del gran MAXUDIAN.

Hoy, sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

HAY UNA MUJER

interesante película sonora, con escenas dialogadas en francés, de moderna factura, creación de Lili Dagover e Iván Petrovich. — Gran éxito.

Cinema Alhambra

Cinema ARAGON

Ultimos días de

Sevilla de mis amores

Totalmente hablada en español, por RAMON NOVARRO y Conchita Montenegro.

AL REUNIRSE UN CONSEJO DIRECTIVO

Deliberación relacionada con los intereses de los vitivinicultores

PROBLEMAS DE ORDENES INTERIOR Y EXTERIOR, INCLUSO POLITICO-ELECTORALES

MADRID. — En su domicilio social ha celebrado reunión el Consejo directivo de la Confederación Nacional de Viticultores.

A esta reunión asistieron las representaciones de Cataluña, Levante, Aragón, Rioja, la Mancha y Castilla. Primeramente trataron de cuestiones de orden interior, relacionadas con la organización de los viticultores.

Se ocuparon extensamente de los problemas que afectan a los viticultores, especialmente de los del mercado

interior, acordándose publicar un manifiesto que contenga el problema de los viticultores españoles para que se eleve a los grupos políticos y a cuantos aspiran a representar en Cortes los distritos vinícolas, con el fin de que lo tengan presente en las elecciones que se avecinan.

Por las uniones regionales y las agrupaciones de cada pueblo se hará una intensa propaganda de este ideario.

Se acordó también hacer las gestiones necesarias para, en momento oportuno, dar una conferencia por radio para exponer el ideario de los viticultores.

ESPAÑA EN LO INTERNACIONAL

Las potencias esperan la colaboración española, eficaz y activa, en la obra de la S. D. N.

UN INFORME DE DON ALEJANDRO LERROUX RELACIONADO CON SU VIAJE A GINEBRA

MADRID. — El ministro de Estado hizo entrega a los periodistas del informe leído en el Consejo sobre las reuniones celebradas en Ginebra por la Sociedad de Naciones.

El señor Lerroux actuó en la ponencia del desarme y en el proyecto de medios para prevenir la guerra.

Se hizo un estudio de la depresión económica europea, estudiándose también el remedio.

Alemania preconiza las uniones aduaneras. En la subcomisión nombrada, de la que forma parte España, se estudiarán las proposiciones presentadas a la ponencia.

Respecto a los intereses de España en la obra de Ginebra, dijo que nuestra intervención en Marruecos nos da personalidad internacional, que podemos consolidar en la Sociedad de Naciones.

La posición especial de España le permitirá situarse en un plano de elevación moral que robustezca el prestigio de la naciente democracia.

Precisa expresar nuestra política económica para buscar la cooperación de la economía mundial.

Se estudiarán las participaciones de orden político, técnico e internacional.

Se someterá al Consejo una propuesta de organización de trabajos preparatorios de la Conferencia del Desarme, que se reunirá en Ginebra durante el mes de febrero, a la que asistirán dos mil personas, entre ellas los delegados técnicos.

España participará activamente.

En la próxima reunión del Consejo corresponderá a España la presidencia, así como en la sesión inaugural. España enviará una brillante delegación.

El señor Lerroux mantuvo reserva en Ginebra acerca de la orientación política de España.

En el mundo internacional se espera la colaboración activa y eficaz de España en la obra de Ginebra, esperándose con ansiedad nuestras

orientaciones políticas en el exterior. —Este tema—terminó diciendo el ministro—me preocupa, y se abordará en Consejo. Aunque las Cortes fijarán en definitiva esta organización, deberá iniciarse ahora una pausa para desarrollar la labor del Ministerio de Estado.

ORDEN AL REGISTRO DE LA PROPIEDAD

Para conocer qué bienes tiene la Iglesia

MADRID. — La Dirección general de Rentas Públicas cursó esta circular a los registradores de la Propiedad:

“Encarezco a S. S. envíe a este Centro, dentro del plazo mínimo de ocho días, una relación, autorizada con su firma, de los bienes que aparezcan inscritos en el registro de su digno cargo pertenecientes a la Iglesia, expresando con claridad el valor de dichos bienes según conste en las respectivas inscripciones y el valor real que quede resuelto en las cuartillas evaluatorias o de otro modo de evaluación que considere oportuno. Madrid, 23 mayo del 31”.

CRITERIO DEL SEÑOR RIQUELME

El capitán general de Valencia habló de política y de la reorganización militar

DONDE HAY FOCOS MONARQUICOS

MADRID. — El capitán general de Valencia, que se encuentra en Madrid, ha desmentido la noticia de su dimisión.

El general Riquelme ha dicho que es inexacto que vaya a Marruecos. Añadió que en algunos puntos de Valencia existen focos monárquicos, pero que se hallan muy vigilados.

—En las capitales de Valencia y Alicante —agregó— hay verdadero fervor republicano.

LOS SUCEOS DE ELDA

Refiriéndose a los sucesos de Elda dijo que obedecían al predominio de la organización sindicalista en aquella localidad.

Expresó su creencia de que tendrán solución dentro del Gobierno democrático.

LA REORGANIZACION MILITAR

—La reorganización militar —siguió diciendo el general Riquelme— ha sido bien acogida en la región de Valencia. Una contrarrevolución militar fracasaría en Levante.

Terminó el general con estas palabras:

—Personalmente me parece muy bien la organización, pues quitando a los militares las atribuciones ajenas a la profesión pueden dedicarse a la misión técnica con más eficacia.

TAXIS

para viajes y población 4050 llame al teléfono Servicio permanente día y noche

EN OBRA DE JUSTICIA SOCIAL

Una gran corrida de toros a beneficio de los obreros sin trabajo, en la que intervendrá Juan Belmonte

UN DONATIVO

MADRID. — Una comisión integrada por señoritas socialistas del Lyceum fué al Ministerio del Trabajo para entregar la suma de 26.051 pesetas, producto de un festival a beneficio de los obreros sin trabajo.

LA CORRIDA, CON EL MISMO FIN, EN LA QUE TOMARA PARTE JUAN BELMONTE

El alcalde, hablando de la corrida que se organiza para atenuar la situación de los trabajadores sin labor, ha dicho que se dará en acto inaugural de la plaza nueva, el día 17 del mes actual.

Actuarán seguramente Villalta Marcial Lalanda, Barrera y Fortuna, éste en sustitución de Gitanillo de Triana, con ocho reses de ganadería aún no designada.

Se lidiará otro toro, que será rejoneado y muerto a estoque por Juan Belmonte.

DEL PAIS VASCO

Hacia la solución del conflicto pesquero, mas no del de tranviarios

MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR MILITAR

SAN SEBASTIAN. — El gobernador militar dijo que había recorrido ayer diversos puntos de la provincia, observando que la tranquilidad era absoluta.

Añadió que en los pueblos de San Sebastián a la frontera la vida era normal.

Esta mañana el gobernador militar recorrió todos los puertos del Ejército.

Refiriéndose a las elecciones de ayer, dijo que no habían ocurrido desórdenes.

ASAMBLEA DE PESCADORES DE PASAJES

SAN SEBASTIAN. — El gobernador militar ha facilitado una nota en la que se dice que los obreros pesqueros de Pasajes han celebrado una asamblea dentro de la mayor cordialidad acordando ratificar el acuerdo de someterse al laudo del Gobierno, confiando en la actitud y competencia de los encargados del arbitraje.

EN LIBERTAD

SAN SEBASTIAN. — Han sido puestos en libertad cuatro obreros pesqueros detenidos con motivo de la huelga.

AL PASAR EL SEÑOR LARGO CABALLERO

SAN SEBASTIAN. — Ayer pasó con dirección a Ginebra el señor Largo Caballero.

En la estación fué saludado el ministro por autoridades y amigos.

EL CONFLICTO DE LOS TRANVIAS EN TOLOSA

SAN SEBASTIAN. — El goberna-

Camisetas para caballero

en hilo, seda, finísimas, todas las tallas, muy económicas, en

JUAN GARCIA Y HERMANO Cerdán, 47

A. GRASA SANCHO

ENFERMEDADES DE LA PIEL COSTA, 3, PRAL.

El oro fué su ruina; el amor su redención.

Vea a JUAN TORENA y MARIA ALBA en el film hablado en español

Camino del infierno

Pronto, estreno

CINEMA ALHAMBRA

LAS ELECCIONES DEL DOMINGO

Ha sido, de nuevo, abrumadora la mayoría de republicanos y socialistas

LOS DATOS FACILITADOS EN GOBERNACION

MADRID. — En el Ministerio de la Gobernación se han facilitado los datos eferentes a las elecciones celebradas ayer.

Conjunción republicano-socialista (sin definición en los telegramas de los partidos), 1.645; socialistas, 674; monárquicos, 201; derecha liberal republicana, 757; radicales socialistas, 301; gremiales, 4; conjunción repu-

blicano-regionalista, 5; republicanos federales, 89; republicanos independientes, 153; católicos, 47; radicales, 208; Agrupación al Servicio de la República, 15; republicanos agrarios, 91; obreros, 13; republicanos democráticos reformistas, 84; reformistas, 84; alianza republicana, 141; republicanos del centro, 54; unión de republicanos autónomos, 461; independientes, tradicionalistas, nacionalistas, jaimistas y otros, 354.

NO SE REFORMA EL AUTO CONTRA EL SR. LUCA DE TENA

En cambio no encuentra el juez motivo para procesar al Sr. March

DENEGACION DE LA REFORMA DEL AUTO DE PROCESAMIENTO CONTRA EL SEÑOR LUCA DE TENA

MADRID. — El juez del distrito de Buenavista ha denegado la re-

forma del auto de procesamiento dictado contra don Ignacio Luca de Tena, reforma que habla sido solicitada por su defensor.

Se extiende la denegación a cuantos escritos se han presentado en idéntico sentido.

El defensor del propietario de "A B C" se propone apelar ante la Audiencia.

EL JUEZ NO APRECIA MOTIVO DE PROCESAMIENTO CONTRA DON JUAN MARCH

MADRID. — El juez especial que instruye sumario contra don Juan March se ha dirigido a la Dirección general de Seguridad para que quede en suspenso la vigilancia que se ejercía sobre dicho señor, ya que en el sumario no encuentra motivo alguno de procesamiento.

En vista de esta comunicación la Dirección general de Seguridad ha retirado a los dos agentes que vigilaban al citado banquero.

HOMENAJE A BARRIOBERO

Se ha celebrado un banquete para felicitarle por su reelección

CONCURREN SEÑORITAS

MADRID. — En un restaurant popular de los Cuatro Caminos se verificó ayer a mediodía un acto como agasajo al señor Barriobero con motivo de haberse ratificado la presidencia del partido federal.

Con el homenajeado se sentaron en la presidencia las señoritas Magda Donato y Concha Peña, don Isaac Buda, representante del partido en Barcelona; don Dionisio Pérez, la señorita García Nieta, don Augusto Vivero y don Luis Zubillaga.

Entre los concurrentes, numerosos, figuraban don Ezequiel Endériz, don Ramiro Gómez, señor Fernández Arias, capitán Perea, Yagues Alcalá, Díaz Alejo, Rocamora y otros.

A los postres hizo uso de la palabra primeramente don Luis Zubillaga, quien dió lectura a las adhesiones recibidas, entre las que figuraban las de los señores Cristóbal de Castro, doctores Maraño y Juarros, Antonio Zozaya y otros simpatizantes del señor Barriobero.

El señor Zubillaga describió las vejaciones que sufrió el señor Barriobero durante su estancia en la Cárcel Modelo y las odiseas para celebrar un homenaje en su honor. Le ensalzó calurosamente como abogado, describiendo sus triunfos forenses.

A continuación hablaron varios oradores.

Por último se levantó a hablar el señor Barriobero y Herrán, escuchando una estruendosa ovación que le impide por unos momentos comenzar su esperado discurso.

Ensalza a la Confederación General del Trabajo, diciendo que es apolítica y que tiene un corazón sano y un cerebro esclarecido. Estima que estamos a las puertas de unas Cortes y es necesario que hagamos lo humano y lo divino porque se proclame una República democrática.

Habla del problema financiero, diciendo que el Gobierno, en vez de impedir el éxodo de los capitales, lo que debería hacer era una labor económica para estimular a los capitalistas y así los capitales no emigrarían.

Aduce varios argumentos sobre la labor fiduciaria que debería introducirse.

Habla de la industria carbonífera,

**Teatro-Cine Parisiana**

Hoy, martes 2 de junio, Presentación de la Compañía de revistas del Teatro Romea, de Madrid Tarde a las 6'45

**¡Por si las moscas!** Exitio inmenso de esta Compañía

Noche a las 10 45

**ESTRENO COLIBRI**

Con asistencia de los autores señores Vela, Campúa y maestro Rosillo

Triunfo enorme de toda la Compañía

# NOTICIAS DE ULTIMA HORA

## El estreno de una obra de Alberti, titulada "Fermín Galán", que se esperaba con interés, ocasiona un gran escándalo

### LOS PERSONAJES PINTORESOS

MADRID. — En el teatro Español se estrenó la obra "Fermín Galán", de Rafael Alberti, que había despertado gran expectación.

Aparecen en ella una serie de lugares comunes, y desfilan personajes extraños, para llegar a un resultado fácil.

La obra pone en ridículo la Alta Comisaría. Sale un obispo emborrachándose, una Virgen que desciende del altar para hacerse republicana.

Las protestas fueron vivísimas, llegando los espectadores, muchas veces, a las manos.

Al terminar el cuadro décimo se produjo un fuerte alboroto. Ante una imagen de la República el público se puso de pie, pero sin cesar el tacaneo contra la obra.

Entonces los partidarios de Alberti hicieron más frecuentes las agresiones, y el público comenzó a desalojar la sala.

Por otra parte, el propio autor salió al escenario en actitud desafiadora, y el público comenzó a abandonar el salón, haciéndolo en primer lugar las señoras.

### LOS PEQUEÑOS SUCESOS DURANTE LAS ELECCIONES

MADRID. — La jornada electoral ha sido, en general, tranquila, produciéndose únicamente algunos alborotos y resultando varias personas heridas.

En Lezama provocaron un alboroto los nacionalistas, capitaneados por un cura, y rompieron la urna.

En Lequeitio fué elegido el mismo Ayuntamiento que regia el día 12 de abril.

En Luarca se produjeron choques entre socialistas y republicanos, resultando algunos heridos.

En otros pueblos se dieron vivas al rey y entre los bandos se cruzaron algunos disparos, resultando varias personas heridas, pero ninguna de importancia.

### LA HUELGA EN ASTURIAS

OVIEDO. — Ha continuado la huelga. Secundaron el paro obreros cuyo número puede calcularse en un sesenta por ciento.

El Sindicato ha facilitado una nota diciendo que tenía descontado el fracaso del movimiento y aconsejando a todos que se reintegren al trabajo, esperando que lleguen las Cortes, dando un voto de confianza al Gobierno, que dictará las normas para atender las peticiones de los obreros.

### UN DISCURSO DEL PAPA EN LA ASAMBLEA DE RITOS

CIUDAD DEL VATICANO. — En la Asamblea de Ritos el Papa ha

pronunciado un discurso lamentándose de los incidentes desarrollados en Italia.

### CALVO SOTELO DA UNA NOTA

LISBOA. — Calvo Sotelo ha facilitado una nota desmintiendo lo dicho por Indalecio Prieto.

Dice que él estaba encargado de dar diariamente los cambios, pero que no influyó en el mercado con sus operaciones.

### LAS BODAS DE PLATA DE DON ALFONSO

PARIS. — En Fontainebleau el exrey de España ha celebrado en la intimidad sus bodas de plata.

Mañana marchará a Londres, acompañado de sus hijas.

### NOTAS NECROLOGICAS

Mañana, día 3, se cumple el segundo aniversario del fallecimiento de don Ricardo Clemente Alloza.

Todas las misas que se celebren mañana, día 3, de ocho a doce, en el santo templo metropolitano de la Seo, altar de la Virgen del Carmen, serán aplicadas por el eterno descanso del alma del cumplido caballero cristiano que fué don Ricardo Clemente Alloza.

Sin duda, en este segundo aniversario las muchas amistades de la familia del finado, que asistiendo a las misas de sufragio podrán reiterar su testimonio de sentimiento, como nosotros lo hacemos con estas líneas, a su apenada esposa, doña María Jesús Polo; a sus hijos, y a la restante familia.

### Suscripción para los huérfanos del malogrado obrero Santiago Castranau

Recibido en nuestra Administración: Asociación Sportista Femenina de Zaragoza, 22'50 pesetas.

### NOTICIAS MILITARES

#### DISPONIBLES

Pasan a esta situación en la quinta región: generales de brigada don Angel Dolla Lahoz y don Arturo Lezcano Piedrahita.

En Infantería. — Comandante don Pablo Díaz Calvo, alférez (E. R.); don Domingo Coronado Martínez y don Eladio Roldán Abós.

#### MATRIMONIO

Se ha concedido licencia para contraer matrimonio con la señorita María de la Ascensión Zaborras Acín al teniente de Infantería don Justo López Mejías, disponible en la quinta región.

#### ASCENSOS

En Artillería. — A alférez (E. R.), don Francisco Gamundi Sangüesa, de la Junta de Clasificación de Zaragoza.

En Ingenieros. — A suboficial, don Blas Pérez Negro, de Pontoneros.

En Intendencia. — A alférez de complemento: don Joaquín Andréu Pascual, don Antonio Alvarez Sotelo, don Pedro Calvo Calavia, don Francisco Barrado Zorrilla, don José Blanco Gómez, don José Losilla Jimeno y don Joaquín Pueyo Lascorz.

#### DESTINOS

En Artillería. — Comandantes: don Angel González Ostolaza, de la Academia General Militar, ascendido a disponible en la quinta región; don Victor Velasco Moreno, ascendido del 9.º Ligerero a disponible en la quinta región.

### DEL GOBIERNO CIVIL

#### RECEPCION DE TITULOS

Se han recibido en el Gobierno civil estos títulos:

De Bachiller Universitario, sección de Letras, a favor de don José Ferrer Albiac, expedido por la Universidad de Barcelona.

Y de odontólogo a favor de doña María Luisa Jiranza, de la Universidad de Madrid.

Los referidos títulos, para su en-

### Hipertensión

Baja la tensión rápidamente con el

### Agua de Corconte

Ensaye sin vacilar tomando una botella diaria en ayunas y a media tarde

### El agua de Corconte

es la perfecta medicina que no estropea el estómago y cura todas las enfermedades del riñón, vejiga e impurezas de la sangre.

Caja de 25 botellas, 32 pesetas de 50 id. 55

Administración Corconte: Muelle, 36 SANTANDER

ras están realizando algun gestión especial, lo negó.

Refiriéndose a las anteriores declaraciones, dijo que el contrato con la Nafta rusa no significaba ninguna exclusiva, y que podían concertarse otros abastecimientos, pero sin intermediarios.

Añadió que estaba dispuesto a oír a los norteamericanos, y que posiblemente encontraría en ellos algunos puntos coincidentes con el suyo.

Confirmó que la libra había subido mucho, pero dijo que en las primeras horas de la tarde había reaccionado la peseta y las libras habían quedado a 57'25.

Se le preguntó si se habían hecho más envíos de oro al extranjero, y contestó negativamente.

Añadió que ignoraba si pronto se haría una nueva remesa.

Afirmó también que en el Consejo de esta tarde se trataría especialmente del problema del cambio y de algunos puntos de vista que tendrían consecuencias favorables para la vida interior, pues aunque cree que la depreciación de la moneda tiene carácter transitorio, es preciso contener sus reflejos en los precios de las subsistencias, evitando incluso la salida de los artículos de consumo general, y para ello estimularía a los otros ministros a quienes corresponden las medidas precisas.

En este terreno hay que proceder con prudencia y energía y aun brutalmente, si cabe, para la defensa de los intereses generales del país.

### EL TRASLADO DE GALO PONTE

#### A la celda de políticos

MADRID. — El exministro Galo Ponte ha sido trasladado a la celda de presos políticos.

Preguntó a qué obedecía aquella determinación, y le contestaron que en cumplimiento de las disposiciones que él mismo dictó le correspondía estar en una celda ordinaria, pero que no se tenía inconveniente en vulnerar el Reglamento en atención a él.

diciendo que en España está perdida esta riqueza.

Se refiere después al problema agrícola, diciendo que hay tierras que no se pueden repartir como muchos creen; por ejemplo, a un pobre gallego que posee un pedazo de tierra y en él tiene enterrados a sus deudos no se le puede arrebatar.

El reparto de tierras cree que deben hacerlo los Municipios, que son los que conocen a fondo cómo puede y debe hacerse éste. Pasa a estudiar seguidamente el problema de la enseñanza diciendo que debe de irse contra el absentismo de los catedráticos.

Dice que todos los Gobiernos se han preocupado de la creación de escuelas y no de los maestros que las regentan. Describe seguidamente el problema obrero, diciendo que en España tiene un denominador nefasto.

Habla también del problema religioso.

### EN LA DIRECCION DE SEGURIDAD

### El Madrid F. C. ha sido multado por expender más localidades de las que permite el aforo de su campo

### EL SEÑOR GALARZA SE PROPONE PEDIR SE PROCEDA A LA SEPARACION DEL PUBLICO Y LOS JUGADORES

MADRID. — El director general de Seguridad ha impuesto una multa de 500 pesetas al Madrid F. C., por haber expendido, para el último partido, más entradas de las que permite el aforo del campo, en el que estuvo a punto de provocarse un conflicto que evitó la Guardia civil.

El director de Seguridad se propone pedir a todos los clubs de fútbol que en el campo separen al público de los jugadores.

### EL DESCANSO DOMINICAL DE LA PRENSA

Hoy ha dado orden de impedir que se vendieran los periódicos antes de las siete de la tarde, pues el descanso dominical se vulneraba siempre que el lunes se celebraba sorteo de la lotería.

### LA BOLSA

## En la sesión de ayer nuestra divisa experimentó una reacción notándose sostenimiento general en los valores del Estado

La moneda extranjera alcanzó por la mañana el tipo máximo conocido hasta ahora

### EL GOBERNADOR DEL BANCO DE ESPAÑA CONFERENCIO CON EL MINISTRO DE HACIENDA DURANTE LA CELEBRACION DEL CONSEJO

MADRID. — Encontrándose los ministros reunidos en Consejo, llegó a la Presidencia el gobernador del Banco de España, que pasó a conferenciar con el ministro de Hacienda.

Al salir dijo a los periodistas que el cambio había quedado hoy a 54'20.

Añadió que había ido a dar cuenta al ministro de la reunión de Bolsa celebrada hoy, que ha sido interesante, y de un Consejo celebrado por el Banco de España, igualmente de mucho interés, de la cual el ministro daría cuenta a la salida.

### UNA IMPRESION DE LA JORNADA DE BOLSA

En los fondos del Estado se nota sostenimiento general.

Las acciones bancarias, sin novedad.

El mercado de valores presenta mejor aspecto, porque en Barcelona ha experimentado una fuerte reacción.

Influye en la mejoría la atenuación sensible de ofrecer alza el cambio extranjero, que había alcanzado por la mañana el tipo máximo conocido hasta ahora y por la tarde quedó más bajo que el sábado.

Reinaba curiosidad en Bolsa por si la reacción tenía por origen algún acontecimiento importante, aunque muchos suponían que era debida al efecto mecánico que correspondía después de una baja excesiva.

En el mercado de Londres la peseta comenzó a cotizarse a las nueve de la mañana a 58. A las once llegó a 61'50.

En poco más de cinco horas la peseta subió cerca de siete enteros para quedar en el momento del cierre a 54'62.

### LA LIBRA, A 57'05

La moneda extranjera ha cerrado a los siguientes cambios: Francos, a 46,25. Libras, a 57,05. Dólares, a 11'75

### OTRAS DECLARACIONES DE INDALECIO PRIETO

MADRID. — El ministro de Hacienda, al recibir esta mañana a los informadores de la Prensa, les dictó la siguiente nota oficiosa

"Procurando la coordinación de las fuerzas financieras opuestas, como son las exigencias del mercado interior reclamando dinero y las del cambio de la peseta que demanda reacción, el ministro de Hacienda se reserva el ejercicio de un doble control para caso de que aumentase la circulación fiduciaria, que en el balance del Banco de España correspondiente al sábado, aparecía con 5.166.504.150 pesetas, es decir, sin haber rebasado la autorización anterior, que tenía como tope 5.200 millones. El ministro podrá imponer su veto al incremento de la circulación, siempre que el crecimiento de ésta llegue a un centenar de millones más sobre los cinco mil, reservándose de este modo la corrección de la política de crédito para el caso de que ésta se saliera del límite, poco prudente, en las creaciones que no respondan a necesidades verdaderamente comerciales.

Igualmente manifiesta el ministro que si las circunstancias lo aconsejasen hará del manejo del tipo de descuento el uso que crea conveniente de acuerdo con el Banco de España".

Preguntado si era cierto que las Sociedades norteamericanas petrolife-

**RICINO GOLOSO** DELICIOSO PURGANTE

trega a los interesados, se han remitido al jefe de la sección Administrativa de primera enseñanza.

### SECRETARIOS MUNICIPALES

Al director general de Administración Local se ha comunicado que no se han posesionado de sus cargos estos secretarios:

De Orera de Calatayud, don Valero Dominguez; de Torralvilla, don Nícomedes Corro, y de Cimballa, don Miguel Pérez.

### COTIZACION DEL DIA

## Banco Zaragozano

Coso, 47 y 49

Día 1 de junio de 1931

VALORES	Cambios
Interior 4 % .....	61'50
Exterior 4 % .....	73'75
Amortizable 4 % 1928 .....	69'00
Id. 3 % 1928 (libre impuestos) .....	60'00
Amortizable 4 % 1928 (Id. Id. 4 1/2 % 1928 Id. Id. 5 % 1917.....	75 50 81'50
Id. 5 % 1920.....	80'00
Id. 5 % 1926 (sin impuesto) .....	90 60
Amortizable 5 % E. 1927... Id. 5 % E. 1927	75'00
(sin impuesto) .....	90'00
Empréstito Argentino 6 % Deuda ferroviaria Estado, 5 por cien .....	90'50
Banco de España.....	89 80
S. G. Azucarera (ordinarias)	508'00
Ferrocarriles Norte España	115'00
Ferrocarriles M. Z. A.....	35'00
Unión Española Explosivos.	285 00
Sevillana de Electricidad...	645 00
Cédulas Hipotecarias 4 % Idem 5 % .....	89 00
Idem 6 % .....	99 50
Telefónica N. Española 7 % Id. Id. (ordinarias)	98 75 115'00
Monopolio Petróleos, S. A. Chades A. B. C.....	110'00

### ACCIONES

Eléctricas Reunidas .....	167'00
Salto del Huerva y Jalón..	98'00
Minas y F. C. de Utrillas...	62 00
Azucarera del Ebro.....	1175'00
Agrícola I. Navarra (pref.) Id. Id. (ord.)	99 00 132'00
Tranvías de Zaragoza.....	200'00
Cementos "Zaragoza".....	103'00
C.ª Industrias Agrícolas.....	325'00
Banco Zaragozano .....	160 00
F. C. Sádaba-Gallur.....	90'00
Material Móvil (preferent.) Idem (ordinarias)	100'00 100'00
Agrícola del Pilar.....	160'00
La Montañanesa .....	170'00

### OBLIGACIONES

Eléctricas Reunidas 5 %...	94'00
Tranvías de Zaragoza 5 %	94'00
Confederación del Ebro 6 % Industrial Química 6 %.....	99'50
F. C. Sádaba-Gallur 4 1/2 % Ayuntamiento Zaragoza 6 por cien 1924.....	79'00
Centro Mercantil, Industrial y Agrícola 5 1/2.....	99'50
Material Móvil 6 %.....	84'00
	101'50

### MONEDA EXTRANJERA

Cheque sobre París.....	46'125
Id. Londres .....	57'25
Id. Berlín (oro) .....	2'79
Id. New York.....	11 765
Id. Roma .....	61 60
Id. Suiza .....	298'30
Id. Lisboa .....	
Id. Bélgica .....	

### NOTICIAS GENERALES

EJERCICIOS DE TIRO. — Durante la presente semana, desde las 17'30 a las 20 horas, se practicarán por los cadetes de la Academia General Militar ejercicios de tiro en los polígonos de dicho Centro: de explosivos, en las inmediaciones del abejar de Sarte, y, de tiro de artillería, desde la cota 288 al Norte del camino que conduce desde la carretera de Francia a la paridera de Gill, en dirección a Sangenís y Loma Roja; siendo la zona señalada como peligrosa el camino del barranco del Sillero, en línea recta a las canteras (cota 930); cabezo blanco (cota 398), loma Roja (cota 342), cota 359 inmediata al trayecto con doble carretera de la del General Huertas, punto de bifurcación de la misma, inmediata a la cota 300, y camino de Val de San Gregorio, hasta la carretera general, considerando peligroso cruzar el camino por cualquier punto de la zona señalada.

# INFORMACIONES TAURINAS

EN ZARAGOZA

## Un torero que es "Caro" nominal y otro que puede serlo efectivo

### EL OASIS EN EL DESIERTO

En el cartel de la novillada del domingo nos anunciaban que íbamos a ver un torero Caro, siquiera fuera en el segundo apellido.

Mas si bien el Juan Martín Caro, "Chiquito de la Audiencia", nos resultó sólo un torero "caro" nominal, en cambio salió al ruedo otro muchachito —Antonio García, "Maravilla"—que puede ser torero "caro" en efectivo.

Antofito García tiene, como "cuestión previa", rostro simpático y tipo de torero: fino, flexible de cintura, moreno... Ya es bastante esto para llegar a los públicos con su presencia en el ruedo.

Pero, además, en las cosas que hace —todas las que hizo anteayer le salieron "a maravilla", como su apodo—da prestancia de figura grande; en esa prestancia que ni se compra, ni se hereda: se nace con ella.

La lidia del tercer novillo fué un oasis de alegría torera en el árido desierto del aburrimiento de que nos hizo víctimas la Lidia de los cinco toros restantes. Si no es por ese cuarto de hora, el que más y el que menos hubiera salido de la plaza con unas barbas más largas que las de don Ramón del Valle Inclán.

El novillo era terciado, el único fino de los seis, abierto de cuerna e inofensivo en las puntas. Cumplió con los caballos —voluntad, a falta de poder— y se dejó torear por los de a pie. No fué un toro ideal; para ello le faltaba alegría y temperamento. La alegría la puso el torero. Advertencia que hacemos como llamada a los que ni se fijan ni distinguen de las condiciones de los toros.

"Maravilla" lanceó de salida superlamente; quietud en los pies, suavidad y mando en todas las verónicas, y para remate una "tijerilla" muy pinturera. (Gran ovación).

Primer quite y otra lección de bien torear a cargo del muchacho madrileño. Y las palmas volvieron a hacer humo.

Cuando salió con los trastos de matar, toda la gente estaba a su favor. Brindis del espada al empresario del Principal, don Waldo González.

Con idea, dejando llegar bien y despidiendo al novillo con soltura, empezó con un pase con la derecha y por bajo, que ligó con el de pecho, echándose muy bien al enemigo por delante. Repitió los mismos dos pases, torerito y tal, y a una voz de "¡más cerca!" contestó que sí y lo cumplió.

Con la derecha y con la izquierda, ceñidísimo hasta no caber entre el novillo y él ni la voz de una señorita de conjunto, con sabor torero y alegría de fiesta de toros, "Maravilla" evidenció que era hombre que sabía comprar rábanos cuando la rabanera los pregona, y que si el novillo era suave y noble, allí estaba el torero que sabe y puede para hacerle una gran faena.

En uno de los pases, el de Pérez de San Fernando se le llevó el pañuelo en un pitón. Antofito, con la tranquilidad del que sabe que manda en el toro, lo recogió del suelo, y acarició con él la testuz de su enemigo a la terminación de algunos pases. (Entusiasmo y música).

Cuadró el novillo, entró "Maravilla" recto y decidido, "con ganas de matar", y clavó todo el acero arriba, unas chispas delanteras. No hizo falta más.

La ovación fué de día solemne. Por petición unánime — los tendidos blanqueaban con tanto pañuelo— le concedieron al chico las dos orejas y el rabo. Y dos vueltas al ruedo, con la salida final a los medios, necesitó Antonio para recoger todas las palmas.

Un toro bravo y bueno, aprovechado por un torero de la mejor factura. Así tienen que ser las corridas de toros.

Y decimos esto por si surge el ciudadano "Aguafiestas" que cree que estos toros sirven para todos. ¡Con la de "toreadores" a quienes el toro ideal se les escapa "por la corbata"!

Yo no había visto torear a "Maravilla". Y deseaba verle por los magníficos antecedentes que tenía de él.

La primera impresión no ha podido ser mejor. Veremos lo que ocurre en nuevas actuaciones y con toros de diferentes clases.

En el quinto novillo —un pajarra—co de malas intenciones— quiso pararse con él demasado y el manso se quedó con el madrileño al tercer lance. Tras del aparatoso volteo, el tabernero le buscó con ganas en el suelo.

"Maravilla" pasó conmocionado a la enfermería y con un leve rasguño en el sobaco. Eso y el tropezón del sábado en Madrid le impidieron continuar la lidia.

Lástima, porque al último novillo pudo sacarle este torero "caro" efectivo mucho mejor partido que el que obtuvo el torero "Caro" nominal.

Ya sabemos que los valores nominales andan un poquillo aperreados los pobres.

### EL "CHQUITO DE LA AUDIENCIA"

Juanito Martín es torero de los de "poquita cosa". Torero bonito en las suertes de capa, baja muchos enteros con la muleta, y aun con el capote si el toro no entra y sale bien. Como estoqueador es un valor que no se cotiza.

Y ello hay que enmendarlo, mo—cito de la Audiencia. Si no... habrá que volver a estrados, si el Señor no lo remedia.

Los novillos con quienes contendió el domingo eran mansos, uno tuerto —su primero— reparados otros, y por añadidura gazapones, de los que no dejan colocar al torero y equivocan al público.

Con estos toros no es fácil el lucimiento, y no se lo hubiéramos pedido a "Chiquito" de haberle visto algo más confiado, sin correr tontamente por la cara de aquéllos, quitándoles el engaño antes de tiempo, movidísimo siempre. Sólo un rato, en el cuarto novillo, sacó fuerzas de flaqueza ante el abucheo del público y consintió en unos cuantos muletazos. Le aplaudieron entonces... para volver a caer en la desconfianza y equivocación de torear por alto a un toro que llevaba la cabeza por los alambres de la luz.

En el que sustituyó a "Maravilla" estuvo desconfiadísimo con la muleta y sin saber qué hacer.

Su labor con el acero fué: al primero, un pinchazo con alivios y media delantera, a un tiempo, con



"Maravilla" mostrando el máximo galardón después de haber despachado con equidad y aseó a su primer novillo.

(Foto. A. de la Barrera)

abandono de la muleta; al cuarto, un premeditado bajonazo; y al sexto, media atravesada, con alargamiento de brazo, y un descabello.

Juanito no me gustó anteayer ni con el capote, que es su defensa. Esperémosle en el día que le salga su torito-carril.

### PACO CESTER

Le silbaron al hacer el paseo. Le abuchearon casi toda la tarde, muchas veces sin razón. Y parte del público le silbó con notoria injusticia después de despachar con la brevedad que hacía falta al mal pájaro que le correspondió en segundo lugar.

Al veroniquear de salida y en los quites codilleó demasiado, por lo que hubo de enmendarse casi siempre, resultándole los lances zarraposos. Fueron buenas las verónicas en el quite que le correspondió hacer en el tercero.

El segundo de la tarde era soso y gazapón, y, además, en la mayoría de los pases el toro estaba con todos menos con el matador. El muletazo, por ayudados bajos, fué distanciadillo y sin alegría.

Media estocada alta, con rectitud en el viaje, puso fin a la labor. (Palmas y pitos).

El quinto ya hemos dicho que era

un regalito: manso, cegato, con arrancadas fuertes y sobre seguro, tenía la cabeza convertida en una devanadera por el exceso de capoteo y el barullo originado durante el tercio de banderillas. "Chatillo" pasó las "moradas" con los palos, y con los dimes y diretes el pajarraco no ganaba nada.

Cester dió muy pocos pases, sufrió un desarme apenas iniciada la faena, se pasó una vez sin herir frente a toriles, buscando refugio en un burladero, y en tablas del 3, con habilidad, dió un mandoble que acabó con el mal negocio.

Los que creen que con todos los toros hay que estirarse y dar el hombro le silbaron fuerte. Pero la mayoría reaccionó ante la injusticia y aplaudió mucho al novillero aragonés.

Mi opinión es la de que el manso aquel no merecía mejor muerte.

Por lo demás, la actuación de Cester fué gris, sin dar motivo a esos silbidos con que muchos le molestan sin saber por qué.

### UNA BUEYADA

Don Antonio Pérez, de San Fernando, envió unos novillos terciados, feos, zancudos y sacudidos de carnes. La mayoría eran jóvenes y algunos reparados y otros resentidos de los cuartos traseros.

Ya está dicho que tampoco fueron bravos y que tenían mal estilo para los toreros de a pie.

Se salvó de todo ello el lidiado en tercer lugar.

La corrida salmantina fué un verdadero fracaso, y no hay que andarle con paliativos a este don Antonio, de la familia de los Tabernero, que en temporadas pasadas se mostró como ganadero escrupuloso, lo mismo en los toros de este hierro que en los que se lidian a nombre de su esposa, doña María Montalvo.

¡A no dormirse sobre los laureles, señor Pérez de San Fernando!

### SIGUE LA PLAGA

En el cuarto novillo saltó al redondo un espontáneo de la plaga que se inició en la corrida de Beneficencia.

Era un "capitalista" maduro de edad, que lo primero que hizo fué huir del toro y refugiarse en un burladero. Quisieron atraparle los guardias y se les escapó.

### EN MADRID Y PROVINCIAS

## Un toro de Pérez Tabernero, en la plaza madrileña, dió tres cornadas a Gitanillo de Triana, hiriéndole gravemente

También fué herido de gravedad el banderillero Varé

### GRAVÍSIMAS COGIDAS DE GITANILLO DE TRIANA Y DEL BANDERILLERO "VARE"

MADRID. — Con un lleno imponente se dió el domingo la octava y última corrida del primer abono,

En cambio, el novillo le cogió dos veces y en la segunda le produjo una grave cornada.

El espontáneo pasó por su pie a la enfermería.

Los toreros debieron poner más diligencia en retirarle del ruedo, y más sabiendo que el público zaragozano está en contra de estos perturbadores.

¡Ah! Y nos figuramos que en el Gobierno civil se llevará nota de los mismos para no aprobar en su día los carteles.

### FINAL

Molina señaló un buen puyazo, y varios malos en cambio.

"Joaquinito" y "Ginesillo" pusieron buenos pares. El primero capoteó, a ratos, con acierto.

—Hubo poco más de media entrada. La combinación merecía más.

### DON INDALECIO

#### LA HERIDA DE MARAVILLA

El diestro Maravilla tenía un puntazo en el axila izquierda, de pronóstico reservado y ligera conmoción.

#### LA HERIDA DEL ESPONTANEO

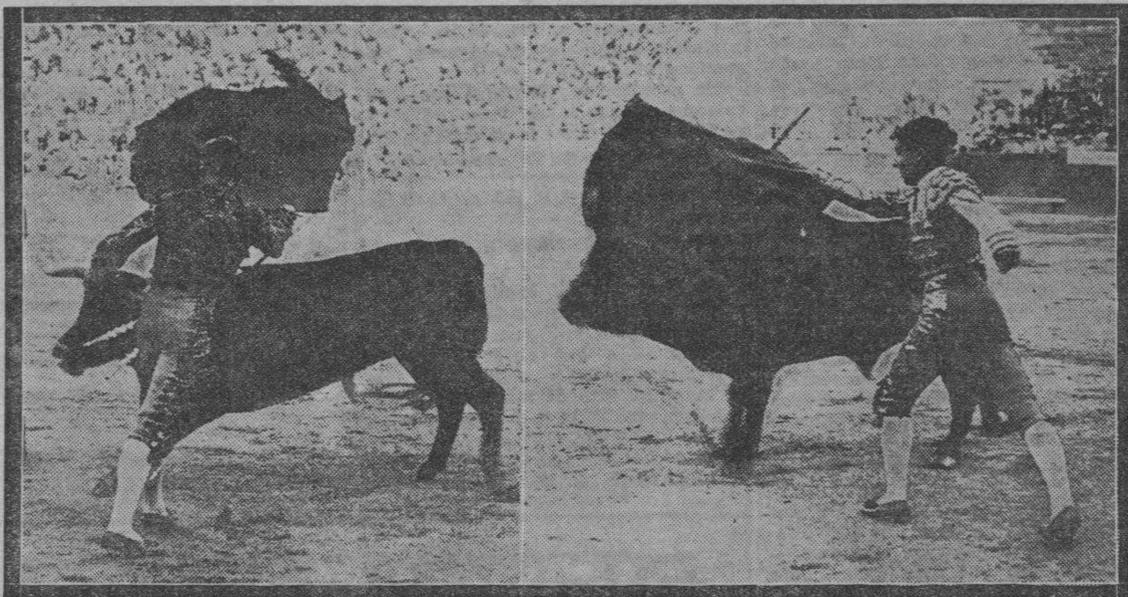
Antonio Sancho Margeli, de 24 años, natural de Santolea (Teruel), con domicilio en la calle de Antonio Pérez, 21, que era el espontáneo cogido por el mismo novillo, recibió una cornada en el vientre.

Le produjo perforación de la cavidad abdominal con salida del paquete intestinal, hernia intestinal y contusión profunda en la región inguinal derecha de pronóstico muy grave.

Fueron curados por los doctores Pérez Serrano y Val Carreres, siendo trasladado Antonio Sánchez, en una camilla, al Hospital Provincial.

#### SANCIONES GUBERNATIVAS

Como consecuencia de los incidentes a que dieron lugar en la Plaza de Toros, el día 17 del pasado mayo, el gobernador civil ha impuesto estas sanciones: 50 pesetas de multa a cada uno de los "baturros" de la cuadrilla que invadió el redondo; 100 pesetas a los Charlots; comunicar a la autoridad militar la participación de algunos músicos militares, y proponer a la Empresa la destitución de los empleados que les facilitaron el acceso a la Plaza.



Cester y el "Chico de la Audiencia", en dos momentos de la lidia de sus respectivos primeros.

(Foto. A. de la Barrera)

lidiándose seis toros de la ganadería de don Graciliano Pérez Tabernero, por los diestros Chicuelo, Marcial Lalanda y Gitanillo de Triana.

El ganado, de Salamanca, gordo, con poder y bien armado. Aunque los toros adolecieron al principio de falta de temple se crecieron al castigo y mejoraron en el transcurso de la lidia.

Chicuelo sustituye a Márquez. Primero. — Chicuelo torea de capa vulgarmente, distanciado y medroso.

Al ponerle el segundo par el banderillero Manuel Prieto "Varé" fué alcanzado por el muslo derecho y volteado aparatosamente.

Al caer lo recogió de nuevo, echándose a la cabeza, pere despedirlo con la chaquetilla destrozada.

Al ser trasladado a la enfermería del muslo derecho del peón manaba la sangre a borbotones.

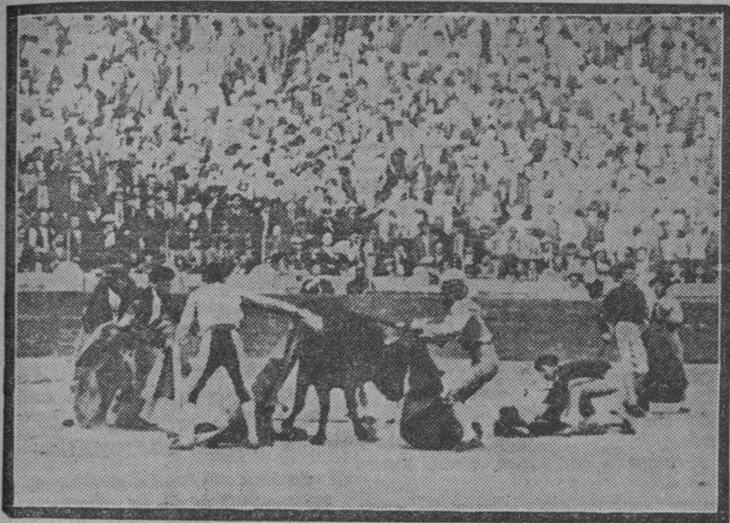
La cogida causó en el público gran impresión.

Chicuelo, desconfiado, hace una faena de alifio y mata de un bajonazo.

Segundo. — Marcial veroniquea con estilo.

Con la muleta hace una faena por altos, de pecho y naturales y por bajo, suaves y adornados, aunque por la cara. Un pinchazo hondo, otro, a toro arrancado, y una entera caída. (Ovación y vuelta al ruedo).

Tercero. — Gitanillo de Triana ve-



"Maravilla" en el suelo, y los compañeros al quite, después del respetable revolcón sufrido cuando lanceaba al quinto de la tarde.

(Foto. A. de la Barrera)

roniquea colosalmente. (Ovación enorme).

La ovación se reproduce al hacer un magnífico quite en el que dibuja tres lances maravillosos.

Comienza la faena con un pase por alto, modelo de elegancia y valor. Toma la muleta con la mano izquierda, preparándose para otro alto. Se arranca el toro, que iba levemente vencido, y al iniciar el pase alcanza a Gitanillo de Triana por la pierna izquierda, volteándole aparatosamente. Cae el torero por los terrenos de adentro y el toro hace por él, corneándole nuevamente. Se le ve girar sobre un cuerno, elevado hasta la altura de la barrera, y caer contra el estribo totalmente enovillado.

Cuando el toro hace nuevamente por él interviene el capote de Marcial, que a fuerza de consentir consiguió llevarse.

Gitanillo es recogido por las asistencias. De sus piernas caen dos regueros de sangre, y en su cara, también ensangrentada, se refleja un profundo gesto de dolor. Uno de los monosabios le comprime inmediatamente una de las piernas con una ligadura de goma.

Chicuelo hace una faena con pases altos y de pecho, siguiendo con mantazos por la cara. Mata de cinco pinchazos, una media y una defectuosa.

Cuarto. — Chicuelo torea bien con el capote, aunque algo distanciado.

La faena de muleta es de alifio, con la ayuda de los peones. Entrando de mala manera señala varios pinchazos y acaba con una entera.

Quinto. — Marcial veroniquea distanciado.

Con la muleta hace una gran faena, faena de torero enterado y artista, que empieza con uno alto, ligado con tres naturales—el tercero verdaderamente ceñido y templado—y sigue por altos, de pecho y naturales para terminar en los medios, a donde se llevó el toro con pases de tirón, con molinetes, rodillazos, cambios de muleta y adornos. Un pinchazo y media estocada. Nueva ovación, oreja y vuelta al ruedo.

Sexto. — Marcial hace un gran quite que le vale la salida al tercio.

Con la muleta torea al natural, después de unos pases por alto, y continúa adornándose, muy valiente y artístico. Una estocada, entrando habilidosamente, y nueva ovación. Es sacado en hombros.

**PARTES FACULTATIVOS**

El de Gitanillo de Triana dice así: "Durante la lidia del tercer toro ingresó en esta enfermería el diestro Francisco Vega "Gitanillo de Triana", con una herida de asta de toro en el tercio medio del muslo derecho, con rotura de los músculos cuadriceps y abductores; otra, en el tercio medio del muslo izquierdo, parte interna, con rotura de los músculos cuadriceps y abductores, y otra en la región sacro coxígea, penetrante en la cavidad pelviana, con rotura de sacro y sección y arrancamiento del nervio ciático mayor. Pronóstico muy grave. Doctor Segovia".

El de Manuel Prieto dice: Durante la lidia del primer toro ingresó en esta enfermería Manuel Prieto "Varé", con una herida de asta de toro en la cara interna, tercio medio del muslo derecho, con rotura de los músculos cuadriceps y abductores y sección y arrancamiento de la vena femoral. Pronóstico muy grave. Doctor Segovia".

**EN LA ENFERMERIA**

Sobre la mesa de operaciones se

hallaba todavía el banderillero Manuel Prieto "Varé", a quien el doctor Segovia acababa de hacer la primera cura, cuando ingresó en ella Gitanillo de Triana.

Lo conducían los monosabios, a los que acompañaba el mozo de espadas de Francisco Vega, que acudió rápidamente al lado del diestro.

Si grave era el estado de "Varé" que había sufrido un gran cornalón, era gravísimo el de Gitanillo de Triana, que presentaba tres cornadas, ya descritas en el parte facultativo. El estado de Gitanillo era gravísimo.

Tendido sobre la mesa de operaciones el doctor Segovia se apresuró a intervenir. Fué cloroformizado el herido, que sensiblemente iba perdiendo fuerzas.

El médico, previo un detenido reconocimiento, hizo la primera cura, que fué larguísima.

Terminó la corrida, salió la gente de la plaza, y en la enfermería el doctor seguía operando.

**DESPUES DE LA CORRIDA**

Frente a las aclamaciones entusiastas de la multitud, que seguía a Marcial Llanda, el silencio doloroso de los que esperaban noticias frente a las puertas de la enfermería.

En el patio de caballos se congregaron numerosos aficionados, amigos y compañeros de Gitanillo de Triana y de "Varé". Las noticias eran graves. El pesimismo se acentuaba. Se hacían comentarios, en tono doliente, de los detalles de las cogidas. Los grupos, a pesar de no permitirse la entrada al patio sino a determinadas personas, iban aumentando.

Toreros, periodistas y empleados, se acercaban a las puertas de la enfermería para conocer noticias. De vez en vez, al entreabrirse ésta para dar paso a alguna persona, las miradas curiosas buscaban el interior de la sala, tratando de descubrir a los heridos.

Los que salían, compañeros de los heridos, empleados y autoridades, eran rodeados por los que, inquietos y ansiosos, esperaban. Las preguntas se sucedían:

—¿Cómo están?

La contestación, invariablemente, era la misma:

—Mal, muy mal; gravísimos.

Pero eran aún más tristes que las palabras el tono de voz y el gesto de quienes las pronunciaban.

A las siete y media, aproximadamente, se entregaron los partes facultativos. Los grupos los leyeron con avidez.

Poco más tarde llegó un camión sanitario que recogió la camilla en la que iba el banderillero Manuel Prieto. En dicho automóvil fué trasladado, con grandes precauciones, al Sanatorio de Toreros, situado en la calle de Bocángel.

**LO QUE DICE EL APODERADO DE GITANILLO**

En un rincón del patio de caballos, lloroso, hundido en un inmenso dolor, porque más que su representante es un verdadero amigo de Gitanillo de Triana, encontramos a don Francisco Arranz.

No podía decir nada; no sabía, no le dejaba el pensamiento, obsesivo, de la cogida del diestro.

—¡Qué mala suerte! ¡Qué mala suerte!—gemía.

Y nos habló de las heridas graves que ha sufrido en la profesión su representado.

La desgracia acompaña a Gitanillo desde su debut.

Al vestirse el traje de luces por primera vez, el año 1924, en la plaza de San Fernando, fué alcanzado por un novillo—cuya muerte había brindado a Belmonte—y recibió una cornada; en Málaga también fué herido de gravedad y a raíz de esta desgracia sufrió un accidente de automóvil, y, por último, el año pasado, en la plaza de Zaragoza, recibió otra cornada grave.

Ahogado por la emoción apenas podía hablar Paco Arranz. Sin embargo nos dió algunos nombres de toreros que acudieron a la enfermería a enterarse del estado de Gitanillo: Posada, Fuentes, Bejarano, Lalanda, Solórzano y muchos otros más. No olvidaba a los que se interesaron por su amigo Francisco Vega.

**HABLANDO CON SU MOZO DE ESPADAS**

El mozo de espadas de Gitanillo de Triana es Antonio G. Conde "Antofito", el que acompañó a Belmonte por todos los ruedos de España en su carrera triunfal.

También es, más que mozo de espadas, un amigo del torero.

Al habernos de la cogida temblaba de espanto.

—Me ha recordado la de Granero—dijo—. Casi de la misma forma, de la misma manera. Lanzado hacia los terrenos den dentro y buscado por el toro que le empujaba, con su derrote, a las tablas.

Al recogerlo las dependencias el mozo de de espadas, corrió al encuentro del herido, que al verlo exclamó:

—Este me ha "esbaratao"; este me ha "dao mu fuerte. mu fuerte".

No pronunció más palabras.

**Ultimas noticias del estado de "Gitanillo"**

**COMO SIGUE "CURRO PUYA"**

MADRID. — Gitanillo de Triana ha pasado el día con bastante fiebre, intranquillo y quejándose de fuertes dolores.

El doctor Segovia llamó al doctor Sánchez Banús.

Al mediodía llegaron sus familiares en automóvil.

Pasaron a ver al herido, desarrollándose tristes escenas.

Pidió que le dejaran ver a su madre, pero como ésta se excitara mucho fué preciso retirarla.

A las doce y media el doctor Segovia le hizo un nuevo reconocimiento.

Dijo que había llamado al especialista Sanchis Banús.

No es un caso desesperado.

No se permitió la entrada a la sala a persona alguna.

Fueron a la clínica muchos amigos, toreros y periodistas.

Sanchis Banús ha declarado que la herida es grave, pero aun cuando se restableciera el diestro no podría volver a torear, porque la pierna derecha quedaría sin juego, mejor dicho, todo el lado del cuerpo, porque ha sufrido una lesión en los nervios.

No podrá apoyar bien el pie en el suelo.

**EL BANDERILLERO "VARE"**

También fueron muchos toreros a visitar al banderillero "Varé", que se halla en muy grave estado.

La singularidad de la herida evitó la muerte, porque al seccionarse la femoral se contrajo, haciendo ella misma de tapón.

**En Barcelona**

**FREG, ARMILLITA CHICO Y MARIANO RODRIGUEZ, CON TOROS DE VILLAMARTA**

BARCELONA. — En la plaza Monumental se lidiaron toros de Villamarta para Freg, Armillita Chico y Mariano Rodríguez.

Primero. — Bravote.

Freg intenta fijarlo sin conseguirlo

Muletea el de Méjico distanciado y con la derecha. Entra de lejos para media tendida y atravesada. Un pinchazo feo y una caída.

Segundo. — Mansurrón.

Armillita lo saluda con unas verónicas ceñidas.

El diestro trastea desde cerca, inteligente y sosegado. Da pases por bajo de gran dominio y una entera, que mató. (Muchos aplausos).

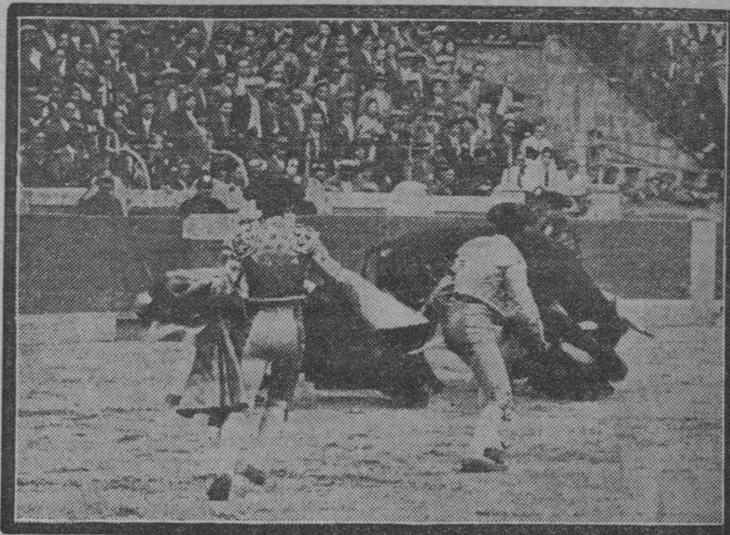
Tercero. — Mansote.

Mariano toreó por verónicas que le valieron una ovación.

Hizo una gran faena, toreado por naturales, de pecho, ayudados por alto, de la firma, etc. Mató de dos pinchazos, una entera y un descabello. (Ovación).

Cuarto. — Bravo.

Freg da cuatro lances embarullados y sin eficacia.



Un momento de la grave cogida sufrida por el espontáneo que se arrojó al ruedo cuando era lidiado el cuarto de la tarde.

(Foto. A. de la Barrera)

Con la muleta no está afortunado. Un pinchazo pescuecero, al que siguen dos más, y una entera.

Quinto. — Mansote.

Armillita pone cátedra al lancear por verónicas estupendas.

(Ovación).

Clava dos pares de banderillas.

El toro desarmaba por los dos lados, a pesar de lo cual el diestro dió unos pases eficaces. Lo pasaporta de dos pinchazos y media en la yema.

Sexto. — Manso.

Rodríguez torea de capa apretándose.

El sevillano muletea brevemente y con inteligencia y mata de un pinchazo y media alta.

**En Cáceres**

**TOROS DE ERNESTO BLANCO, PARA FELIX RODRIGUEZ, BARREIRA Y AMOROS**

CACERES. — Se dió la segunda de feria, lidiándose toros de Ernesto Blanco, que no pasaron de regulares.

Primero. — Félix Rodríguez lo toreó muy bien con el capote, le hizo una gran faena de muleta y lo echó a rodar de un pinchazo y una buena. (Ovación y oreja).

Segundo. — Barrera muy aplaudido con el capote. Hizo una faena valiente, rematando con una media en lo alto. (Petición de oreja).

Tercero. — José Amorós toreó de capa ceñiéndose mucho. Clavó tres superiores pares de banderillas. Con la muleta hizo una faena breve, matando de una entera.

Cuarto. — Félix Rodríguez clavó tres magníficos pares de banderillas, poniendo después otro, superior, a petición del público. Faena artística y dominadora. Mata de un pinchazo y una gran estocada. (Petición de oreja).

Quinto. — Barrera fué ovacionado al torear por verónicas. Hizo una faena breve y mató de dos estocadas.

Sexto. — Amorós lanceó maravillosamente.

Hizo una faena artística y valiente, que coronó con una gran estocada. (Oreja).

**En Lisboa**

**GRAN EXITO DE DOMINGO ORTEGA**

LISBOA. — Con lleno completo ha debutado en esta plaza Domingo Ortega, que había despertado gran expectación.

Los rejoneadores Moreira (padre e hijo) y Nuncio rejonearon seis toros de Infante, alcanzando un gran éxito.

Domingo Ortega toreó superiormente por verónicas y simuló quites que entusiasmaron al público. Con la muleta realizó dos faenas artísticas y valientes y simuló la muerte estupendamente, siendo ovacionado toda la tarde.

**En Burdeos**

**SEIS DE MURUBE PARA NIÑO DE LA PALMA Y BIENVENIDA**

BURDEOS. — El "mano a mano" entre Niño de la Palma y Bienvenida causó gran expectación, llenándose la plaza.

Niño de la Palma y Bienvenida alcanzaron un gran éxito al torear superiormente con la capa y la muleta. Mataron de sendas estocadas y cortaron orejas y rabos. Los dos espadas salieron en hombros.

**En Tetuán**

**DOMINGUIN CHICO, CAMARA Y ATARFEÑO**

MADRID. — Con buena entrada se lidiaron toros de Gumersindo Llorente, que resultaron difíciles.

Dominguín Chico estuvo superiormente con la capa y la muleta, pero desgraciado con el estoque.

Camará no se lució ni con el capote ni con la muleta. Con el estoque estuvo pesado.

Atarfeño destacó con el capote y la muleta. Mató bien.

**En Vista Alegre**

**VALENCIANO, PALOMINO Y EL ESTUDIANTE**

MADRID. — Se han lidiado tres novillos de Ildefonso Gómez y tres de don José Escobar. Los primeros dieron excelente juego y los segundos fueron mansos.

Valenciano estuvo regular con la capa y la muleta y pesadísimo con el acero. Oyó avisos en sus dos toros.

Palomino toreó colosalmente con el capote. Con la muleta hizo buenas faenas dominando a los toros a fuerza de valor. Con el acero despachó con rapidez a los dos bichos que le tocaron en suerte.

El debutante Luis Gómez "El Estudiante" causó buena impresión. Toreó admirablemente por verónicas y con la muleta hizo faenas muy vistosas. Mató bien y cortó la oreja de su primero.

**En Murcia**

**CARNICERITO DE MEJICO, CONTRERAS Y NIÑO DEL BARRIO**

MURCIA. — Los novillos de Padilla, regulares.

Carnicerito dió la nota de valentía. Cortó orejas.

Contreras y Niño del Barrio estuvieron voluntariosos toreado y desgraciados al estoquear.

**En Córdoba**

**PEPITO BIENVENIDA, GITANILLO DE TRIANA II Y NIÑO DE LA PUERTA REAL**

CORDOBA. — Con lleno completo se ha dado novillada de feria, lidiándose ganado de Pedrajas.

Pepito Bienvenida toreó por verónicas con gran estilo. Banderilleó superiormente y realizó dos faenas de muleta vistosas. Cortó la oreja de su segundo y salió en hombros.

Gitanillo II puso cátedra con el capote, estuvo valiente con la muleta y breve con el estoque.

Niño de la Puerta Real, regular en su primero y bien en su segundo.

**En Marsella**

**OBON Y CALDENTEY**

MARSELLA. — Se celebró una novillada con reses de Lescot, que fueron regulares.

Lázaro Obón, en su primero, toreó superiormente con el capote y la muleta. Escuchó grandes ovaciones. Estuvo breve al matar y el público le ovacionó, obligándole a dar dos vueltas al ruedo. En su segundo, al torearlo excelentemente, fué cogido, resultando con un puntazo leve.

Quinito Caldenty también fué ovacionado.

Quinito Caldenty también fué ovacionado.

**GOMAS HIGIENICAS**

La Casa que más vende en Aragón.

LA HIGIENICA. — San Lorenzo, 5.

**ESTRENIDOS!**

"Pildos Zeonas", vegetales, son axantes de efectos inigual. Estomacales, Antibiliosas. Caja, 0'50 y 2'10 pesetas. Remite Correo reembolso. Envía prospectos gratis. Farmacia Rey, Infantas, 7, Madrid. Venta en Zaragoza: Rived y Chólliz, Farmacéutica Aragonesa y principales farmacias.

**LA VIDA OBRERA**

**OBREROS DE LA CASA CARDE Y ESCORIAZA**

Se celebró la reunión convocada bajo la presidencia de Dámaso Infante.

Habló el presidente lamentando que con motivo de la pasada huelga en la casa se les ha presentado, por autoridades y Empresa, como comunistas.

Agregó que sólo hicieron lo mismo que las cigarrerías en Sevilla y los carteros.

Se lamentó del empleo de las fuerzas de la Guardia civil y Ejército, anunciando la publicación de un manifiesto para dar a conocer las verdaderas causas de la huelga.

Fuó tomado el acuerdo de comprobar los datos facilitados por la casa Cardé y Escoriaza, y si son ciertos, resultando sólo hay trabajo para cinco meses, se recabará de los Poderes públicos favorezca a esta industria.

Acordaron también autorizar a la directiva para que estudie la forma de que por los compañeros que trabajan toda la semana se les abone el día de forzoso descanso a los obreros de la sección de montaje y pintura, que sólo trabajan cinco días a la semana.

**SINDICATO NACIONAL DE COMUNICACIONES, SECCION DE TELEFONOS**

Presididos por don Miguel Terrén tuvieron su reunión.

Se dió cuenta de las bases a presentar en el Congreso a celebrar en Madrid, figurando el reconocimiento del Sindicato afecto a la C. N. T. por la Compañía.

Fueron aprobados. Fueron nombrados delegado regional en C. G. T. García Fernández, y vicepresidente, José García.

Acordaron solicitar el sueldo mínimo de diez pesetas, y dirigir este telegrama al Gobierno: "Sindicato Nacional de Comunicaciones, en Asamblea extraordinaria, acuerda protestar enérgicamente conducta personal ministro Trabajo favor U. G. T. en incumplimiento promesa despedidos".

**FUNCIONARIOS DE BANCA**

Se trató del cumplimiento de trabajo por algunas entidades bancarias.

Presidió Jesús Navarro, y fueron aprobados varios asuntos de orden interior.

**OBRERAS DE GENEROS DE PUNTO**

En la reunión celebrada bajo la presidencia de Antonio Sola acordaron continuar la huelga con la máxima unión, hasta conseguir sus reivindicaciones.

Fueron explicadas las gestiones realizadas, considerando los reunidos que la clase patronal, por su intransigencia, impide solucionar el conflicto.

**JABONEROS Y ACEITEROS (C. N. T.)**

Los reunidos eligieron este comité: Presidente, Tomás Brusén; secretario, Manuel Beltrán; vocales, Juan Baranové y Pedro Pérez; delegado en el Comité, Ramón Aranda.

Tuvieron un cambio de impresiones sobre la marcha sindical y apoyo al Gobierno provisional de la República.

Presidió Agustín Ferrerueta.

**A TODOS LOS OBREROS PARADOS**

La C. N. T. dirige a los obreros parados la siguiente convocatoria: "Compañeros: Se os invita a la reunión que tendrá lugar en la calle de San Jorge, núm. 20, bajos, mañana, miércoles, día 2 de junio, a las diez de la mañana, para tratar diversos asuntos de interés para todos los obreros en paro forzoso.

Esperando vuestra más puntual asistencia, os saluda El comité".

U. G. DE T.

Del Centro Unión General de Trabajadores recibimos, para su publicación, la siguiente nota:

"Para hoy, martes, a las nueve de la noche, se convoca a reunión de directivas a todas las entidades pertenecientes a la Unión General de Trabajadores de Zaragoza, cuya reunión se celebrará en nuestro domicilio social, Estébanes, 2, principal izquierda, con el fin de tratar asuntos de verdadera importancia".

**LOS INCIDENTES DE AYER**

En las Oficinas de Vigilancia se nos dió anoche cuenta de haber ocurrido algunos incidentes en las Industrias Químicas, con motivo de la huelga que sostiene una parte del personal.

Como consecuencia de uno de estos incidentes hubo una cuestión más tarde en los porches del Paseo, mediaciones de la Industrial Química, con motivo de la huelga que sostiene una parte del personal.

También a causa de los incidentes habidos tuvo que ser asistido en dicho centro otro obrero el cual, según manifestó, había sido agredido por los huelguistas.

**ASAMBLEA MAGNA DEL SINDICATO DE AZUCAREROS, ALCOHOLEROS E INDUSTRIAS SIMILARES**

Recibimos para su publicación esta nota:

"Se celebrará el día 5 del corriente junio, a las seis y media de la tarde, en San Antón, núm. 4, principal.

A ella invitamos a todos los trabajadores de las Industrias, que pueda afectarles este Sindicato.

Las secciones de los pueblos mandarán su representación, o en su lugar su adhesión por correo.

El orden del día, a discutir, es el siguiente:

Primero. Lectura del acta de la reunión anterior.

Segundo. Lectura del informe y discusión del último pleno nacional.

Tercero. Nombramiento de delegado para el Congreso.

Cuarto. Situación de este Sindicato, sobre organización nacional, y dar a conocer el estado de cuentas.

Quinto. Ruegos, preguntas y proposiciones.

Por los asuntos a tratar, consideramos un deber vuestra más puntual asistencia".

**ASOCIACION GENERAL DE ENFERMEROS Y SIMILARES DE ZARAGOZA**

De esta Asociación recibimos esta convocatoria:

"A todos los asociados y no asociados convoca a una reunión que se celebrará el día 3 del corriente,

**LOS TEATROS Y LOS CINES**

**COMICOS Y AUTORES**

**LOS EXITOS DEL TENOR MENÉN**

Nuestro paisano, el tenor Menén, a juzgar por lo que dice la Prensa barcelonesa, ha obtenido un gran éxito en la capital catalana al hacer su presentación en el teatro Victoria cantando "Rigoletto", la famosa ópera de Verdi. El crítico de "El Diluvio" dice: "El público pudo darse cuenta de que se hallaba en presencia de un tenor sencillamente colosal, tanto por su dicción impecable como por su hermosa voz, que domina en todos los registros".

A tal punto llegó el entusiasmo del público que las conocidas frases de "La donna e mobile" las hubo de repetir por tres veces.

Le hacemos llegar nuestra felicitación, y nuestro deseto de que su reciente fama se consolide con toda justicia.

**CARTELERA**

**Teatro Principal. — Compañía de revistas de Celia Gámez.**

Tarde, a las seis y media: "La terraza" y "Las guapas".

Noche, a las diez y media: "La terraza" y "Las guapas".

**Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.**

"Dos mundos".

Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

**Café-Restaurant - Salduba. — Teléfono 23-61.**

Cuatro conciertos diarios, 4.

Se sirven cenas hasta la madrugada.

Especialidad en nata y helados.

**Teatro - Ópera Parisiana. — Compañía de revistas del teatro Romea, de Madrid.**

Tarde, a las seis y tres cuartos: "¡Por si las moscas!"

Noche, a las diez y tres cuartos: "¡Colibrí!". Estreno.

**Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.**

"Hay una mujer", por Lili Dagover e Iván Petrovich.

Noticiario sonoro y atracción musical.

Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

**Cinema Aragón. — Sevilla de mis amores", por Ramón Navarro; totalmente hablada en español.**

Sesión continua desde las cinco de la tarde.

**Frontón Zaragozano. — Jueves, 4 junio 1931. A las cinco y media de la tarde, "quinieña" a 6 tantos.**

Partido a 45 tantos. Rojos: Sánchez-Garmendía; y azules: Micheleña-Echaburu.

Detalles, por carteles.

**Aristocrático Salón Doré. — "El guapo de la escuadra, o el paraiso flotante".**

Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

**Cine Victoria. — "Piernas vendedoras".**

en nuestro domicilio social, Estébanes, núm. 2, principal (centro Unión General de Trabajadores), para tratar el siguiente orden del día:

Primero. Lectura del acta anterior.

Segundo. Orientación de la Sociedad respecto a los funcionarios públicos.

Tercero. Ruegos, preguntas y proposiciones. — Os saluda fraternalmente, la Directiva".

Se advierte que en esta reunión dará una pequeña conferencia nuestro camarada Castillo.

**CALDEREROS Y CERRAJEROS**

Se nos ruega la publicación de la nota siguiente

"La sección de caldereros, cerrajeros y estructuras metálicas afecta al Sindicato Metalúrgico se cree en el deber de dar a conocer la marcha de su conflicto, por ser de suma urgen-

cia e interesante para los metalúrgicos en general.

En una entrevista efectuada hoy por el comité de huelga de dicha sección con una importantísima casa en Zaragoza, ha sacado una inmejorable impresión sobre la solución de dicho conflicto, por lo cual creemos que ha de tener una pronta y satisfactoria solución, por lo que lo hacemos público. — El comité de huelga".

**LA VIDA EN HUESCA**

**TRES INDUSTRIALES ZARAGOZANOS A DISPOSICION DEL JUEZ (Por teléfono)**

HUESCA. — Días pasados hicieron un viaje a Francia tres industriales zaragozanos.

A su regreso se ha podido compro-

bar que pasaron cantidades superiores a 5.000 pesetas, y han sido detenidos, hallándose en libertad provisional, pero a disposición del juez.

**SE LEVANTAN VARIOS CASTIGOS**

Ha sido levantada la suspensión de empleo y sueldo que pesaba sobre el jefe de la Sección provincial de presupuestos, el director de Beneficencia y el arquitecto provincial. Quedan todavía sometidos a sanción nueve jefes de Negociado.

Todos ellos fueron declarados suspensos de empleo y sueldo.

La comisión que vino a formar expediente ha regresado a Madrid terminada su gestión.

El resultado se espera con gran impaciencia.

**ELECCIONES TRANQUILAS**

Se han celebrado elecciones en diversos puntos de la provincia.

En todas hubo tranquilidad, triunfando los candidatos republicanos de todos los matices.

**LOS "TRABAJADORES" DEL ROBO**

**A qué ha quedado reducida su acción el pasado domingo**

**¿CUANTOS FUERON LOS LADRONES?**

Los pobrecitos "expropiadores" querían alcanzar la jornada de ocho horas. Su aspiración no es inferior al trabajo durante diez. Pero, de momento, quedaban conformes con los 480 minutos.

Sin embargo, señores, nadie puede lograr sus aspiraciones en el trabajo: unos, por menos; y otros, por más. Y lo que es peor: la persecución policíaca obligó estos días a los ladrones a limitar su acción. Se les perseguía con terrible saña. Por ello limitan su labor a lo modesto. Anteayer entraron en una tienda de comestibles, en la calle Mayor, núm. 90, perteneciente a don Tomás Lon Siresa.

Los "expropiadores" violentaron la cerradura de una puerta que la casa tiene en la calle de Pelegrín, por la cual se entra en el patio de luces. Luego pusieron en acción la palanqueta y entraron en la tienda. Cosecha abundante, copiosa y suculenta la obtenida por los trabajadores del palanqueterismo. — ¡Bonita y original palabra! — Lleváronse catorce jamones, algunos kilos de embuchado y bastantes más de butifarras y salchichones. Más una gallina, ya sacrificada.

Los "operadores", modestísimos, no quisieron dejar tarjeta. Y desaparecieron.

Ahora bien, una pregunta. "Cómo pudieron llevarse catorce jamones? ¿Lo hicieron en autocamión? ¿O había una banda de "gangsters"?"

**UN POBRE DIABLO DEDICADO AL ROBO**

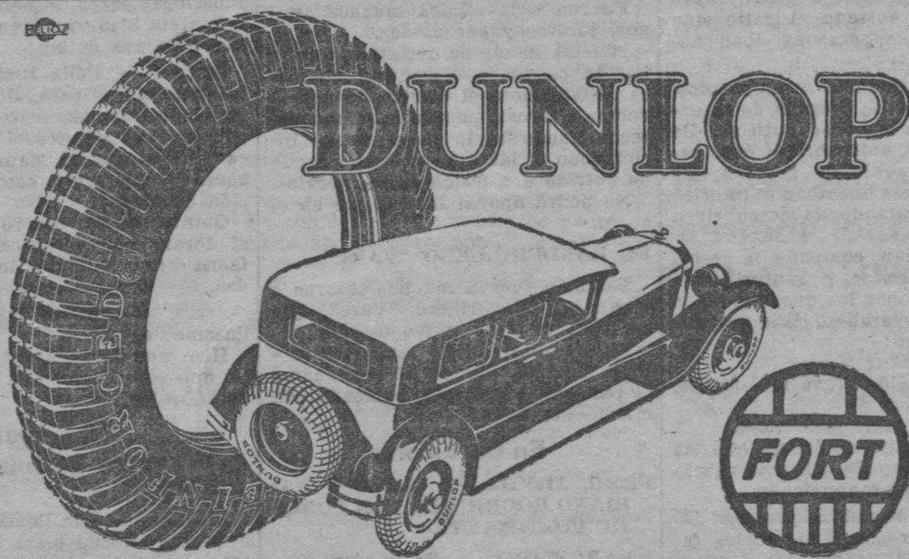
José Moreno Martínez es un pobre diablo. Pues hasta para robar se precisa ánimo, esfuerzo, incluso un poquito de grandeza.

Quien, como José Moreno, dedica las horas a robar taponés de radiadores de automóvil no será nada en la vida, sino un ladroncete. ¡Puah!

Robó los taponés de los coches de don Joaquín Carderera, don Emilio Bra, don Antonio Portolés y don Lorenzo Almansa.

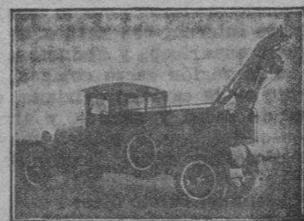
Un chófer, Alfredo Gámez Redondo, vió qué hacia el ladronzuelo. Y en unión de don Pablo L. Salvador, que también presenció alguno de los despojos, lo llevó a la Comisaría.

¡Qué pobre diablo!



**El más perfecto en rendimiento, estética y comodidad**

**SOCIEDAD ESPAÑOLA DUNLOP S. A. BARCELONA MADRID SEVILLA**



**AUTO-TALLER Garage Nacional Servicio de remociones PRECIOS**  
 Dentro población . . . . . 15 ptas.  
 Fuera población (coche suspendido) km. . . . . 1'20  
 Fuera población (coche arrastrado) kilómetro. . . . . 1'40

# LA LOTERIA NACIONAL

CON 100.000 PESETAS  
**20.765-Madrid-Cádiz-Jerez-Barcelona-Sevilla-Bilbao**

CON 60.000 PESETAS  
**38.975-Madrid**

CON 30.000 PESETAS  
**23.363-Valencia-Valmaseda-Aranjuez-Cartagena-Barcelona-Badajoz**

CON 25.000 PESETAS  
**21.310-Madrid-Zaragoza-San Feliu de Llobregat**

CON 1.500 PESETAS

25.433—Murcia, Santander, Barcelona, Sevilla, Zaragoza.  
 3.572—Madrid, Valencia, Córdoba, San Sebastián, Santander.  
 11.377—Madrid, Jerez, Barcelona, Málaga.  
 19.560—Barcelona, Teruel, Campillos, Sevilla, Bilbao.  
 39.865—Valladolid.  
 25.491—Valencia, Alcira, Badajoz, Barcelona, Málaga.  
 8.879—Madrid, Zaragoza, Barcelona, Granada, Alsasua.  
 16.074—Bilbao, Murcia, Lucena, Victoria, Barcelona, Madrid.  
 14.325—Madrid, Bilbao, Eibar.  
 38.054—Bilbao.  
 31.061—Madrid, Línea, Alicante, San Sebastián, Salamanca.  
 30.288—Barcelona, Vera, Valencia, Málaga, Madrid, Sevilla.  
 18.442—Eibar, Barcelona, Sevilla, Bilbao.  
 31.162—Madrid, Línea, Ceuta, Toledo, Sevilla, Bilbao.  
 3.715—Madrid, Palma del Condado, Barcelona, Mieres, Valladolid.

CON 300 PESETAS  
**DECENA**  
 18 49 50 55

**CENTENA**  
 444 885 372 380 476 825 236 207  
 674 644 191 238 237 320 791 107  
 110 542 288 627 393 137 523 437  
 931 586 271 306 174 438 710 443  
 835 882 854 880 785

**MIL**  
 517 177 410 047 364 086 745 162  
 149 692 322 201 081 138 628 975  
 670 548 812 489 785 991 344 794  
 638 303 681 955 272 345 089 779  
 400 557 141 685 376 034 859

**DOS MIL**  
 788 613 927 709 726 225 827 836  
 946 351 348 574 570 167 428 620  
 552 937 905 585 145 561 852 261  
 650 317 809 691 365 024 864 777  
 956

**TRES MIL**  
 412 916 491 407 523 237 382 144  
 689 421 641 057 326 911 277 480  
 070 606 282 863 952 598 738 172  
 707 156 259 174 483 234 771 806  
 280 076 809 326 242 264 958 120  
 471 791 928 853 143

**CUATRO MIL**  
 916 490 604 340 129 567 250 959  
 150 840 151 262 911 845 549 395  
 899 914 260 909 529 338 488 802  
 756 834 984 238 585 879 051

**CINCO MIL**  
 037 867 675 989 826 866 815 025  
 442 956 587 539 568 700 694 939  
 236 682 009 301 958 365 569 003  
 326 744 544 773 401 552 742 876  
 452 834 082 251 091 299 585 538  
 579 807 803 714

**SEIS MIL**  
 600 404 276 510 234 202 027 606  
 304 506 813 373 844 367 614 443  
 044 605 129 773 852 086 158 893  
 296 762 903 863 353 181 793 942  
 487 789

**SIETE MIL**  
 907 694 512 417 633 069 365 945  
 191 570 693 527 566 087 492 190  
 190 662 783 650 550 680 857 096  
 233 034 123 325 160 545 448 117  
 282 894 265 522 817 135 743 199  
 330 597 922

**OCHO MIL**  
 305 527 208 919 142 515 086 629  
 757 389 184 001 069 675 073 956  
 651 469 642 529 708 360 561 744  
 058 826 144 134 541 794 481 913  
 725

**NUEVE MIL**  
 083 165 706 739 347 063 959 769  
 339 617 343 397 754 830 541 335  
 222 771 045 164 595 348

**DIEZ MIL**  
 314 981 808 612 498 202 655 167  
 863 715 990 514 667 488 602 132  
 217 951 941 833 540 815 281 618  
 299 650 214 032 573 864 727 375  
 347 887 719

**ONCE MIL**  
 993 610 494 553 524 140 581 238

337 219 160 171 945 227 945 444  
 081 705 389 670 590 490 887 864  
 644 520

**DOCE MIL**  
 424 414 343 371 967 987 877 661  
 759 918 980 845 705 404 576 802  
 126 308 819 400 842 999 337 788  
 746 675 379 078 889 061 445 198  
 689 013 250 301 071 714

**TRECE MIL**  
 622 559 915 433 205 522 922 226  
 190 189 496 210 923 828 475 725  
 196 315 768 684 157 535 186 744  
 615 426 651 420 052 583 672 907  
 318 513

**CATORCE MIL**  
 277 826 812 006 363 973 154 973  
 154 334 186 274 860 097 510 697  
 920 427 023 309 878 081 938 175  
 882 917 659 333 077 467 711 740  
 472 991 335 315 775 068 066 357  
 087 817 993 834 629 586 687 039  
 443 653

**QUINCE MIL**  
 629 316 031 011 614 853 246 644  
 419 336 230 812 128 986 954 963  
 405 241 783 790 272 286 190 770  
 033 268 756 946 208

**DIEZ Y SEIS MIL**  
 582 670 269 069 915 429 201 619  
 117 968 623 503 597 320 551 319  
 442 660 931 407 977 783 745 161  
 607 144 100 882 768 668 435 220  
 206 072 822

**DIEZ Y SIETE MIL**  
 206 818 069 207 769 358 336 697  
 025 080 183 590 222 511 990 540  
 750 906 230 084 253 345 735 337  
 198 330 107 892 811 284 969 422  
 391

**DIEZ Y OCHO MIL**  
 328 314 804 018 321 383 941 034  
 307 914 508 172 726 149 441 841  
 817 010 191 947 727 222 184 347  
 009 286 706 615 535 560 389 427  
 209 553 931 464 338 682 868 892  
 642 776 919 934 124

**DIEZ Y NUEVE MIL**  
 004 760 979 244 299 617 415 829  
 913 086 614 476 590 094 592 955  
 324 768 439 579 800 796 570 516  
 701 921 045 822 005 120 215 271

**VEINTE MIL**  
 376 672 242 129 313 544 494 956  
 739 108 259 135 579 059 230 748

009 489 890 320 696 536 953 102  
 330 497 376 054 674 454 083

**VEINTIUN MIL**  
 383 746 344 557 233 624 914 081  
 238 778 886 787 012 742 559 888  
 494 851 009 553 142 526 756 875  
 242 777 060 811 291 816 600 870

**VEINTIDOS MIL**  
 294 130 668 857 478 584 057 966  
 616 280 010 785 174 459 547 746  
 184 364 387 522 112 489 503 761  
 624 932 714 724 486 853 886 426  
 649

**VEINTITRES MIL**  
 218 009 608 958 450 885 734 840  
 295 865 945 774 373 351 866 222  
 002 977 335 401 471 100 860 067  
 083 877 279 663 259

**VEINTICUATRO MIL**  
 275 445 822 321 393 006 697 132  
 382 386 203 062 971 841 780 613  
 165 346 330 066 339 914 191 931  
 752 576 634 118 523 105 143 241

**VEINTICINCO MIL**  
 076 644 253 960 343 049 168 381  
 091 924 248 882 284 664 515 346  
 858 207 687 383 275 717 265 192  
 787 162 119 081

**VEINTISEIS MIL**  
 194 791 394 530 724 081 086 967  
 008 170 415 622 381 378 815 084

793 004 492 212 645 315 638 212  
 533 284 233 675 800 539 341 711  
 239 832 927 698 939 490

**VEINTISIETE MIL**  
 901 459 201 814 027 126 394 554  
 621 841 936 488 883 270 456 875  
 100 595 927 763 357 722 465 030  
 545 172 624

**VEINTIOCHO MIL**  
 734 653 612 642 012 188 597 989  
 555 431 546 415 223 742 378 411  
 507 971 852 970 518 707 285 005  
 858 421 493 834 036 845 614 040  
 925 789 549 932 103 705 704 319  
 559 075 367 869 315 242 454 234

**VEINTINUEVE MIL**  
 612 001 581 734 246 680 154 399  
 564 208 928 493 656 005 022 710  
 279 972 913 861 241 470 933 137  
 386 891 000 372 957 299 440 389  
 006 369 725 741 042 356 871

**TREINTA MIL**  
 138 109 096 454 430 906 968 967  
 744 444 966 474 589 584 101 489  
 508 527 133 246 161 921 377 278  
 919 177 983 659 691 256 823 091  
 076 617 794 190 929 629 017 628  
 600 143

**TREINTA Y UN MIL**  
 478 073 421 362 705 764 857 979  
 920 595 962 608 695 185 590 506  
 770 557 388 237 613 513 703 475  
 354 105 250 283 405 393 365 677  
 077 772 043 257 126 830 133 085  
 915 389 923 373 840 232

**TREINTA Y DOS MIL**  
 335 106 541 122 724 897 146 971  
 516 284 105 986 161 456 945 934  
 431 827 740 192 998 221 424 775  
 798 053 380 497 051 929 826 671  
 174 357 952 745 423

**TREINTA Y TRES MIL**  
 664 800 267 112 710 980 063 946  
 014 605 732 028 639 488 920 064  
 322 262 445 882 763 394 909 361  
 073 707 459 405 054 966 731 215  
 034 677 127 498 979 085 043 448  
 682

**TREINTA Y CUATRO MIL**  
 318 362 114 136 247 219 211 275  
 121 514 459 911 725 442 004 784  
 540 216 975 280 579 463 986 364  
 299 360 741 936 953 324 838 309  
 778 198 586 131 387 974 255 734  
 635 867 303 563 487 589 260 678

**TREINTA Y CINCO MIL**  
 870 280 897 101 426 247 425 312  
 345 044 470 260 786 701 058 579  
 886 453 204 159 445 928 857 424  
 475 759 910 330 287 027 151 522  
 756 497 417 568 305

**TREINTA Y SEIS MIL**  
 336 037 451 211 441 975 933 607  
 595 150 963 616 996 380 829 688  
 902 154 997 214 485 064 256 591  
 267 588 202 344 842 061 610 661  
 480 078 557 374 692 616 076 708  
 653

**TREINTA Y SIETE MIL**  
 191 328 366 441 853 231 641 592  
 595 324 649 706 704 226 844 608  
 607 335 822 197 365 938 932 680  
 602 546 183 910 927 772 353 986  
 662 510 178 572 458 281 871 473  
 437 579 738 577 562

**TREINTA Y OCHO MIL**  
 949 342 639 536 516 330 430 707  
 773 594 008 841 387 381 172 954  
 780 717 069 181 600 240 664 188  
 529 990 736 252 749 436 744 254  
 847 232 507 904 617 530 713 339  
 044 474 473 956 208 631 940

**TREINTA Y NUEVE MIL**  
 219 584 753 596 581 073 650 987  
 413 909 790 923 958 510 325 037  
 883 386 517 383 873 058 093 077  
 724 266 716 917 931 904 370 056  
 727 624 822 019 663 521 128 013  
 714 761 246 582 248 107 855 978  
 392 338

**CUARENTA MIL**  
 473 675 817 084 524 158 326 633  
 909 882 266 445 469 961 964 156  
 549 628 124 369 013 835 895 979  
 822 329 966 553 166 327 307 382  
 841 090 589 897 792 310 526 297  
 681 487 851 288 900 205 122 252  
 422 026

**CUARENTA Y UN MIL**  
 059 018 815 816 618 523 099 804  
 806 668 396 461 936 985 716 126  
 442 601 142 715 896 415 287 691  
 179 259 916 047 708 252 900 199  
 629 362 541 471 933 306 645 836  
 451 141 240 096 417 421 184 759  
 329 448 701 151 341 678

**CUARENTA Y DOS MIL**  
 076 086 615 835 513 328 382 686  
 314 048 843 727 973 617 579 740  
 032 270 640 666 247 555 620 954  
 336 992 816 844 296 196 453 426  
 833 325 919 948 443 457 354 073  
 389 312 098 008 003 781 289 674  
 766 629 612 541 904 154 999 725  
 569 003 326 744 544 773 401 552



## Nuevo COLEGIO INSTITUTO - ESCUELA

# YRENE

Profesores titulados (Univers. y EE. especiales)

Locales amplios e higiénicos. Dos jardines y un patio de juegos  
 Escuela-Jardín para la infancia. Gran plaza para deportes.

Calles Princesa y Dato (Junto a Gran Vía)

a tres minutos (autobús) de las plazas de la CONSTITUCION y del PUEBLO

**JARDIN-ESCUELA (internacional) 1.ª ENSEÑANZA (6 grados: Cíclica)**

**BACHILLERATO:** métodos del INSTITUTO-ESCUELA: Estudios coordinados con el

INSTITUTO DE ZARAGOZA. **Señoritas** (Grupos especiales)

Enseñanzas 1.ª Superior - Secundaria - Magisterio - Oposiciones - Oficinas

**EE. NORMALES:** Orientación-Oposiciones. **IDIOMAS:** ALEMAN-FRANCES

INGLES-ITALIANO. TAQUI-MECANOGRAFIA - GIMNASIA - DIBUJO - MUSICA

**MAXIMUM** de alumnos: 15-25-30 en cada grupo. **TRABAJOS PRACTICOS**

**PERSONALES - FICHA PAIDOLOGICA - SELECCION PROFESIONAL**

Biblioteca escolar Conferencias Proyecciones Excursiones  
 Visitas y museos

**Estudios especiales. - Prácticas magistrales en todas las enseñanzas**

**CONSEJO DIRECTIVO**  
 (Organización y Dir. de Estudios)

Dr. J. BERNAL, Prof. de Univ. (Cs.)—Dr. L. BOYA, prof. de Universidad (Ls.)—Dr. P. GALINDO, prof. de Univ. (Ls.)—Dr. J. GAOS, prof. de Univ. (FIl.)—D. T. PEREZ TELLO, maestro-director, durante diez años, de Escuela Gradual.

**PROFESORADO**  
 (Además de los Directores de Estudios)

Prof. J. ALBAREDA (Dibujo e Hist. Arte).—Ing. L. ALMARZA, Un Licenciado en Ciencias Exactas.—Lic. J. ARDANUY, prof. de Universidad (Cs.)—Maestro S. AZARA (Música y Canto).—Lic. R. GASTON, prof. de Univ. (Ls.)—Prof. E. MILLAN MORGA y profesor F. URENDA MIRANDA (Gimnasia y Educación física).—Lic. G. RAMON CEBRIAN (Ciencias) y Lic. A. GIL SOTO (Letras).

**4 PROFESORES IDIOMAS Extranjeros**

**4 LECTORAS y LECTORES Extranjeros con título académico** **2 MAESTROS 1.ª ENSEÑANZA** **2 MAESTRAS 1.ª ENSEÑANZA**

**2 LICENCIADAS en F. y L.**

**AYUDANTES BECARIOS**  
 Licenciados y Maestros para todas Enseñanzas, Prácticas y Repeticiones.

**2 LICENCIADAS en Ciencias**

Grupos para el verano  
 1) Exámenes Septiembre; 2) Combinación Planes Enseñanza Secundaria; 3) Adelantar curso, razón edad y estudios previos; 4) Para procedentes de carreras abandonadas o modificadas.

Imprenta BERDEJO CASAÑAL, Cinco de Marzo, 2. Teléf. 1271.  
 2254 a las horas de jornada comercial. Servicio continuo: 2883 Domingos y días de fiesta (todo el día), 2883 y 2254.

INFORMACION DEPORTIVA

# A excepción de un "match", en el que volvió a haber empate, en los demás del campeonato español de fútbol quedaron designados ya tres de los cuatro semifinalistas

Hoy se resolverá en Madrid si es el Valencia o es el Arenas quien siga batiéndose el cobre en dicho torneo.-El Zaragoza, en Torrero, ganó amistosamente al Iberia, por tres a dos

## El Madrid no pudo dejar "al margen" a los béticos

El Athletic de Bilbao elimina del campeonato de España al Unión de Irún, tras batirlo por amplio margen

BILBAO. — San Mamés registró magnífica entrada con motivo del partido entre el Athletic local y el Unión Club de Irún.

Como presumía resultaron victoriosos los vizcaínos y lograron su triunfo por un margen considerable que evidenció su superioridad neta. El Athletic logró derrotar al equipo fronterizo por cuatro goals a cero. Como consecuencia, el Unión de Irún queda eliminado del campeonato de España, ya que en el anterior encuentro celebrado el pasado domingo entre estos equipos, en Irún, causó un empate a dos goals, y el Athletic vizcaíno se clasifica para continuar luchando por la adjudicación del título de campeón de España de la temporada 30-31 que, a la vista de los demás contrincantes que se le presentan, es de suponer le sea favorable.

El domingo último el Athletic no necesitó esforzarse para derrotar claramente a las huestes de René Petit. Desde el primer momento la potencialidad del conjunto bilbaíno se impuso en forma neta. Iniciada la lucha, comenzó simultáneamente la presión de los leones blanqui-rojos y al surgir el primer goal, seguido inmediatamente de otros dos, su victoria se dibujó con caracteres imborrables.

No quiere decir esto que el Unión Club no existiese el domingo frente al Athletic de Bilbao. Por el contrario, el equipo fronterizo hizo cuanto pudo por llevar la lucha a buen cauce para él, pero la realidad de la superioridad contraria y la sorpresa que les produjo los goals en serie marcados por los vizcaínos los impidió llevarlo a cabo.

En general, podemos decir que el partido no fué gran cosa. Se luchó con ahínco por los dos bandos, pero se practicó un juego poco vistoso y además, como la lucha se decidió pronto en término rotundo, los elementos del Athletic, aunque no cesaron en su tesón, no usaron de sus fuerzas hasta el extremo porque comprendían que no cesitaban más goals. Se limitaban a dominar y a tirar cuando había ocasión. Pero esto sin precisión ni gran afán de marcar. Tenían cuatro goals de ventaja y no consideraban necesarios más.

Comenzó la lucha con un poco de nerviosismo y juego alterno por los dos conjuntos, para tomar en seguida la iniciativa atlética, debido al mejor juego de sus delanteros. Esta característica fué acentuándose, y por tanto, hubieron de replegar las filas irundarras.

Así el partido, iban transcurridos quince minutos cuando una falta del irundarra Goyenechea a Iraragorri produjo el primer goal a favor del Athletic. Se encargó de lanzar el golpe franco Lafuente y lo sacó casi en córner. El athlético Muguereza remató la jugada oportunamente con la cabeza, mandando el balón a las mallas del Irún.

El goal produjo gran sorpresa en las filas fronterizas, que se desconcertaron bastante y ello dió lugar a que los bilbaínos consiguieran pocos momentos después su segundo goal, un minuto después del anterior.

Los bilbaínos, aprovechándose de la incertidumbre que se produjo en los irundarras, atacaron con ímpetu y realizaron un buen avance por su ala derecha. Iraragorri pasó la pelota a Bata y éste se la devolvió. Iraragorri, sobre la marcha, chutó, batiendo de nuevo a Emery.

Si los irundarras se habían defraudado por el primer goal vizcaíno lo fueron mucho más ahora y durante bastantes momentos no acertaron a realizar jugadas a derechas. Así, en igual forma que llegó el segundo goal de los bilbaínos, apareció el tercero, tres minutos después de aquél y a los diecinueve del partido.

Un chut de Chirri, que fué devuelto flojo por Emery, lo recogió Iraragorri y volvió a batirlo por tercera vez.



El Betis Balompié, de Sevilla; otro equipo que también ha realizado la hombrada de "pasar" a las semifinales.



Los bravos muchachos del Logroño, que se han clasificado semifinalistas del campeonato español de fútbol.

El Athletic siguió en franco dominador, acosando la portería irundarra, haciendo intervenir con frecuencia a Emery. El Athletic pudo marcar más goals, pero no lo consiguió porque sus delanteros no quisieron emplearse con codicia suma.

Con el resultado de tres a cero terminó el primer tiempo.

La segunda parte se inició también con ataques del Athletic y una jugada desgraciada de un irundarra produjo la iniciación del cuarto goal. Goyenechea tocó al balón con la mano cerca de la línea. Chirri lanzó el golpe franco con gran potencia y precisión, entrando el balón en la portería irundarra como una bala por el ángulo superior. Siguió después los ataques y la presión del Athletic y continuaron sus delanteros mostrándose apáticos. Tuvieron dos ocasiones formidables de las que no sacaron partido, o en las que la suerte no les secundó. Fué una de ellas un fortísimo cañonazo de Bata y otra un chut cruzado formidable de Gorostiza. Cuando el balón, impulsado por este jugador, parecía que iba a ganar la red irundarra apareció Goyenechea surgido como por escotillón y detuvo la pelota. También un buen centro cruzado que hizo Bata permitió que la pelota se mantuviese unos segundos paseándose sola a dos metros de la portería de Emery sin que nadie se molestase en rematarla.

Continuó la iniciativa local y a la media hora de este tiempo, al saltar para hacerse con el balón con la cabeza Roberto y Urtizberea, aquél recibió un golpe que le produjo una conmoción. Hubo que retirarle del terreno.

Luego acosó el Unión de Irún. Sus delanteros, bien servidos por los me-

dios, realizaron unos cuantos avances y tuvieron tres o cuatro ocasiones de gran oportunidad. Todas ellas se frustraron por la falta de acierto de la tripleta central.

Continuó así la lucha con ataques alternados, pero casi siempre sobresalía la iniciativa atlética, cuya delantera no extrañaba demasiado su tesón. En los avances irundarras continuó también su línea de ataque mostrándose indecisa. Y ello dió el fin del partido con la victoria del Athletic por cuatro goals a cero.

Como hemos dicho al principio, el Athletic no ha tenido que esforzarse a fondo para salir victorioso. Si sus delanteros han acusado poca codicia a ratos ha sido porque no necesitaban más. Tampoco han marcado más goals porque no les eran precisos.

Como examen de líneas diremos que en la delantera del equipo rojo y blanco destacó sobremedera el ala derecha, autora de casi todos los peligros. La línea media actuó muy bien, magníficamente bien. Roberto fué el mejor.

El punto débil del conjunto vizcaíno fué la defensa. Sus indecisiones produjeron los momentos de peligro que logró el Irún. El guardameta, Blasco, intervino poco en juego, pero lo hizo siempre con acierto.

El Irún, en cambio, ha tenido su peor línea en la delantera. En especial el terceto central, René-Urtizberea-Luis Regueiro, estuvo por completo desacertado. De no haber sido por la labor y voluntad de los exteriores el avance fronterizo no hubiese existido. Pero las líneas posteriores, por el contrario, brillaron a gran altura. Emery estuvo formidable, parando cuanto quiso. La defensa jugó muy bien, destacando la labor de Alza y los medios; fué la mejor línea del conjunto. Pedro Regueiro y Gam-

borena realizaron una labor formidable. Sotés bajó algo.

La dirección del encuentro corrió a cargo de Ezequiel Montero, que la llevó muy bien.

Los equipos se alinearon así: Athletic de Bilbao.—Blasco; González (conocido por Careaga), Castellanos; Garizurieta, Muguereza, Roberto; Lafuente, Iraragorri, Bata, Aguirrezabala y Gorostiza.

Unión Club de Irún.—Emery; Alza, Goyenechea; Pedro Regueiro, Gamborena, Sotés; Sagarzazu, René, Urtizberea, Luis Regueiro y Villaverde.

El Madrid, al vencer, tan sólo por uno a cero al Betis, queda eliminado del campeonato de España

MADRID.—En Chamartín se registra la mayor entrada de toda la temporada. Las graderías son insuficientes para la cantidad de público que ha entrado a presenciar la lucha. Esto determina una invasión del campo, teniendo que acomodarse muchos aficionados en las bandas, lo cual ha de determinar en el transcurso de la lucha algunos lamentables incidentes.

El Madrid queda eliminado del campeonato de España. Ciertamente ha llegado hasta donde las posibilidades de su mediocre equipo se lo han consentido. Su vencido, vencedor de hoy, es, desde luego, más equipo que él, lo que no quiere decir, ni mucho menos, que los componentes del Betis formen un gran conjunto. El equipo andaluz es, simplemente, un equipo aceptable, con jugadores que no desmayan y es en esto, en su tesón, en lo que tienen su mejor cualidad.

El Betis ha salido a jugar dándose cuenta de la trascendencia que el resultado tenía y confortado con los tres tantos que el domingo pasado hiciera al equipo merengue en el cam-

po del Patronato. Ha empleado todos los recursos legales e ilegales para conseguir su propósito. Cuando verdaderamente nos ha gustado su actuación ha sido en el segundo tiempo, no porque su labor haya sido brillante, sino porque ha impuesto el juego que más le convenía, llevándolo con gran lentitud y haciendo que transcurriera el tiempo sin que su meta fuese perforada.

En el primer tiempo el Madrid hizo concebir algunas esperanzas a los múltiples, y por cierto muy chillones, partidarios. Su línea media empujaba a los delanteros, encontrando únicamente eficacia en el ala izquierda que formaban García de la Puerta y Olaso. Pero el dominio casi constante que en esta primera parte lograron no tuvo resultados hasta transcurridos treinta minutos. Ello dió la sensación de que era muy difícil que los delanteros consiguieran burlar por cuatro, o al menos por tres, veces a Jesús. No hemos de echar toda la culpa a la labor de los adelantes. Ya el resultado de Sevilla indicó que lo que estaba en verdadero descenso era la zaga madrileña. Así es, en efecto. Quesada y Torregrosa, carentes por completo del dominio y la comprensión que les dió fama, se han dedicado en su actuación a un juego sucio y violento, al que correspondían Timimi y Romero, dando lugar a más de un desagradable incidente en los que intervenía el público por su proximidad al terreno de juego.

El árbitro cántabro, señor Simón, no supo corregir con energía estas faltas, dando lugar a que, sobre todo en las postremerías del partido, la cancha haya sido escenario de espectáculos poco edificantes.

A las órdenes del colegiado cántabro, señor Simón, se alinean los equipos de esta forma:

Betis.—Jesús; Aranda, Jesúsín; Peral, Soladrero, Adolfo II; Timimi, Adolfo I, Romera, Enrique y Sanz.

Madrid.—Zamora; Torregrosa, Quesada; León, Esparza, Peña; Eugenio, Triana, Valderrama, García de la Puerta y Olaso.

Elige el Madrid a favor de sol y se pone el balón en juego. Los béticos llegan hasta la puerta de Zamora, disparando el extremo Sanz fuera. Contraataca el Madrid y García de la Puerta hace un buen pase a Triana, lo que determina unos momentos de peligro que despeja Jesús.

Poco después se produce una jugada que pudo quitar por completo las esperanzas al Madrid. Un buen pase de Soladrero permite a Timimi internarse y centrar, rematando de cabeza Romera. El balón se estrella en el poste.

Poco a poco se va imponiendo el Madrid, merced a la labor de su línea media. García de la Puerta pierde una buena ocasión de marcar en un centro pasado de Eugenio. También est jugador, con su torpeza, pierde algunas ocasiones y en general ninguno de los delanteros da sensación de peligro. Un balón se pasea frente a la portería de Jesús sin que encuentre un solo pie rematador.

Se tiran dos córners contra el Betis; ambos los saca Eugenio mal. Los béticos hacen escapadas sueltas y siempre peligrosas. Más lo serían si fueran por el lado de Sanz que por el de Timimi, por donde se efectúan, ya que este jugador está más atento a las ilegalidades de que hacen gala él y Quesada que al juego.

A los treinta minutos se produce el goal. Es un córner que saca Olaso y remata certeramente García de la Puerta.

El público recibe el tanto con gran entusiasmo y empieza a cobrar esperanzas animando continuamente a los jugadores merengues.

Continúa la presión madridista y desenvolviéndose bien la defensa de los sevillanos. Los madrileños tienen más ánimos después del tanto y se emplean con entusiasmo; pero la eficacia sigue sin aparecer y así se llega al descanso con el resultado de uno a cero favorable al Madrid.

Muy sosamente empieza la segun-

da parte. Todos esperaban que el Madrid se desencadenara furioso sobre la meta de Jesús. No es así. Se limitan simplemente a jugar en la forma que el Betis les impone, que es lenta y perdiendo cuanto tiempo se puede en los numerosos saques de banda y ataca más el Betis que el Madrid.

Sobre la portería de Zamora se sacan tres córners casi seguidos. Todos ellos sin resultado positivo. Una buena escapada de Olaso que centra, rematando Valderrama de cabeza, sacando el balón fuera por muy poco. El partido deja de ser tal. Se convierte en una lucha campal entre todos o casi todos los jugadores, pero siempre con preferencia entre los dos madrildistas y los dos sevillanos ya citados. También García de la Puerta está a punto de pegarse con Peral y poco después con Jesús, a consecuencia de una entrada que hace a éste. El árbitro no hace sino pitar fauts como Dios le da a entender, pero sin demostrar en ningún momento la energía necesaria.

Hay una bárbara agresión de Quedada a Romera, quedando los dos tendidos en el suelo y, en fin, dejamos de relatar todo cuanto sucede en el campo que no puede de ninguna manera considerarse como lucha deportiva.

Al terminar el encuentro una parte del público invade el terreno, haciendo objeto de una agresión al árbitro, que tiene que verse protegido por los jugadores de ambos bandos y por la fuerza pública. Esta tiene que dar un toque de atención y simular algunas cargas para disolver a los agresores.

La inclusión de Triana en el equipo merengue no ha dado el resultado apetecido. Desentrenado y con excesiva grasa ha dado un rendimiento nulo en la delantera y no ha ayudado un solo momento a los medios cuando éstos estaban agobiados. Nulo también por torpe Eugenio y nulo también por prudente Valderrama; García de la Puerta y Olaso han sido los únicos que han hecho una labor que no podía ser efectiva por no tener compañeros. Los medios, bien en el primer tiempo, fueron completamente desbordados en el segundo. Ya hemos dicho que la defensa se dedicó con exceso a lo ilegal y así no se puede jugar bien. Zamora fué el mejor hombre del equipo y el que cumplió su misión al no consentir que su meta fuera abordada.

Por el Betis, bien el trío defensivo y el medio centro, Soladrero. El resto del equipo, discreto, forma un conjunto homogéneo y aceptable. Con el partido que han hecho hoy es comprensible que el decadente Madrid haya sido eliminado por ellos. El señor Simón, con un pito afónico, señalaba las faltas con gran retraso a haberse producido. Ello dió ocasión a que el público le increpara tanto más que no supo corregir con energía los desmanes que se produjeron. Claro es que peor que su actitud fué la del público insensato que trató de agredirle al finalizar el encuentro.

El Arenas, después de un partido reñidísimo, logró empatar con el Valencia a un goal

VALENCIA.—Nuevamente el Arenas, con el resultado obtenido ante el Valencia, en Mestalla, ha demostrado ser uno de los equipos de más temple. En situación difícil se encontraba el Arenas para lograr pasar a las semifinales del campeonato de España. El empate que los valencianos lograron en Ibañondo les coloca en situación de inferioridad.

Los areneros, a pesar de esta desventaja, salieron al campo decididos a jugarse el todo por el todo y lograron realizar la misma hazaña que sus contrarios consiguieron el pasado domingo. No merecían las huestes de Yermo el ser eliminadas del torneo. Durante toda la temporada han constituido el once más regular y que había eliminado de manera brillante a los más fuertes enemigos. El domingo pasado la desgracia les impidió un más brillante resultado, pero sabiendo sobreponerse a este incidente y demostrando su valía vuelven la oración por pasiva y logran ir a un desempate que puede ser la continuación en el campeonato.

¡Bien por los bravos areneros! Los mismos elogios que hemos hecho del Arenas se pueden adjudicar a su digno rival. El Valencia, equipo de la segunda división, logra, después de magnífica temporada, el logro de un puesto en la división inmediata superior. No esperaban los aficionados, ni aun los "istas", que continuara su serie de buenas actuaciones en el campeonato de España; pero éstos siguen sus actuaciones brillantes y des-

pués de vencer al Iberia lograron la mayor victoria realizada en todo el torneo: batir al Barcelona en las Cortes. Demostración palpable de que constituyen un excelente equipo.

Después del brillante empate conseguido en Ibañondo y llegando con una moral elevada al segundo encuentro a disputar en su terreno, el desgraciado juego realizado por varios de sus equipiers da al traste con las fundadas esperanzas que sus partidarios tenían en verlos disputar la final. A pesar de que salgan eliminados no deben estar descontentos los aficionados valencianos. Su equipo se ha portado como los buenos.

El desempate que, seguramente, se disputará en Madrid el martes, constituirá, sin duda, un emocionante encuentro.

\*\*\*

A las órdenes del señor Steimbom formaron los equipos así:

Arenas.—Zarraonandia; Llantada, Arrieta; Cilaurren, Urresti, Gerardo; Saro, García, Mandalúni, Menchaca y Emilín.

Valencia.—Cano; Melenchón, Torregaray; Amorós, Ricart, Conde; Torredelot, Navarro, Vilanova, Costa y Sánchez.

Como se ve, en el Arenas falta Yermo, que continúa lesionado. Haciéndose notar también la reaparición de Menchaca, largo tiempo sin jugar.

En el Valencia se nota incompleta la línea de medios, por imposibilidad de Salvador.

El campo, a la hora de dar comienzo el partido, presentaba un aspecto imponente. Mestalla cobijó más de 18.000 personas. El tiempo magnífico.

Al salir los equipos son ovacionados, sobre todo el Valencia, al que los aficionados pagan con una ovación enorme su gran labor del pasado domingo.

El Arenas escogió a favor del viento. Fué puesto el balón en juego por los valencianos.

La primera arrancada del Valencia fué fácilmente cortada por la defensa arenera, quien entrega el balón a sus delanteros y éstos, al minuto escaso de juego y en medio de gran emoción, lograron el primer goal de la tarde y único que habían de conseguir en los noventa minutos.

En un avance arenero, Torregaray falló, García aprovechó la magnífica ocasión y de un buen tiro logró el primer goal.

Después de conseguido el goal se animaron los vizaínos y consiguieron acercarse varias veces a los dominios de Cano. Melenchón, que es el mejor jugador en la defensa, logró interceptar varias jugadas del Arenas.

No se había repuesto el público de la emoción que le produjo el tanto logrado por el Arenas, cuando el Valencia había conseguido el empate.

Un excelente avance llevado por Sánchez lo terminó el extremo izquierda valenciano de matemático y templado centro que Vilanova, excelentemente colocado, envió a la red de Zarraonandia de fuerte volea al ángulo. El tanto fué acogido con enorme ovación.

El dominio es indistinto. Tan pronto es la meta del Arenas como la de Cano la que se ve en peligro. Ambos tríos defensivos actúan con acierto y el tanteador no sufre alteración.

Los dos jugadores más peligrosos de ambas delanteras se muestran inactivos. Torredelot por el Valencia y Emilín por el Arenas se encuentran estrechamente marcados por Gerardo y Amorós, respectivamente, los dos jugadores más destacados de ambos onces.

Torregaray, al fallar ante la puerta, da lugar a un momento de peligro que los areneros no aprovecharon. El defensa valenciano se muestra nervioso y no acierta en sus intervenciones.

Los ataques valencianos no tuvieron peligro por la actuación desdichada de Navarro. Unas veces por su desgan y otras por el estrecho marcado de que es objeto por parte de Cilaurren, el mejor hombre del Arenas, lo cierto es que no logró dar una a derechas.

Torredelot logró burlar la vigilancia de Gerardo y en excelente escapada llegó a los dominios de Zarraonandia, pero su centro no encontró rematador.

La delantera arenera logró forzar dos córners contra el Valencia, que se tiraron sin consecuencias.

Zarraonandia se hizo aplaudir en varias intervenciones al evitar jugadas valencianistas.

El Valencia, en medio del campo, es el que realizó un mejor juego, pero sus jugadas eran fácilmente desbaratadas por la línea media del Arenas.

Cuando faltaban diez minutos para dar fin al primer tiempo, el Valencia desaprovechó una buena ocasión de marcar. Un preciso y tem-

plado centro lanzado por Torredelot cogió retrasada a toda la delantera merengue, que por esta causa no pudo llegar al remate. El público se lamenta del desacierto de la línea atacante.

Navarro logró, por fin, realizar una jugada de mérito. Desde lejos lanzó un fantástico tiro que fué alto.

Un avance arenero fué fallado lamentablemente por Menchaca. Poco después García, aprovechando un fallo de Conde, logró llegar hasta la meta de Cano, pero el balón, mal impulsado, salió fuera.

Con el empate a un goal terminó la primera parte.

En el segundo tiempo el Valencia jugó algo mejor y logró inclinar el dominio de su parte, pero la delantera siguió sin acertar, desesperando a los espectadores que veían que no lograban ventaja.

El Arenas no se desanimó y logró forzar dos córners que fueron tirados sin consecuencias.

Un magnífico avance llevado por Vilanova y Costa se malogró lamentablemente.

El Valencia, animado por los aficionados, se lanza en tromba sobre la meta del Arenas. Zarraonandia, que se mostró como en sus mejores tiempos, impidió que su meta fuera traspasada.

Todavía sufrieron los valencianos otro momento de peligro, sin duda el más emocionante de la tarde. En un avance arenero, Emilín se hizo con la pelota, pero solo ante la meta, falló lamentablemente, desperdiciando la victoria. La emoción que produjo esta jugada en el público fué indescriptible.

## Excursión a Daroca para el día 4

AUTOBUSES CAMPOS ha organizado una excursión a la ciudad de Daroca con motivo de las solemnidades religiosas que allí se celebran. Dadas las riquezas artísticas que se pueden admirar y las costumbres tradicionales que en dicho día se siguen, es de esperar numerosa concurrencia a visitar la ciudad de los Corporales.

La salida será el día 4, a las 7:30 de la mañana, para regresar a las 8 de la noche a Zaragoza. Precio, ida y vuelta, 9 pesetas. Todos los domingos excursión al Monasterio de Piedra.

Para inscribirse, en Fuencara, 2. Teléfono 34-53.

## DR. ALONSO LEJ

Profesor de la Facultad de Medicina  
GARGANTA - NARIZ - OIDO  
Alfonso, 21, pral  
entrada Torre Nueva, 44

## SEÑORAS ONDULACION PERMANENTE

(Garantizada)  
10 pesetas servicio completo  
"EL CAPRICH" Democracia, 16

## CREOTAL

DESINFECTANTE DE LA AGRICULTURA  
Pida muestras al representante en Zaragoza del

LABORATORIO CREOTAL  
L.A. Carrión-S. Miguel, 23

## ANUNCIO

Agente ejecutivo para el cobro de contribuciones durante los meses de septiembre y octubre próximos, se necesita. Pueden dirigirse indicando sueldo y condiciones a don José R. Rodríguez, Recaudador de la 2.ª Zona, en Daroca.

## J. ONDIVIELA GOMEZ

Medicina general.—Entermedades de la piel.—Rayos ultravioleta.—Diatermia.  
Electricidad médica.  
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6.  
Manifestación, 68 y 70.—Tel. 20-55

No hubo más jugadas dignas de mención y con el empate a un goal terminó este emocionante encuentro.

La gran lucha de Las Gaunas, que produjo la eliminación del campeonato del Deportivo del Castellón

LOGROÑO.—Todos los partidos de campeonato que se celebraban el domingo último eran interesantes por su importancia en sí y por tratarse de ser segundos poulés que estaban en relación con los resultados del domingo anterior yest aplecían a priori el margen de ventaja necesario para que quedasen eliminados unos u otros, o fuese preciso nuevo partido de desempate. Pero el encuentro que el domingo último se celebró en las Gaunas despertaba mayor expectación por tratarse los contendientes de dos conjuntos de moderno historial y de ejecutoria simpática. Había interés por ver cuál de ellos salía vencedor de la jornada decisiva.

Si esta expectación era general en toda España, no hay que decir la emoción con que el Logroño era esperada la lucha. Irritados los aficionados locales por las anomalías del partido del domingo en Sequiols, en que se anulaban al equipo de casa dos goals y se le marcó uno en las postrimerías de penalty, aguardaban la jornada del domingo ansiosos y convencidos de que su equipo se sacaría la espina y de que su superioridad sobre el once levantino quedaría demostrada.

Así ha sido. El Logroño ha conseguido superar a su rival y con el margen de goals necesarios para que su mejor clase quedara manifiesta y no fuese preciso nuevo partido de desempate.

Toda la semana el interés de la ciudad ha estado pendiente de la lucha. Tal ambiente se reflejó el domingo último plenamente en las Gaunas que registraban una entrada formidable.

La salida de los equipos, en especial el de Logroño, fué acogida con rotundas ovaciones. También se aplaudió al colegiado Vilalta, que formó a los equipos de esta forma:

Deportivo de Castellón.—Alanga; Vidal, Olaso; Gómez, Guillén, Archilés; Arróniz, Moya, Capillas, Montañés y Pascual.

Deportivo de Logroño.—Omist; Alcalde, Recarte; González, Mugarra, Pérez; Araujo, Julián, Escolá, Luisín y Poli.

El Castellón, como puede verse, alineó a su delantero centro, Capillas, a pesar de haber sido ya trasladado al Valencia. En previsión de que pudieran ocurrir algunas arbitrariedades, el Deportivo levantino consiguió que presenciara el encuentro, como delegado de la Federación Nacional, su vicesecretario técnico y acreditado periodista, don Juan Antonio Sánchez Ocaña. También exigió el Deportivo de Castellón la presencia de jueces de línea catalanes.

Antes de que la lucha se iniciase se presentó en el campo el comandante Franco, que había llegado esta mañana en avión. Fué recibido con calurosos aplausos.

\*\*\*

Los primeros momentos de juego fueron de ataque logroñés, acusándose en sus delanteros bastante nerviosismo. No obstante, fueron entrando en la contienda y realizaron varios acosos de peligro que salvó la oportunidad de Alanga. En estos primeros momentos no tuvo que intervenir el portero del Deportivo.

En un avance de la tripleta contra el ataque logroñés Escolá sirvió la pelota perfectamente a Luisín que, de un tiro raso, batió a Alanga. Fué éste el primer goal del Deportivo de Logroño, marcado a los diez minutos de juego.

Tras el goal se endurece algo el juego. El Castellón realiza algunas avanzadas peligrosas por medio de su extremo izquierda, Pascual, que es el que más destaca en toda la línea.

Como el tesón logroñés es constante, el equipo forastero refuerza su defensa, aunque para realizar esta táctica tiene que descuidar el ataque, cosa que, como se vió luego, le perjudicó.

Ello favoreció la presión logroñesa que marcó la iniciativa del juego. Para contrarrestarla, el defensa castellonés, Vidal, realiza un juego bastante sucio que produce la irritabilidad del público. Este, deseoso de vengar el penalty que contra el Deportivo suyo se tiró en Castellón, no hacía más que ver faltas dentro del área del equipo forastero que no existían y que, naturalmente, el árbitro no concedió.

El partido continuó desarrollándose con plena característica de campeonato. Practicándose el juego violento en busca del goal, lo mismo por el

Castellón que por el Logroño, aunque éste cuidaba más la defensa.

En un encontronazo de Alanga con Luisín, éste quedó en el suelo conmocionado y hubo que retirarlo. Reapareció diez minutos después, pero claramente tocado tuvo que pasar a ocupar el extremo.

Los medios y defensas logroñeses, sin cejar un momento en su afán, jugaron con magnífico acierto, sirviendo preciosas pelotas a su delantera, pero ésta no acertaba a sacar de ellas todo el provecho, mostrándose menos cohesionados que otras veces. Cuando los adelantados locales acertaban a tirar en estos momentos siempre tropezaban con la buena labor de Alanga.

Este primer tiempo, en que se tiraron dos córners contra cada bando, terminó con el resultado de uno a cero a favor del equipo local.

Resultado tan poco decisivo hizo que el nerviosismo de la afición y jugadores continuase durante el descanso y al empezar el segundo tiempo, pues se sentía que el equipo local no alcanzase los dos goals que precisaba para eliminar a su contrario. Aunque la confianza en el conjunto logroñés era absoluta, los momentos críticos no dejaban lugar a reflexiones.

Desde el primer momento de la segunda parte el Logroño ataca con verdadero entusiasmo. Tal es la avalancha que el Castellón, para zafarse de ella, durante unos minutos acude a echar balones afuera. Cuando se reanima el equipo forastero realiza algunos ataques por medio de Pascual, que continúa siendo el elemento más peligroso de la línea.

La lucha sigue con la misma característica que en la primera parte: Superior juego de los medios logroñeses, que empujaron mucho, y sus delanteros sin ligar las jugadas en la forma debida. En estos momentos hay una escapada de Tell, que pasa el balón a Escolá, éste lo cede a Araujo, quien se interna, y sobre la marcha cruza la pelota. Alanga logra tocarla con los dedos, pero no puede detenerla. Este segundo goal llega a los nueve minutos del segundo tiempo. es acogido con delirio por la afición local. En vista del empate, el Castellón abandona la táctica defensiva y se lanza a un ataque furioso. Esto es el reactivo para el equipo local que, lejos de amilanarse, se crece y juega estupendamente. Ahora realiza jugadas primorosas, efectúa avances magníficos y hace aún más palpable su dominio.

Un golpe franco tirado por Tell se estrella en el larguero.

Luego, inmediatamente, hay un avance de la tripleta central logroñesa, que finaliza con un cañonazo de Luisín. La pelota choca con el cuerpo de Vidal y desde el obstáculo marcha recta a la red del Castellón, a los dieciséis minutos de la segunda parte. Si el goal del empate había producido júbilo en el público, éste lo consigue mucho más.

El juego ahora es maravilloso e interesantísimo. El Logroño juega muy bien, con velocidad y entusiasmo, y el Castellón no le va a la zaga. El equipo forastero busca el empate a cualquier precio. Realiza avances muy bonitos, en especial por su ala izquierda, Pascual, Moya y Capillas, bordan filigranas que llevan sumo peligro a la puerta de Omist. El Logroño es ahora el que recurre a echar balones fuera.

Cuando reacciona el Logroño y ataca el medio castellonés, Archilés, practica un juego durísimo que motiva que el árbitro le amoneste con frecuencia. Sobre todo cristaliza en sus violencias en una carrera violentísima a Escolá que conmociona a éste. Hácesele respirar y tarda bastante en volver. Vilalta castiga el desmán expulsando a Archilés del terreno de juego.

El Castellón sigue atacando a fondo y el Logroño refuerza su defensa, aunque sin descuidar el ataque. El juego es cada vez más duro y de nuevo el Deportivo local recurre a arrojarse balones afuera para que pase el tiempo. Los últimos minutos los juega el Castellón con una furia inmensa.

Vilalta descuenta los minutos que la lucha ha estado suspendida, pero el resultado no varía y llega el final con la victoria del Logroño por tres a cero.

En el Deportivo de Logroño, lo mejor fueron los medios y la defensa. El ataque, salvo diez o doce minutos, en el segundo tiempo jugó sin cohesión y falta de rapidez. El mejor fué Araujo.

En el Castellón, Alanga actuó con bastante acierto. La defensa estuvo muy segura. Vidal se distinguió por sus violencias. Los medios jugaron bien. De la delantera sobresalieron

Pascual, sobre todo, Moya y Capilla; en conjunto causó el Logroño muy buena impresión.

A tono con el encuentro, Vilalta realizó un buen arbitraje.

El público, salvo que gritó algo injustamente a Vilalta, estuvo bien.

NOTI-SPORT

Fútbol en Zaragoza

A MEDIA RACION

Habíamos propuesto nosotros que comenzara una etapa de privaciones deportivas antes que vernos carentes en absoluto de todo recurso. Aconsejamos la celebración de partidos cuya organización no pudiera causar perjuicios económicos a los Clubs, que por muy ligeros que fueran serían insoportables, y lanzamos la idea de que un encuentro Iberia-Zaragoza, como preliminar de esta temporada de intervalo, podía tener buenos resultados.

¿Los tuvo? Seguramente. No sabemos qué cifra alcanzaría la recaudación. Podemos decir únicamente que todo cuanto se recaudó era beneficio; y si ha resultado así, no podrán quejarse de los aficionados.

Faltó acaso una pequeña audacia: exigir, explicando por qué, el pago de una parte de la entrada a los socios.

Hubiera sido el rendimiento mayor, y la depuración todavía más eficaz.

Para seguir hacen falta verdaderos aficionados. Conviene que desaparezca todo lo antiguo, para que lo nuevo nazca robusto.

Hubo público en el campo y hubo público entusiasta que aplaudió muchas veces, aun cuando en otras se aburría.

Ahora dicen que va a llegar una fusión. No somos partidarios de la fusión, si no se hace más. Conviene meditarlo mucho y contar con recursos para que pueda vivir el equipo resultante; es preciso contar con contrincantes cuya lucha pueda interesar al público, tanto como interesaría una comparación entre los dos equipos que quedarán aquí y que pueden tener vida perfectamente.

De otra manera vivirá el fútbol, pero tomará otro derrotero. Zaragoza se fanatizará por su equipo y llegaremos a ser insoportables a los ojos de los demás.

Pero... habrá fútbol.

Nos gustaba más a nosotros la idea de una rivalidad local, como punto de partida para la organización de la acción deportiva, nueva. Pero cada cual sabe cómo le va y lo que le conviene hacer.

En cuanto al partido del domingo último, tuvo en todo el primer tiempo la característica de los clásicos partidos Iberia-Zaragoza.

El Iberia, con elementos nuevos y dotado de una buena línea media, ata-

có a fondo con entusiasmo y rapidez. Salas, de medio centro, animó la delantera, sirviendo muchas pelotas.

La delantera se desenvolvió bien y a los cinco minutos había marcado Zorroza un admirable goal que les valió, por de pronto, el dominio incesante, a pesar de la actuación de Rufo, desplazado, y de Gómez, energético y decidido siempre.

Hernández tuvo que actuar muchas veces y lo hizo con mucho acierto.

En tanto, la delantera del Zaragoza se obstinó en llevar el juego por la derecha. Perdió mucho con ello, pues aun cuando por allí era más fácil colocarse, no era el extremo que actuaba capaz de aprovechar todos los balones que le lanzaron.

Con el uno a cero estuvieron mucho tiempo los equipos, pero al terminar, y después de haberse retirado Jaumandreu, lesionado con Burillo en un cabezazo, el Zaragoza batió a Tomasin, que ocupaba la meta, con un shoot de la misma factura que el marcado por el Iberia, sesgado y rápido.

La característica de este tiempo fué el dominio del Iberia y su mayor rapidez.

En el segundo tiempo se reformó un poco el Zaragoza; salió un jugador de la dinastía Orcástegui a ocupar el ala derecha, y dió más juego.

El Zaragoza, así, logró marcar dos tantos casi seguidos, y el Iberia, por medio de Salas, que anduvo toda la tarde rondando el marco, logró un goal más, colocando el marcador 2-3.

Ya no se alteró el resultado hasta terminar el partido, que quedó con la victoria del Zaragoza.

En general hubo ambiente de nobleza en la lucha. Los jugadores se dispensaron un trato correcto y noble de verdaderos deportistas.

En cambio, en alguno del público hay todavía el estigma del pasado tiempo y hubo algunos que desentonaron del ambiente amistoso del acto.

Frontón Zaragozano

El domingo, por la tarde, tuvieron lugar en el frontón los partidos anunciados, que comenzaban con una "quiniela" a seis tantos por los pelotaris más destacados del cuadro, quedando ganador Marquina y colocado Julián.

Después se celebró el partido a 45 tantos, siendo ganadores Julián y Echaburu (rojos), que se lo disputaban con Valenzuela y Garmendia (azules), quedando los vencidos a 39 tantos.

Desde el comienzo se vió manifiesta superioridad en los rojos, que jugaban mucho más que los contrarios, aunque en los azules teníamos al pequeño Valenzuela, que lo hace muy bien, y que juega con mucho entusiasmo y estilo, pero que le aconsejamos menos nerviosidad, y aunque el pun-donor es cosa muy necesaria en ju-

gadores que tienen que presentarse ante público, es preciso, no obstante, un poco más de frialdad y no enfadarse cuando las cosas van mal.

Acabado el partido, la Empresa nos obsequió con otro a 25 tantos, con los mismos jugadores que actuaron el día de la inauguración, o sea Recalde y Marquina (rojos), e Iturzaeta y Egozcue (azules).

Bello partido, lleno de emoción, en el que la tila subió como la pelota: por las nubes.

¿Quiénes destacaron? Los cuatro pelotaris. Hacían los rojos un tanto,

al siguiente empataban, y así hasta los 24 tantos, sucedidos éstos de vistosísimas jugadas, que el público aplaudió satisfecho.

Por fin, una jugada magistral de Marquina inclinó la victoria hacia su bando.

El público salió muy contento, y deseando volver a presenciar otros partidos en el frontón de la envergadura y la vistosidad de éstos.

Nos dicen que para el jueves, por la tarde, el intendente señor Carreras está preparando otros partidos de sumo interés. — CANCHA.

ANUNCIOS OFICIALES

La Alcohólica Agrícola del Pilar (S. A.)

ZARAGOZA

Con arreglo a lo acordado en Junta general celebrada el día 30 de mayo último, desde el día 15 del mes actual se abre el pago del dividendo contra cupón núm. 19, en las oficinas de esta Sociedad, Paseo del Ebro, núm. 3, de 10 a 12 de la mañana.

Zaragoza, 1.º de junio de 1931.— El secretario del Consejo de Administración, Tomás Castellano y Eche-nique.

Mutualidad Mercantil (S. A.)

En cumplimiento del acuerdo tomado en Junta general de accionistas celebrada el 9 de mayo último, se hace saber a los señores accionistas que, a partir de esta fecha, se hará efectivo en nuestro domicilio social (Hospitalito, núm. 3), de 12 a 13 y de 18 a 19, el dividendo del 5 por 100 contra entrega del cupón número 2, así como el 4 por 100 por bonificación al consumo.

Zaragoza, 1.º de junio de 1931.— El director-gerente, Francisco Buisán.

Instituto Nacional de Segunda enseñanza de Zaragoza

ANUNCIO

Los alumnos oficiales, colegiados y libres que deseen verificar en la presente convocatoria los ejercicios del examen de conjunto del Bachillerato universitario, en sus dos secciones de Ciencias y Letras, pasarán por esta secretaría, en los días hábiles del 1 al 10 del corriente mes, al objeto de hacer efectivo el importe de la papeleta correspondiente.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Santos Marcelino, Pedro y Alejandro, mártires. Santa Blandina, virgen y mártir. La beata Mariana Jesús de Paredes.

Cultos.—Los de los Trece Martes a San Antonio de Padua, a las siete y media en los Padres Capuchinos; a las ocho, en la parroquia de la Seo, San Felipe, Santa Engracia y el Portillo; en San Gil, por la mañana, a las ocho, con misa de comunión, y por la tarde, a las seis, con plática.

Cuarenta Horas.— En el Oratorio de la Milagrosa (calle de Don Juan de Aragón).

LA FIESTA DE LOS TUROLENSES

Como previamente anunciamos, tu-vo lugar el día 31 de mayo dicha fiesta en la iglesia de San Cayetano, con una gran concurrencia. Celebró la misa el capellán de dicho templo, don Domingo Agudo, junto al altar mayor, y a la derecha de los fieles estaba colocado el cuadro de Santa Emerenciana, artísticamente adornado con abundantes y variadas flores del jardín de la turolense doña Rosario Pou, iniciadora de tan simpática fiesta. El panegírico estuvo a cargo del M. I. S. don Santiago Guallar, el cual supo conmovier y admirar a los fieles con frases didácticamente doctrinales, vestidas con el ropaje de una elocuencia subyugadora. Cantó con poéticos párrafos el amor a la patria chica, y el amor a Cristo y por Cristo con abundantes citas de San Pablo, de San Agustín, etcétera. En el señor Guallar, dicho sea en honor a la verdad y no a la servil y odiosa adulación, todo es de admirar. Lo es su excepcional y proporcionada estatura, su expresivo gesto, su ademán correcto y elegante, su voz aterciopelada y pastosa, sus profundas, didácticas y originales ideas y su forma pulcra de expresarlas.

La parte musical de la misa fué concertada por el bajo y poeta turolense don Pascual Navarro y Pé-

rez, cantándose una de las misas del gran maestro Perossi. Al ofertorio cantó el señor Navarro una famosísima plegaria del maestro de capilla de la catedral de Westminster, Richard R. Terry.

El tenor del Pilar señor Bistuer cantó admirablemente su papel, pero de una manera más conmovedora el "Benedictus", poniendo toda su alma de artista religioso en esta filigrana musical.

El tenor don Félix Alba también lució su hermosa voz en algunos solos de la misa, la cual fué muy competentemente acompañada por el profesor de piano de la Escuela de Música de Zaragoza don Ramón Salvador.

ASOCIACION DE HIJAS DE MARIA (ESCOLAPIAS)

Hoy, martes, a las cinco de la tarde, tendrán su reunión mensual. Se recomienda la asistencia a todas las asociadas, por tener que tratar de asuntos de importancia. — La secretaria.

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Amelia Comín Longás, Jorge Cancar Aldea, Pilar Domingo Tolozana, Jesús Zubiri Arza, José Cerezo Berges, Rafael Moreno Bazán, Aurora Rubio Tuset, Tomás Aguado Pérez, Nieves Pastor Pastor, José Purí Ferraz y María Cebrián Pérez.

DEFUNCIONES

Felisa Osés, 42 años, Facultad de Medicina; María Gracia, 4 años, San Agustín, 10; Aurora Velasco, 3 años, San Agustín, 23; Manuel Germán, 62 años, barrio Casetas, 72; Pascual Lamuela, 52 años, barrio Casetas; Jorge Tapia, 68 años, barrio Casetas, Paradero, 4; María Belenguer, 2 días, Miguel de Ara, 12; Ramona González, 52 años, Independencia, 3; María Marcuello, 17 meses, Montemolín, 54; Juan Garrido, 71 años, Avenida Madrid, 51; Carmen Oliveros, 4 años, plaza de Jesús, 217; María Forcadé, 58 años, Coso, 7.

Almorranas, Varices, Ulceras

Cura radical

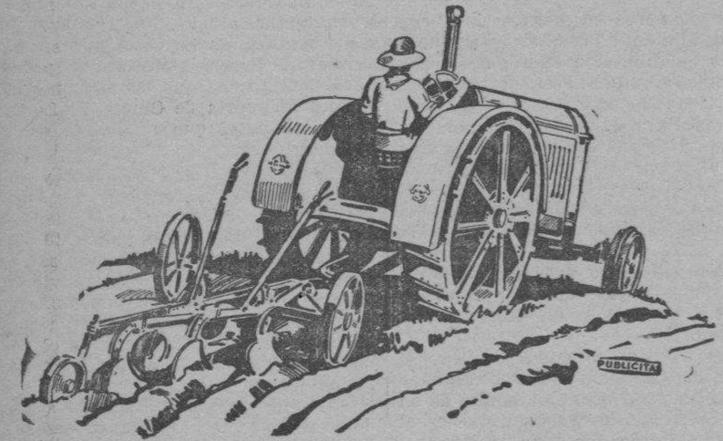
SIN OPERACION

JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital Victoria Eugenia, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis.

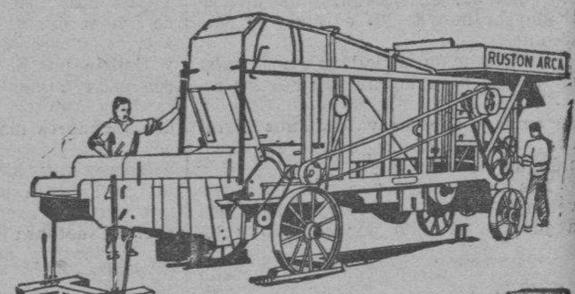
ALFONSO I, 16, entlo. Consulta: 11 a 1 ZARAGOZA

MUGICA, ARELLANO Y COMPAÑIA



TRACTORES "DEERING"

dos tamaños: 10/20 y 22/36 CV. de potencia efectiva. Seguros, eficientes, de manejo fácil y de reducido consumo. Se suministran completos, con magneto, regulador, polea, guardabarros, etcétera. Muchos cientos de agricultores españoles poseen tractores DEERING. = Infórmese por ellos mismos.



TRILLADORAS "RUSTON"

de construcción nacional, bajo los planos y con la garantía y dirección técnica de la Casa Ruston & Hornsby, Ltd. - Lincoln (Inglaterra)

¿LA MEJOR TRILLADORA INGLESA, AL VENTAJOSO PRECIO DE LA CONSTRUCCION NACIONAL? MAQUINARIA AGRICOLA DE TODAS CLASES Y DE MARCAS DE REPUTACION MUNDIAL

CASA CENTRAL: PAMPLONA

SUCURSALES

Almazán	Cáceres	Huesca	Lérida	Salamanca	Valencia
Antequera	Ciudad Real	Jaén	Lugo	Sevilla	Valladolid
Badajoz	Córdoba	Jerez de la Frontera	Madrid	Tafalla	Vitoria
Barcelona	Ejea de los Caballeros	León	Rioseco	Talavera de la Reina	Zamora
Burgos	Estella			Tudela de Ebro	Zaragoza

Use máquina eléctrica SINGER o motor eléctrico SINGER

Aprenda a cortar con nuestros patrones SINGER



**PARA USO DOMÉSTICO:** Con accesorios los más útiles y perfectos para producir toda forma de costura.

**PARA INDUSTRIAS:** La colección más completa de máquinas especiales para cada una de las operaciones de costura.

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO.

Aparatos LUZ SINGER

Zaragoza: Independencia, 28

Cursos gratuitos de costura, corte y bordado en todas nuestras tiendas



## Galletas PATRIA, S. A.

de fama mundial por su inimitable "RITZ-TER" (Patentada)

### NUEVAS CREACIONES

- «TENNIS»
- «MARIA ESCOCESA»
- «LOLIN»
- «CREAM-CRACKER»

Para desayunos, postre  
Tés  
Para el campo

Alimento completo a base de Mantequilla fina, leche y huevos frescos

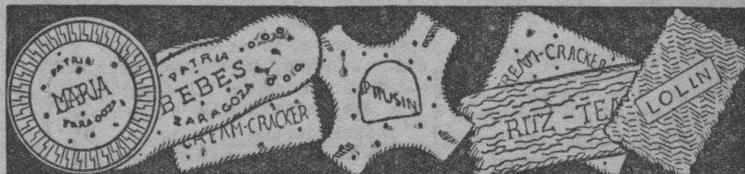
- «BEBES», selecta galleta al café y leche
- «PITUSIN», exquisita al chocolate

Para niños y personas delicadas  
**NO TIENEN RIVAL**

Indispensable en toda buena mesa

Especialidad en caramelos rellenos y dulces finos

Fábrica y oficinas: Avenida Cataluña, 249. - Teléf. 2 015 - Apartado. 580  
**ZARAGOZA**



FRIKO es un aristócrata  
FRIKO no tuesta más que el de-  
licioso y exquisito café  
**SAR BAY**  
MANIFESTACION, 20

### PEDICURO-CALLISTA

## Prudencio Soravilla

Consulta de 9 a 1 y de 4 a 8

Mártires, 2. - Tel. 27-77. - Zaragoza

## EXCURSIONISTAS

Al Monasterio de Piedra, el lugar más pintoresco de España. Nuevo fondista, habiéndose introducido grandes reformas, fonda montada con arreglo a los últimos adelantos modernos, servicio lo mejor en su clase. Cubierto selecto, viaje ida y vuelta, incluido comida y entrada al Monasterio, 20 pesetas. Sin comida, 18 pesetas.

Salida en autocares modernos y rápidos todos los domingos, a los diferentes lugares pintorescos. Inscribirse hasta el viernes de cada semana. Plaza del Teatro, Garage. Teléfono 30-37.

AUTOCARES-BERNA  
Zaragoza

## ELECTRICIDAD EN GENERAL INSTALACIONES

Perfección en el trabajo, garantizado, a precios razonables.

**DEMETRIO DELPON**  
San Valero, 9 :-: Zaragoza

**JENARO PEÑA**  
SOMBREROS  
GORRAS Y BOINAS  
ULTIMAS NOVEDADES  
Plaza de San Lorenzo, 1. - Zaragoza

### ENFERMEDADES DE LA PIEL

**Dr. Lambán Falcón**  
COSO 132, duplicado

Consulta de  
11 a 1 y de 3 a 5

## MOTORES DE DOBLE RANURA



2 1/2%  
extra  
contra este re-  
corte. Validez  
hasta 31 Julio  
1931

ARRANQUE-  
SIMPLIFICADO,  
SUSTITUYEN MOTORES  
CON ANILLOS ROZANTES

PIDA ESTE TIPO A SU PROVEEDOR

### CLINICA DENTAL

**Juan Castejón**  
ODONTOLOGO

PLAZA DEL PILAR,  
número 26, PRAL.

## LA SERVICIAL

Plaza del Pueblo, número 8 :-: Zaragoza

Representación exclusiva para Zaragoza de las fábricas "HIS'ANO INGLESA", "CAURRUCH" y "SA LAVARRIA" de LIGAR

Escopetas de caza, relojes de todas clases, tonógrafos, bicicletas y cochecitos para niños, gemelos y prismáticos.

Reparación garantizada de todos estos artículos. Municiones de todas clases. Accesorios de caza y pesca

Ventas al contado y a PLAZOS



## MUEBLES ECONOMICOS

Sillas plegables para terrazas y jardines  
**NAVARRO ~ ~ ~ Santa Cruz, 8 y 10**

Se admiten esquelas de defunción en la imprenta de este periódico hasta las dos de la madrugada

## Tinte Madrid

Mande usted sus ropas de invierno a limpiar y guardar (por todo el verano) a esta casa y quedará bien servido.

Limpieza en seco. Teñidos a vapor.

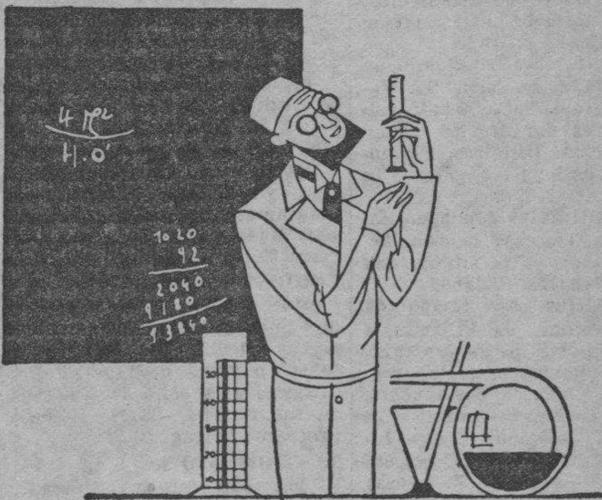
Talleres: Cervantes, número 25 - Teléfono 2280  
Despachos: Coso, 121. - Azoque, 9. - Avenida de Madrid, 22 (Delicias)

## LANA DE CORCHO PARA COLCHONES

Fábrica de tapones de corcho

Alfombras de corcho para cuartos de baño.  
Serrín y planchas para neveras.

Teléfono 2458 **VIUDA DE SALDANA** Valenzuela, 14



Si vuestras orinas se espesan, enrojecen o enturbian, es que tenéis mucho ácido úrico; recurrid sin tardanza a la

## PIPERAZINA MIDY

# LA PIPERAZINA MIDY

depura la sangre (expulsando el ácido úrico que contiene), limpia los rinones, clarifica las orinas espesas o turbias y activa las funciones digestivas

Su empleo se impone en todos los artríticos, gotosos, afectos de jaquecas, en los grandes comedores y en los inactivos o sedentarios

# SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

## OFERTAS Y DEMANDAS

Hasta 25 palabras, 3 días, TRES Ptas. (Incluido el timbre).  
Por cada palabra más, diez céntimos por día.

### LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 100 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto, con arreglo a la siguiente escala:  
Hasta 10 pesetas... Ptas. 0'10  
De 10'01 a 100..... — 0'15  
De 100'01 a 500..... — 0'30  
De 500'01 a 750..... — 0'60  
De 750'11 a 1.200..... — 1'20  
De más de 1.200..... — 2'40

El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fija la vigente ley del Timbre.

### ARRIENDOS

**SE ARRIENDAN** amplios pisos, seis dormitorios, comedor, cocina, 2 waters, calefacción, cuarto de baño, etcétera, de 25 a 30 duros. Vargas, 16, oficinas.

**ARRIENDO** local amplio, calle San Pablo, 129, propio para garage, taller, almacén o industria; otro, más pequeño, para tienda o despacho. Informarán, tercero derecha.

**ARRIENDO** piso principal con baño, calefacción y terraza con lavaderos; precio muy ventajoso. Rufas, 14 y 16. Portero informará.

**EN 27 DUROS** se arrienda bonito piso, recién decorado, cuarto baño, galería cerrada, en Cervantes, 3. Informarán en La Campana de Oro, Alfonso I, 41.

**SE DESEA** tomar en arriendo dos habitaciones para despacho, en sitio céntrico; a ser posible amuebladas. Dirigirse, Mayor, 59, principal izquierda, o Sagasta, 12, principal derecha.

**ARRIENDO** cien metros Facultad, piso económico, hermosas vistas, entresuelo hace primero y principal, recién decorado, nueve departamentos, galería, termobañero, instalación luz. Fita, 1, segundo.

**VERANEANTES.** Alquiler en Alcalá de la Selva "La Vega" (Teruel), planta baja primero tres dormitorios, comedor, cocina. Dirigirse, Florencio Izquierdo, Burbáguena (Teruel).

**SE ARRIENDA** fonda en Sádaba, frente a la estación. Para tratar, en la misma, don Pablo Pallarés. Sádaba.

**ARRIENDO** para temporada de verano, en Villanúa, a cuatro kilómetros de Canfranc, pisos amueblados, cocina económica, agua permanente, cuarto de baño, water, luz eléctrica, teléfono, garage. Informará Sr. Abadías, Coso, número 131, segundo, Zaragoza; Padre Huesca, 80, principal, Huesca.

**SE ARRIENDAN** principal en Avenida Central, 8, y entresuelo con calefacción y jardín, en Cervantes, 7.

**SE ARRIENDA** un principal con siete departamentos y cocina, cuarto de baño, instalación de luz y timbres, calefacción, galería cerrada y lavadero, bien decorada y económica. Razón en la misma, Cervantes, 8, segundo.

**VERANEANTES!** Para la próxima temporada de verano se alquilan villas y pisos amueblados. "Agencia Donostiarra", Pi y Margall, 13. San Sebastián.

### COLOCACIONES

**CHOFER,** habiendo llevado siempre coche propio, se ofrece para casa particular, viaje cualquier artículo conociendo rutas y comercio. Llamar tarde Abraham. Teléfono 1010.

**SE OFRECE** señora para la cocina o cuidar enfermos. Calle del Laurel, núm. 6, primero.

**SE OFRECE** medio oficial carpintero o para mozo almacén inmejorables referencias. Luis Pablo, calle Jordán de Urriés, núm. 10, piso segundo derecha.

**SE OFRECE** un oficial sastre, seis años de oficio. Dirigirse a Angel Terraz. Pedrola.

**QUIERE** usted colocarse: Anuncios en esta sección, a más leída de nuestro periódico.

**CONDUCTOR** práctico mecánica, pruebas, pocas pretensiones, ofrécese conducir auto o camión. También para reparaciones particulares, dentro y fuera de Zaragoza. Avenida Puente Pilar, 226, entresuelo.

**SE OFRECE** medio oficial carpintero adelantado; preferiría pueblo. Razón, La Puebla de Híjar. Posada de la Estrella. Francisco Beltrán.

**SE OFRECE** un peón del campo para todo trabajo. Dirigirse Avenida Cataluña, número 250 duplicado, Joaquín Alcúa, Zaragoza.

**CHOFER** formal, 44 años, 11 de carnet, ofrécese para particular o camión, lo mismo cobrador, mozo almacén. Práctico en todo, fianza metálico personal. Boggiero, 81, 2.º

**OFRECESE** muchacho con pocas pretensiones, para despacho o almacén, oficina o cosa análoga. J. G., Boggiero, 164, segundo.

**SE OFRECE** herrador-forjador, sabiendo su obligación. Calle San Agustín, núm. 12, entresuelo derecha. Zaragoza.

**EN LA SASTRERIA** Lope, Independencia, 26, principal, hace falta aprendiz adelantado y chico para los recados.

**ALEMAN,** 25 años, alto, presencia elegante, busca colocación como chófer, ayuda de cámara o mayordomo. Dirigirse, Jerloff, calle San Pablo, 28, primero derecha.

**PARA SALIR** de veraneo hace falta muchacha, sabiendo cocinar, buen sueldo. San Pablo, 53, portería.

**SE OFRECE** jefe molinero, electricista, práctico en piedras y cilindros, conociendo Diagramas y todos los sistemas. Buenos informes. Razón, Playa Torrero, 339.

**CHOFER** mecánico e instalador electricista se ofrece, con buenas referencias, para casa particular o camioneta, dentro o fuera de la capital. Dirigirse a la calle de América, número 56, Barrio Colón (Torrero). Zaragoza.

**MATRIMONIO** joven, sin hijos, con informes, desea portería o servir señora o señor, por la habitación. Arceñanos, 13, segundo izquierda.

**SE OFRECE** maestro con mucha práctica para colegios; también da lecciones de primera y segunda enseñanza. Informes, Golondrina, 15, cuarto.

### VENTAS

**VENDO** puertas de entrada de casas de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas, con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería. Migue Ferrando.

**CASA EMBID,** Pilar, 17. Azúcar, 1'55 kilo. Coco rallado, 1'60. Café, 7. Tapioca, 2'50. Tocino, 2'75. Chorizo, 5'50. Butifarra, 8. Salchichón, 10. Garbanzo, 1'30. Chufas, 1'10. Fécula de patata, 1'35. Sopa, 0'95. Bujías, 2'25. Escabeche, lata, 2 kilos aproximado, 3'50. Sidral, lata, un kilo, 3'90. Gaseosas Armisen, dos paquetes, 0'45. Leche "La Lechera", 1'70 lata. Harina lacteada, 2'25 lata. Alubia Garrafi.

### Recauchutados ~ PELAYO

DESPACHO: Plaza San Felipe, 4. TALLERES: Zapata, 38 (Delicias) Teléfonos números 12-29 y 45-20

### ZARAGOZA

**GOMAS** higiénicas (preservativos). La casa que vende más barato "La Higiénica". Corrientes, 0'25. Lavables, desde 0'50. Sirvo por correo. San Lorenzo, 5 (Sitio reservado).

**PASCULOS** de todas clases y tamaños. Prensas para alfalfa y paja, romanas y balanzas, reparaciones, básculas para cereales. J. Fron. San Pablo, 163. Teléfono 1713.

### NEUMATICOS

EL MAS BARATO

### GARAGE NACIONAL

**PASCULOS** y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Remea, 2. Teléfono 4150.

**RADIO-REPARACION** de toda clase de aparatos y electrificación para alterna y continua y adaptación Pikups. Única casa que dispone de material suelto para construcción de aparatos y personal técnico para consultas gratuitas. Foto-Palacio. Coso, 87 (junto al estanco).

**MATERIALES** usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueras Ramón y Cajal, 51.

**VENDENSE** legítimos canarios flauta musicales, 25 pesetas, garantizando el canto 15 días prueba. Gran criadero holandeses primera. Informes, Recadero Francisco Ciurana, Méndez Núñez, 28.

**MUEBLES.** Armarios con luna, color guinda, dimensiones 190x80; tamaño de la luna, 102x54, a 100 pesetas. Mesas comedor, a 25 pesetas. Mesilla noche, a 13 pesetas. Armarios comedor, Camas, Comodas, Entredosos, Sillas, Espejos, etc. Precios sin competencia. Almacenes de San Pablo. M. Gómez. Calle de San Pablo, número 39, esquina a plaza.

**VENDO** armario vitrina, gramófono boquina madera, 20 discos, 100 pesetas; otro maleta, mesas, bancos propios de taberna. Mayor, 54, tienda.

**DATHE-BABY.** Reparación de toda clase de cines en "Foto-Palacio", Coso, 87, junto al estanco. El mayor surtido en películas y aparatos.

Las fotografías más bonitas de primera  
Comunión las encontraréis en

## CASA COYNE

Consultar precios 5 DE MARZO, 11

**RELOJERIA** Jordana, Cerdán, 10. Relojes de todas clases, bolsillo, pulseras señora últimos modelos. Relojes pared, despertadores, cadenas. Todos los artículos y composuras se garantizan.

**SALTO DE AGUA** de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificios adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.

**LIJERROS** de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de charras. Cervero y Falda. Agustina de Aragón, 57.

**MUEBLES.** Los mejores, más modernos, económicos, los encontraréis en Almacenes Martín. Por cambio de local liquida todas sus existencias con grandes descuentos. Coso, 133.

**NOVIOS:** Armario luna, cama, mesilla con piedra y lavabo, 198 pesetas; armario comedor, mesa y seis sillas, 165 pesetas; sillas, cuatro pesetas; armario luna, 110 pesetas. Conde Aranda, 9.

**MASADORAS,** hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para ácidos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 5.

**JABONES** de Emilio Vicente. Precios de fábrica, aceites de Saviñán. Despacho, plaza de San Antón, 10.

### ¿Quiere usted ahorrarse dinero?

Lo conseguirá llevando las prendas para limpiar o teñir a la Tintorería de Montemolín, Miguel Servet, 8, teléfono 11-57. Sucursal, Pignatelli, 37 (Cuatro esquinas).

**VENDO** trilladora "Pardo", reformada, con cojinetes de bolas, con locomóvil para quemar pajas o tractor Fordson en disposición de trilla. Para verla y tratar, dirigirse a Joaquín Romero, en Tauste.

**COMPRARIA** coche conducción o Cabriolet. Ofertas, señor Sánchez. Rufas, 14, primero izquierda.

**SE VENDE** leña seca importante partida. Gran Vía, 4, principal. Aisa Hermanos.

**COMPRO** bicicletas viejas y seminuevas, motocicletas usadas de 2 y 1/2 y 3 y 1/2 HP. Porcell, 7, principal.

**SE VENDE:** Dos fuelles con tobera para fragua, una máquina de doblar aros, una máquina de recalar, herramientas de fragua, limoneras, muelles, ruedas, ejes, dos contadores corriente continua y una rueda trasera de "Ford", nueva. Avenida Madrid, 155, churrería.

**MUEBLES.** Visite usted al almacén de don Francisco Pardo, donde encontrará toda clase de ellos. Precios increíbles y facilidad pago, en San Cruz, 12 y San Vito, 2.

**UN FONOGRAFO** y seis discos, a elegir, 90 pesetas, como propaganda, en Foto-Palacio, Coso, 87 (junto al estanco), teléf. 2324. Oiga usted en nuestros gabinetes independientes los discos de moda.

**EN AUTOCAISION** venderá o cambiará usted su auto, su moto, o camión, con reserva y discreción absoluta. Si no necesita su automóvil, tráigalo y tendrá dinero en el acto. Avenida de Madrid, 101. Teléfono 4482.

**SEÑORA!** Administre sus intereses. ¿Cómo? Comprando en casa Piquer, Espos y Mina, 26. Teléfono 2669: Azúcar, 1'50 kilogramo; arroz, 0'75; alubias blancas, 0'95; bacalao Escocia, 1'90; café, 8; galletas Marías, 2'35, y chorizo extra, 6.

**CALZADOS.** Venta directa del fabricante a consumidor con precios de fábrica; nada de saldos, se hace a medida en pies corrientes, sin aumento de precio. Fabrico toda clase de calzado para señora, caballero y niño. Miguel de Ara, número 12.

**COMPRA-VENTA** de hierros usados, metales. Hierros comerciales. Chapas cortadas a medida. Recorte para herraduras, balcones y tuberías. Mariano Meavilla, plaza del Pilar, 7. Teléfono 31-21.

ANTIGUA CASA

LACAZE OPTICO

COSO 70

**CONSTRUCCION** y venta de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amasadores, herrajes horno, máquina sacudir sacos, etc. Motores explosión de 2 a 5 HP., bombas centrífugas modernas para elevación de agua a todas alturas y caudales, siempre existencias. Instalaciones completas, presupuestos gratis. Talleres Talamás, Lapuyade, 68. Zaragoza.

**SE VENDE** un tractor Fordson, a toda prueba, con su regulador y polea para trillar y también se venden trece tolidos para cubrir vagones de ferrocarril, en cas. de Argimiro León, en Carcastillo (Navarra).

**VERDADERA** ganga! Camión Chevrolet, 1928, cuatro frenos, completamente reconstruido, neumáticos todos nuevos, carrocería nueva, por 5.000 pesetas. Facilidades pago. Auto-Salón, Moreira (Alcañiz).

### CHEVROLET

REPUESTO COMPLETO

### GARAGE NACIONAL

**SEÑORA.** Haga un ensayo al comprar, cambiar o vender sus discos y nos lo agradecerá. Reparaciones garantizadas. La Casa de los Discos. Mercada, (Junto Foto Goya).

**AUTOS,** motos, camiones, encontrará usted en Autocasión. Los mejores, los más bonitos y los más baratos. De todas las marcas, todos los modelos y para todos los bolsillos. No compre sin visitarnos. Avenida de Madrid, 101, teléfono 4482.

**VENDO** escopetas fuego central dos caños, con y sin gatillos; mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquilo mantillas y tejás. Compró y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez, Boggiero, 21 y 23.

**LOS "MUEBLES CASTILLA,"** dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge (antigua Casa de Correos).

**A TRES PESETAS** la arroba se vende papel viejo, para envolver, en la Administración de este periódico.

**SEÑORAS!** Visiten la peluquería más especializada en la ondulación permanente, a 10 ptas. Ondulación al agua, 2 ptas. Marcel, 1 pta. Corte cabello, 0'50. Manicura, 2 pesetas, y tintes inofensivos, desde 10 pesetas. "El Capricho", Democracia, 16.

**MODERNO SALON** de peluquería Bella Esao, Loscos, 2 (travesía de Roda a Manifestación). Servicio esmerado, lociones nacionales y extranjeras, etc. Reservado para señoras. Corte de pelo, ondulación Marcel, etc. Roda, 29 (entrada por el portal de la casa).

**SEÑORAS:** Visiten la peluquería más especializada en la ondulación permanente, a 10 ptas. Ondulación al agua, 2 ptas. Marcel, 1 pta. Corte cabello, 0'50. Manicura, 2 pesetas, y tintes inofensivos, desde 10 pesetas. "El Capricho", Democracia, 16.

**MODERNO SALON** de peluquería Bella Esao, Loscos, 2 (travesía de Roda a Manifestación). Servicio esmerado, lociones nacionales y extranjeras, etc. Reservado para señoras. Corte de pelo, ondulación Marcel, etc. Roda, 29 (entrada por el portal de la casa).

### NAVEGACION



**SERVICIO** rápido de vapores correos. Salida de Barcelona el 21 de junio para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, el magnífico trasatlántico

"MENDOZA"  
Siguiente salida de Barcelona, el 21 de julio, el vapor

"CAMPANA"  
Consignatario en Barcelona, don Juan Salvador Bech.  
Soliciten folletos y pasajes al agente don Vicente Usón Ibarra, delegado de la Compañía Española de Turismo, calle Alfonso I, número 16. Zaragoza.

# VARIOS ANUNCIOS ECONOMICOS

## ENSEÑANZAS

**10 ANTIQUA ACADEMIA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES**

**D. EDUARDO DIEZ**  
 Contabilidad - Comercio  
 Mecanografía - Bancos  
 CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS  
 Horas: OCHO mañana e DIEZ noche  
 CLASE DIARIA  
 PRÁCTICA INDIVIDUAL  
 COSO, 21, 3º  
 (Cerca Cine de Martín 1 y 2)  
 TELEFONO 05-05 ZARAGOZA

**CLASES**, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín. Mayor, número 57.

**CENTRAL de Corte y Confección Sierra** Enseñanza un mes. Profesorado tres meses. Venta Método Sierra. Enseña por correspondencia. Espoz y Mina, 25 (antes Manifestación, 82).

**ACADEMIA de chófers** matriculada. Enseñanza perfecta de conducción y mecánica, teórica y práctica en taller con carnet, todo incluido, 150 pesetas. Método rapidísimo. Garage Fita, 3 (junto Camino de los Cubos).

**ENSEÑANZA moderna y rápida de comercio e idiomas.** Clases económicas para obreros. Especiales para señoritas. Mecanografía, 6 pesetas. Contabilidad, 15 pesetas. Reforma letra, 6. Aritmética, 6. Taquigrafía, 10. Francés, 15. Inglés, 25. Correspondencia general y mercantil, 10. Cálculos, 15. Academia Kühnel. Mártires, 1.

**PROFESORA** piano, solfeo, canto. Enseñanza completa, preparación exámenes a domicilio. Impostación de voz, repertorio con escena, declamación. Clases individuales o colectivas. Precios módicos. Jadena, 10.

**INSTITUTO Francés.** Temple, 20. Las clases de idiomas y el colegio que tiene establecido este Centro continuarán funcionando durante todo el mes de junio.

**ACADEMIA Calvo Coca,** Coso, 34; entrada Palomeque, 11. Contabilidad, Taquigrafía, Mecanografía, Idiomas, Comercio, Bachillerato elemental y Universitario (Ciencias y Letras). Profesorado competente. Especializado en carreras y oposiciones. Clases todo el año. Exámenes en septiembre.

**ACADEMIA RODRIGO,** Coso, 33, segundo (plaza Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes comercio. Horas de clase: ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, Profesor Mercantil. Tema de esta Academia: ¡HECHOS Y NO PALABRAS!

## FINCAS

**SOLARES** paseo Sagasta, en junto o lotes, contado y plazos; otros junto Puerta Carmen, con casa y 800 metros, a dos calles, 60.000 pesetas. Otros cerca Academia, baratísimos, contado y plazos. La Informadora Española, Rufas, 8, teléfono 1256.

PARA ADQUIRIR LAS MEJORES **AMAS DORADAS** VISITAD LA FABRICA ALFONSO RVIZ **DEMOCRACIA 141.** GRAN SURTIDO EN CAMAS DE HIERRO COLOR CAOBA



**PRESTAMOS** sobre fincas rústicas y urbanas, dentro y fuera de la capital; módico interés, rapidez y reserva. "La Informadora Española", Rufas, 8. Teléfono 1256.

**EN EL SANTUARIO** de Misericordia se venden 250 metros cuadrados de terreno, propio para edificar y en el mejor sitio. Para informes, Ossau, 7, primero.

**VENDEMOS** casa en Torrero, nueva, ladrillo, mosaico, ocho inquilinos, 9 por 100 libre. Otra próximo plaza San Miguel, sol; precio, 85.000 pesetas. Otra plaza del Portillo y solares estación Cariñena. Bolsa de la Propiedad. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 1505.

**VENDO** casa Avenida Central, 85.000 pesetas, 9 por 100 libre. Otra La Gasca, en 175.000 pesetas, 9 por 100, nuevas, facilidades. Otra cerca Mercado, 30.000 pesetas. La Informadora Española, Rufas, 8, teléfono 1256.

**NECESITA** usted dinero en préstamos sobre fincas, hipotecas, objetos de valor, cobrando el 6 por 100? Agencia Buenos Aires, Azoque, 82, segundo. Teléfono 2446.

**PROPIETARIOS** de fincas rústicas y urbanas. Realizo las operaciones de compra en el día, por disponer de capital, garantizando cuantos asuntos me sean encomendados. Agencia Sanz. Cuatro de Agosto, 29, primero. Teléfono 30-74.

**SI TIENEN QUE TEÑIR O LIMPIAR nadie se lo hará como la Tintorería de MONTEMOLIN**  
 Perfección en toda clase de trabajos, con precios sin competencia  
 Miguel Servet, 8. - Teléf. 11-57. - Sucursal: Pignatelli, 37 (cuatro esquinas).

## COMADRONAS

**RAFAELA** Mustienes, expresidenta en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Asistencia a domicilio. Terraza, jardín, cuarto de baño. Delicias, núm. 4. Teléf. 26-93.

## VARIOS

**RADIO**, aparatos americanos y europeos. Exclusiva de las mejores marcas. Completos desde 450 pesetas con altavoz. Foto-Palacio, Coso, 87 (junto al estanco). Teléfono 2324. Faltan agentes.

**¡GRATIS!** Regalaremos a usted, junto con un catálogo de nuestras excelentes obras, un ejemplar de "La clave del éxito". Pídale a Editorial Cultura, Rosellón, 150, Barcelona.

**AGENCIA MAZA.** Centro general de negocios. Expedientes para voluntarios en el Ejército, Guardia Civil, Carabineros, etc. Idem para pensiones, jubilaciones. Hipotecas. Destinos Públicos. Compra-venta de fincas. San Pablo, 37, principal. Teléfono 3312.

**PATHE-BABY:** El cine que ha dejado de ser un juguete. Proporciona la mejor enseñanza a los niños y es recreo de mayores. Las mejores películas de los grandes salones las tendrá en su "Pathé-Baby". Visite "Foto Palacio", Coso, 87, junto al estanco. Teléfono 23-24.

## HUESPEDES

**EN BARCELONA,** Pensión Cisneros, Aribau, 54. Cien habitaciones. Pensión completa, 8, 9 y 10 pesetas.

**MAJESTIC HOTEL.** Madrid. Ayala, 34, y Velázquez, 49. Cien habitaciones. Cincuenta cuartos de baño. Precios muy reducidos. Especiales para familia.

**VIAJEROS:** Hospedados en la Pensión Aragón. Pensión, pesetas; cubierto, 2'50. Fijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas, independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 2997.

**SE DESEA** un huésped estable, para un elegante gabinete exterior. Darán razón, Don Jaime I, casa Fantoba. Confitería.

**PRECISO** huésped, pensión completa, en casa con ascensor, cuarto de baño, calefacción y gabinete bien amueblado. Prudencio, 3 al 9, cuarto derecha.

## PERDIDAS

**PERDIDA** de 2 carteras negras, de moaré, desde la Avenida Central a Peñalara. Se gratificará a quien las entregue en la portería de Avenida Central, 7.

**PERDIDA** de un reloj pulsera de caballero, por paseo Sagasta, jardines Pignatelli, camino Lapuyade. Es recuerdo de familia. Se gratificará. Plazuela de La Muela, núm. 3, primero.

**Se admiten esquelas de defunción en este periódico hasta las dos de la madrugada : : : :**

**Haga hoy esta prueba!**



Este jabón Blanciflor volverá su cutis más fino que la porcelana pues está hecho con las más puras aguas termales de La Garriga

LABORADO CON SALES DE ALUMINIO Y SODIO  
 ELABORADO EN LAS SALES DE LA GARRIGA

Concesionario exclusivo: A. PONS, VENEZIA, 293 BARCELONA

Magnífica villa y pisos amueblados se alquilan en Zarauz temporada verano  
 informes: Antonio Arguas, Garaje Excelsior, Arte, 7. - ZARAGOZA

Compra y venta de trapos, papeles, hierros y metales viejos

**Santiago Marquina**  
 FIN, número 2  
 Plaza de Huesca - Teléfono 4000

**CLINICA MURO**  
 Sífilis - Venéreo - Impotencia  
 Aplicación de los procedimientos más modernos

Mártires, 16, pral. Zaragoza



Señorita, los niños destrozarán también el nuevo sommier.

¡No lo crea! este es un **NUMANCIA** irrompible

Pídale en las casas de camas y muebles

**MUEBLES AL CONTADO Y A PLAZOS Sin fiador. 10-15-20 meses de crédito**

**ALMACENES PARIS-LYON**

**C O S O** Se venden calderas y jaces para la fabricación de jabón

**JABON CARNICER**  
 Heroísmo, 13 y 15 - Zaragoza

**LAS MUJERES DEBILES E INAPETENTES, LAS EMBARAZADAS Y LAS QUE ESTAN CRIANDO se fortifican rápidamente con el Vino Ona, del Dr. Artstegui.**

Talleres de construcción y reparación de toda clase de maquinaria agrícola

Cultivadores de remolacha con aporador para panizos y patatas. Bertederas. Arrobaderas. Arados de hierro.



Prensas para alfalfa y paja

**Francisco Lucía**  
 Portillo, 135 y Agustina de Aragón, 104  
 Teléfono 20-12. - ZARAGOZA

**Máquinas de coser**  
 Limpieza y reparación de toda clase de máquinas. - Garantía, prontitud y economía. - **RUFAS, 18 (taller)**  
 Previo aviso se pasa a domicilio.

**PRESERVATIVOS**  
 LA DISCRETA. - Salud, 6. Madrid.  
 Catálogo gratis sin enviar sello.

Cocinas con horno, depósito y asador esmaltado de porcelana, desde 50 pesetas



PIDAN CATALOGOS  
 Sociedad "Construcciones Errazu"  
 Coso, 135. - Teléfono núm. 397  
 ZARAGOZA  
 Esta casa no tiene sucursales

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO . . . . . 24 .

NÚMERO SUELTO. 10 CTS.

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1931

Número de 20 páginas

## Generales que han pedido el retiro ante la invitación del ministro

### ENUMERACION DE NOMBRES

MADRID.—El "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra" ha publicado la relación de los generales que pasan a la segunda reserva por haber solicitado el retiro acogiéndose al decreto del Ministerio de la Guerra.

En la citada relación figuran los siguientes:

Tenientes generales: Señores Berenguer (don Dámaso), Vallejo, Marzo, Antifano, Jordana, Despujols y Fernández Pérez.

Generales de División: Rodríguez Pedret, García Benítez, Francisco Souza, Manuel López Rodríguez, Nicano Rodríguez Arias, Joaquín Gay, Carlos León y Pedro Verdugo.

Generales de Brigada: Don Fernando Urruela, don Ceferino Pérez, don José Castro, don Fernando Rut, don Telesforo Sanz, don Enrique Colza, don José Fernández, don Francisco Merry, don Eduardo García Fuentes, don Ignacio Auión, don Manuel Carvia, don Vicente Valdeirama, don Juan Micheo, don Fernando Martínez Romero, don Luis Guzmán, don Miguel Manella, don Carlos Batlle, don Alfredo Kindeián, don Germán Tarazona, don Luis Lombarte, don José García Tabares, don Jesualdo Iglesias, don Joaquín Torres, don José Roza, don Antonio Bandrés, don Domingo Gállego, don Francisco Rañoy, don Francisco León Garabito, don José García Benítez, don Luis de la Guardia, don José Perogordo, don José Giraldo, don Luis Villalba, don Luis Valdés, don Alfredo López Garrido, don Francisco Feroso, don Guillermo Camacho, don Emilio Serrano, don Fidel Dávila y don Arturo Lezcano.

El mayor general de Alabarderos, señor García Lavelli.

Los consejeros togados señores Noriega, Vallespinosa, Sauries, Santa María y Viñel.

Intendentes de división señores Calvo, Contreras, Cremata, Sánchez, Navarro, González y Aiste.

Consejero togado don Valeriano Villanueva.

Interventor general, don Urbano Ibáñez.

Inspectores médicos de primera: Don José Masferré y don Angel Rodríguez.

Inspectores médicos de segunda: don Félix Echevarría, don Eduardo Coll, don Celestino Alemany y don Fernando Alberite.

Inspector farmacéutico de segunda don Antonio Casanova.

Auditor general del Ejército don Luis Higuera.

Teniente general don Jorgé Fernández de Heredia.

Generales de división don José Moscoso y don Pablo Rodríguez García.

Generales de brigada don Angel Morales, don Mariano Serena, don Salvador Salinas y don José Alvarez Sotomayor.

## Fracasa un raid, y perecen dos aviadores franceses



Los dos "ases" de la aviación francesa que intentaban un vuelo desde Francia a Africa, a causa del mal tiempo, caen en la costa catalana, pereciendo ambos. Los aviadores Fernanle y Lallonnete, con el aparato en el que encontraron la muerte, durante las pruebas en el aeródromo de Le Bourget.

(Foto. Contreras y Vilaseca)

## Fallo del concurso de fotografía

Ha sido muy visitada durante la semana pasada la Exposición de Fotografías organizada por la Sociedad Fotográfica de Zaragoza, a la que han concurrido numerosos aficionados, presentando interesantes trabajos, que demuestran el alto grado de perfección a que se ha llegado entre los no profesionales.

Reunido el Jurado calificador ha emitido su informe con la siguiente acta:

Comisionados por la Sociedad Fotográfica de Zaragoza para formar el Jurado que ha de fallar la distribución de premios del segundo concurso fotográfico de aficionados, nos reunimos los abajo firmados el día 23 del corriente, y después de un examen detenido de las pruebas admitidas, determinamos otorgar los premios en la forma siguiente:

Primer premio de la Sociedad Fotográfica, 75 pesetas, a don Fernando Ainsa; segundo de lo idem, 50 pesetas, a don Jesús Elosua; premio del S. I. P. A., 25 pesetas, a don Daniel Colás; y premio de Montañeros de Aragón, 25 pesetas, a don Jesús Marco.

Y para que conste firmamos la presente en Zaragoza, a 23 de mayo de 1931. — Don José Tello, don Nicolás Ibáñez, don Lorenzo Almarza y don Francisco de Cidón".

La Exposición, instalada en los locales de la Sociedad Fotográfica, plaza de Sas, número 7 (Sindicato de Iniciativa), será clausurada mañana, miércoles, día 3, a las nueve de la noche, pudiendo ser visitada estos últimos días de once a una y de seis a nueve de la noche.

## MAÑANA

## LOS NEGOCIOS

por A. HERNANDEZ CATA

## ARAGON EN CATALUNA

(De nuestro redactor en Barcelona)

### UN ANIVERSARIO

El Centro Aragonés ha celebrado con algunos actos el XVII aniversario de la colocación de la primera piedra de su edificio social, acontecimiento que revistió la mayor solemnidad, ya que a él asistieron comisiones oficiales de las Diputaciones aragonesas y de los Ayuntamientos de Zaragoza, Huesca, Teruel y principales poblaciones de nuestra tierra.

Como se recordará, la casa de los socios del Centro Aragonés está levantada sobre sillares de las antiguas murallas de las tres capitales de Aragón.

Entre los actos conmemorativos del corriente año han figurado un concierto, en el que tomaron parte la notable rondalla del Centro, la solista del Orfeón Goya, señorita Amparo Gómez y el recitador señor Garricó Catalá, para quienes hubo aplausos en abundancia; reparto de bonos a los pobres, por la señoras de la Comisión de Beneficencia; un vino de honor que fué amenizado por los alumnos de la Escuela musical del Centro, y un baile de sociedad en el salón de fiestas de la entidad.

### CONFRATERNIDAD ARAGONESA

Por dificultades de organización fué aplazada la jira de confraternidad aragonesa que las entidades aragonesas de Barcelona, Sarriá, Sabadell y Tarrasa se proponen celebrar en el pintoresco paraje conocido por los "fontis", de la ciudad últimamente citada.

En la última reunión celebrada por la comisión organizadora se acordó celebrar definitivamente la fiesta

## Los obreros de Camas a su paso por Monzón



El grupo ciclista de Camas (Sevilla), a su paso por Monzón, después de haber visitado las tumbas de Galán y García Hernández para ofrendarles el sencillo homenaje de unas flores.

(Foto. Castellví)

### EN BECEITE

## Un alcalde prohíbe una procesión tradicional, pero el gobernador la autoriza

TERUEL. — El alcalde de Beceite, sin previa consulta con la primera autoridad de la provincia, prohibió una procesión de carácter tradicional que motivó la protesta de los vecinos ante el gobernador. Este ha desautorizado al alcalde de aquel pueblo porque, dice, el verdadero respeto a la libertad es no cohibirla en nada. La decisión del gobernador ha sido muy elogiada. — CORRESPONSAL.

### EL CHANTAJISTA FRUSTRADO

## Una carta de Alcalá Zamora o Lenin y Trotsky en Samper de Calanda

SAMPER DE CALANDA. — El sacerdote don Jerónimo Orcal Podador, teniente castrense, recibió la visita de un jovenzuelo llamado Jesús Benedicto Oliver.

Presentó al sacerdote una carta suscrita por persona que Benedicto —¡no sin razón!— consideraba cotizable. La del presidente del Gobierno provisional de la República.

El señor Alcalá Zamora no sólo había firmado la carta, si no que la escribió de su propia mano.

¡Claro está que el asunto era grave! Nada menos que pedir al sacerdote trescientas pesetas, destinadas a engrosar una suscripción para la viuda del capitán señor García Hernández!

Como sacerdote debía dar aquella suma al delegado del Gobierno, un muchacho que a los diecisiete años merecía la confianza del señor Alcalá Zamora.

Tanto la merecía, que amenazó al señor Orcal, en el caso de no entregar el dinero en el improrrogable plazo de cinco minutos:

Con fusilarlo, previamente, con quemar la iglesia del pueblo, con bombardear Samper de Calanda por medio de aviones que tripulaban republicanos, socialistas, estudiantes y comunistas, mandados por Lenin y Trotsky.

El señor Orcal — ¡oh, el descreído! — no creyó que la carta fuese de don Niceto, en que la escuadrilla aérea esperaba en las proximidades del pueblo...

Y por ello avisó al Juzgado, en tanto que el mozo esperaba que le llevase el dinero y decía a la muchacha del sacerdote que era nada menos que jardinero en la Presidencia del Gobierno.

Llegó el juez, don Rafael Abós, y también incrédulo, preguntó a Benedicto:

—¿Cómo sigue don Niceto?  
—Bien, gracias—contestó Jesús—. Dentro de unos días vendrá de paseo a visitar este pueblo.

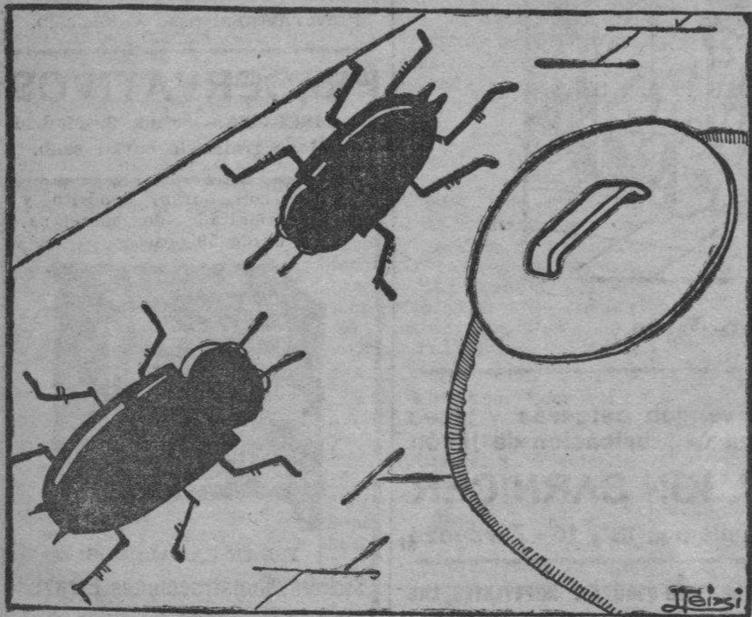
—Agradecidos, chico, agradecidos. ¿Y el amiko Lenin?

—También está bueno. Descansando lo he dejado con los aviadores de la F. U. C.

—Encantados, chico, encantados. Y como deseo que el pueblo contribuya a la suscripción, vamos al Ayuntamiento, donde te entregaremos los fondos.

Jesúsito está en la cárcel. Es un mal aprendiz de folletista.

## Nuevo depósito de valores Por "Teixi"



—¡Ya no estás en aquél Banco?

—No. Ahora trabajo en el "Banquillo de la Tinaja".